

V Doberdobo negotovost zaradi napovedanih finančnih rezov



V Brdih prirejajo čezmejno Prešernovo proslavo



Volitve: Slovenska komponenta DS predlaga Tamaro Blažina v Trstu in Alenko Florenin na Goriškem



Pri Skladu Mitja Čuk se kriza še kako pozna

Primorski dnevnik

SOBOTA, 22. DECEMBRA 2012

št. 300 (20.623) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



Ne moremo biti zadovoljni

DUŠAN UDOVIČ

Z zadnjim aktom poslanske zbornice, odobritvijo pakta o stabilnosti, se je včeraj zaključila parabola Montijeve vlade. Tako kot predvideva procedura, se je predsednik vlade podal na Kvirinal in vrnil mandat predsedniku Napolitanu, od katerega je bil imenovan pred trinajstimi meseci. Načrt, da bi se mandatna doba parlamenta zaključila v rednem roku, se ni posrečil, v drugi polovici februarja bomo volili.

O delu Montijeve vlade je težko dati enoznačno oceno. O tem smo večkrat pisali članke in komentarje, pogosto tudi kritične in za to je več razlogov. A najprej je treba poudariti ugotovitve, da je Monti prevzel krmilo vlade v dramatičnih okoliščinah. Zato ni bila kriva zgolj svetovna gospodarska kriza, temveč predvsem dolga leta tveganih in mestoma neodgovornih političnih in gospodarskih izbir, tako da je državi realno pretil bankrot. Montiju je uspelo z ostro politiko varčevanja kolikor toliko uravnotežiti državno bilanco in ob tem vrniti Italiji že povsem zapravljeni ugled v Evropi in svetu. Neuspešna pa je bila vlada tehnikov v svojih drugih dveh programskih postavkah, ki zadevajo pospeševanje gospodarske rasti in predvsem uvajanja kriterijev pravičnosti pri porazdeljevanju bremen in žrtev za reševanje krize.

Minilo je leto, ki je bilo za ljudi hudo obremenilno, gospodarska kriza še ne kaže znakov izhoda, davčni pritisk na ljudi, zlasti šibkejših slojev, je neznosen, stopnja brezposelnosti se slabša, zlasti med mladimi. Klestenja na vseh koncih in krajih ne morejo biti dovolj, z alternativami pa se Montijeva vlada ni izkazala.

Tudi glede odprtih vprašanj naše skupnosti po zaključku Montijevega obdobja ne moremo biti zadovoljni. Res je septembra prišlo do vladnega omizja, toda od konkretnih rezultatov smo daleč. Dovolj je ugotovitev, da večina slovenskih ustanov, vključno z našim dnevnikom, zaključuje leto s praznimi malhami in vse prej kot jasnimi perspektivami za prihodnost.

Kot kažejo statistike, uživa Mario Monti kot osebnost velik konsenz med ljudmi, vsekakor krepko večji, kot njegova vlada. Za državo kot prestižna osebnost lahko ostane pomemben resurz. Vendar bo tak ostal, če se ne bo eksplicitno vpregel v centristični politični konglomerat, ki je v nastajanju in ga te dni vneto vleče za rokav.

ITALIJA - Sinoči takoj po dokončni odobritvi proračuna v poslanski zbornici

Premier Monti odstopil, kmalu razpust parlamenta

Danes posveti predsednika Napolitana - Jutri Montijeva tiskovna konferenca

DEŽELA FJK
Tondo ostaja politično zvest Berlusconi



TRST - Renzo Tondo (na sliki) je še kar prepričan v ponovno zmago na deželni volitvi in računa, da bo Furlanijo-Juljsko krajino znova vodil z dosedanjim koalicijskim vodilom. Tondo je dolgo časa upal, da Silvio Berlusconi ne bo več kandidiral za ministrskega predsednika. V to ga je tudi osebno prigorjal, pritiski pa niso padli na rodovitna tla, ker v desni sredini ni bilo nikogar, ki bi prevzel Berlusconijevo mesto, je povedal Tondo. Bivši ministrski predsednik po njegovih besedah predstavlja sedaj edino možnost za volilno zmago desne sredine na predčasnih parlamentarnih volitvah.

Na 3. strani



LJUBLJANA - »Vseslovenska ljudska vstaja« Demonstracije v več slovenskih mestih

LJUBLJANA - Tako imenovana prva vseslovenska ljudska vstaja je včeraj minila večinoma mirno, brez izgrediv. Čeprav je na spletnih družbenih omrežjih udeležbo napovedalo 11.000 ljudi, jih je na protest v prestolnico prišlo približno pol manj. So pa protesti potekali tudi drugod. V Ljubljani so policisti pridržali štiri, v Mariboru pa eno osebo. V Ljubljani je shod potekal na več

prizoriščih, med drugim na Kongresnem trgu, del protestnikov se je odpravilo tudi na krajši pohod po Ljubljani, večina protestnikov pa je več ur vztrajala pred parlamentom na Trgu republike. Iz Generalne policijske uprave (GPU) so sporočili, da so zaradi kršitev v Ljubljani pridržali štiri osebe, od tega tri mladoletne, večjih izgredivov pa da ni bilo.

Na 2. strani

RIM - Predsednik vlade Mario Monti je sinoči predsedniku države Giorgio Napolitanu podal odstop in s tem odprl pot za sklic predčasnih parlamentarnih volitev, predvidoma 24. februarja. To je storil takoj potem, ko je poslanska zbornica dokončno odobrila državni proračun za leto 2013. O svoji politični prihodnosti se Monti za zdaj ni jasno izrekel, tako da bo za to najverjetneje treba počakati do nedelje, ko je napovedal novinarsko konferenco ob koncu leta.

Predsednik Napolitano se bo medtem že danes sešel na posveth z voditelji političnih strank, nato pa bo po pričakovanjih razpustil parlament.

Na 11. strani

Umor na Padričah pred sodnim epilogom

Na 4. strani

V Trstu širijo brezžično omrežje

Na 6. strani

Pevmski starši končno lahko varno parkirajo

Na 12. strani

Slovenci brez pokojnin za čas dela v Italiji

Na 14. strani

Koncern Fincantieri s korejsko naložbo

Na 14. strani

Novi Gorici denar za čistilno napravo

Na 14. strani

OVREDNOTIMO VAŠE ZLATO

Odkupujemo zlato in srebro

Prodajamo investicijsko zlato

2 AGENCIJI V TRSTU:
AG.1 Ulica Giulia, 25/A
AG.2 Ulica Dell'Istria, 17

SIK
STUDIO18KARATI
www.studio18karati.net

BON BON chocolate
dolcissimi - ingredienti - decorazioni

Božansko dobri konfeti

Trst
ul. Carducci 25
Gorica
ul. Garibaldi 6
Tržič
ul. S. Ambrogio 18
Ljubljana
Trg Ajdovščina 4



LJUBLJANA - »Prva vseslovenska ljudska vstaja«

Protesti v več slovenskih mestih minili brez izgredov

LJUBLJANA - Tako imenovana prva vseslovenska ljudska vstaja je včeraj minila večinoma mirno, brez izgredov. Čeprav je na spletnih družbenih omrežjih udeležbo napovedalo 11. 000 ljudi, jih je na protest v prestolnico prišlo približno pol manj. So pa protesti potekali tudi drugod. V Ljubljani so policisti pridržali štiri, v Mariboru pa eno osebo. V Ljubljani je shod potekal na več prizoriščih, med drugim na Kongresnem trgu, del protestnikov se je odpravilo tudi na krajši pohod po Ljubljani, večina protestnikov pa je več ur vztrajala pred parlamentom na Trgu republike. Iz Generalne policijske uprave (GPU) so sporočili, da so zaradi kršitev v Ljubljani pridržali štiri osebe, od tega tri mladoletne, večjih izgredov pa da ni bilo.

Po njihovih navedbah je zgolj počilo nekaj petard, protestniki so na nekaterih ulicah občasno ovirali promet, v nekaj policistov pa so prileteli tudi baloni z barvami. Policisti so prijeli tudi protestnika, ki je zaradi fotografiranja napadel novinarko, a poškodovanih oseb ni bilo, so še sporočili iz GPU.

Na Trgu republike je bilo sicer popoldne slišati govore in različne pozive, saj so protestniki prinesli ozvočenje in sporočali svoja stališča, recitali pesmi, zapeli tudi himno in nekaj partizanskih pesmi. S transparenti so politikom med drugim sporočali, da so jih oni izvolili in jim bodo tudi sodili. Med transparenti so bili že klasični »Gotovi so« ter »Vlada dol, ljudstvo gor«.

Na protestu je bilo videti več sindikalistov, med drugim predsednika konfederacije sindikatov javnega sektorja Branimirja Štruklja, pa tudi ajdovskega župana Marjana Poljšaka. Med protestniki so bili tudi člani Zveze veteranov vojne za Slovenijo in Združenja Sever, ki so sicer zanikali navedbe ministra za notranje zadeve Vinka Gorenaka, da so organizatorji današnjega shoda. Povezanost z organizatorji protestov so zanikali tudi v Sindikatu vzgoje, izobraževanja, znanosti in kulture Slovenije.

Na današnje dogajanje se je odzvala tudi največja vladna stranka SDS, ki je na družbenem omrežju Twitter med drugim zapisala, da gre za vstajo »zombijev«, ne pa vstajo naroda. Odzval se je tudi premier in predsednik SDS Janez Janša, ki je na Twitterju zapisal, da so »pogovori, dogovori in tudi zahteve po političnih reformah več kot potrebni. Bilo je samo še vprašanje časa. SDS je svoje predloge podala,« je zapisal.

Z zahtevo po novi slovenski državi so se sicer shoda udeležili tudi člani podmladka opozicijske SD, ki napoveduje, da bo v prihodnjih mesecih intenzivno usmeril svoje delovanje v uresničitev zahtev ljudstva.

Na tokrat prijavljenem shodu na mariborskem Trgu Leona Štuklja pa je okoli tisoč protestnikov izrazilo svoje nezadovoljstvo nad lokalno in državno oblastjo. Na odru so se izmenjali govorniki in glasbeniki, skupaj pa so pozivali k odstopu mestnih oblastei.

Kot so sporočili iz GPU, je tudi mariborski shod minil v znamenju glasbe, vzklikanja in mirnega izražanja mnenj. Policisti so osebi, ki je na shodu uporabila pištolo, slednjo zasegli, na družbenem omrežju Twitter pa so zapisali, da so tudi v Mariboru pridržali eno osebo.

Tudi na Ptuj so se protestniki po uri in pol mirnega vztrajanja na snegu in mrazu pred mestno hišo razšli. Okoli 250 protestnikov se je zbralo tudi na Trgu zmage v Murski Soboti, čeprav demonstracije niso bile napovedane. Protest je minil povsem mirno, po dveh urah pa se je množica mirno razšla. Četrta goriška vstaja je prav tako minila mirno. Tudi tokrat je bil protest v Novi Gorici namenjen pozivom k odstopu političnih elit, ne pa tudi proti občinski oblasti. Shodi so se po parih urah vztrajanja nekaj desetih protestnikov končali tudi v Slovenski Bistrici, Postojni, Lendavi, Ajdovščini in Mirni Peči.

Protesti, oziroma kulturna manifestacija pa se napoveduje tudi v soboto, v času proslave ob dnevu samostojnosti in enotnosti. (STA)

Posnetek s protestne demonstracije na Kongresnem trgu v Ljubljani



LJUBLJANA - Spomenka Hribar v tedniku Mladina

»Kot velika hobotnica se vlada polašča vsega, kar doseže«

LJUBLJANA - Sociologinja in nekdanja političarka Spomenka Hribar je v pogovoru za Mladino dejala, da so za stanje v današnji Sloveniji soodgovorni vsi današnji poslanci, še posebej seveda pozicijski, kriva pa sta najmočnejša stranka in njen »lider« Janez Janša.

Po njenih besedah bi Janša rad popolnoma prevzel Slovenijo, zato govori o drugi republiki. Glede aktualnih protestov po Sloveniji Hribarjeva meni, da ne gre samo za proteste in zahteve protestnikov, ki jih vlada »ne sliši«, tudi strokovnih mnenj »ne sliši«. Ob tem je poudarila, da ni problem samo v politiki, ampak je danes intelektualna, strokovna elita premalo angažirana, nima razvitega občutka soodgovornosti za usodo nacije. Opozorila je na nevarnost, da bi vsa protestniška gibanja ostala amorfna, da bi se iztekla v prazno, če ne bo prišlo do neke politične osmislitve.

Protesti lahko po njenem mnenju preprosto izzvenijo, če se bodo nadaljevali z nezmanjšano močjo, pa se lahko zgodi, da bo kdo obležal mrtev. »Ko pade prva žrtev, je 'meja' prestopljena, prekoračena, in potem lahko sledi karkoli. Lahko streznitev, verjetnejša pa sta poglobljena represija, kaos,« je opozorila Hribarjeva. Sicer Hribarjeva meni, da niso vsi politiki kot mariborski župan Franc Kangler, problem je v tem, da je nezadovoljstvo tako veliko, da bi ljudstvo najraje lustriralo celotno politiko. Po njenem mnenju je najprej treba razločiti med odgovornostjo in krivdo. »Odgovorni so, smo, vsi, ki smo bili v praktični politiki od leta 1991 ali od že malo prej. Kriv pa je tisti, ki je konkretno nekaj (slabega) naredil ali nečesa ni naredil, pa bi bil moral. Če tega ne razločiš, potem so vsi 'gotofi',« je dodala.

»ALustracijo« imajo pravico narediti samo volivci, je dejala Hribarjeva, ki verjame, da bodo v prihodnje bolj pazljivi, komu dajo svoj glas. »Kakorkoli je že bilo v prejšnjem sistemu, razen seveda takoj po vojni, takšnega sovraštva na javni sceni - pa tudi na medosebni, medsosedski -,



Spomenka Hribar

kot je zdaj, le ni bilo. Najbrž je bilo to sovraštvo zamolčano, vendar menim, da ga je danes več zato, ker je

hoteno spodbujano, ker se na njem goji desna fundamentalistična politika,« je opozorila.

Po mnenju Hribarjeve smo danes v času »najbolj zagamanega desnega fundamentalizma«. »Današnji problem Slovenije je v tem, da se stranka, ki niti ni zmagala na volitvah, obnaša kot absoluten gospodar države. Podreja si druge stranke, ki so z njo v koaliciji, podreja si parlament, podreja si vso družbo,« opozarja Hribarjeva. Kot dodaja, je to »kot velika hobotnica, ki se polašča vsega, kar doseže, razdira vse družbene podsisteme, zdravstvo, šolstvo, univerze - in vzpostavlja novo, po svoji podobi«.

»Katoliška gibanja imajo Boga, komunisti naj bi imeli nekoč v lasti Zgodovino, tile, ki vladajo, pa imajo samo sebe. Narcisoidnost, postavljena na metafizično raven,« razmere ocenjuje Hribarjeva. Kot med drugim navaja, naj bi se »naslednje leto v koaliciji dogajalo še marsikaj«. (STA)

CELOVEC - Zaradi korupcijske afere

Scheuch obsojen

CELOVEC/GRADEC – Takoimenovana korupcijska afera »part of the game« (denar za državljanstvo) je včeraj dožvela (svoj zadnji sodni epilog. Prizivno sodišče v Gradcu je pravomočno obsodilo nekdanjega predsednika svobodnjaške stranke (FPK) in prvega namestnika deželnega glavarja Uweta Scheucha, ko je potrdilo prvostopenjsko sodbo deželnega sodišča v Celovcu na sedem mesecev pogojnega zapora. Denarno kazen pa mu je znižalo od prvotnih 150.000 evrov na 67.500 evrov.

Kot že celovško je tudi graško sodišče spoznalo Scheucha za krivega zaradi korupcije v tako imenovani zadevi »part of the game«, ko je od nekega ruskega podjetnika v zameno za podporo dežele pri pridobitvi avstrijskega državljanstva zahteval denar za svobodnjaško stranko.

Včerajšnja sodba je bila že tretja, saj je Višje sodišče v Gradcu pred letom dni celo razveljavilo prvo sodbo iz leta 2011: tedaj je sodnik izrekel še bolj strogo kazen, saj je obsodil Uweta Scheucha na 18-



Uwe Scheuch

mesecev zapora, od tega pol leta nepojno zaporno kazen.

Scheuch, katerega je po odstopu iz vseh političnih funkcij avgusta letos nasledil njegov brat Kurt Scheuch, je do zdaj upal na oprostilno sodbo, saj je imel

SLOVENIJA

Drevi osrednja državna proslava

LJUBLJANA - Letošnja osrednja državna proslava ob dnevu samostojnosti in enotnosti bo danes zvečer v Cankarjevem domu. Slavnostni govornik bo predsednik vlade Janez Janša, sledil bo umetniški program z naslovom Mati Slovenija - od provincialne zavesti do samostojnosti. Prireditev bo mogoče spremljati tudi v neposrednem prenosu na nacionalnem radiu in televiziji.

Iz napovednika dogodkov je razvidno, da se bo program začel z vencom slovenskih ljudskih pesmi, ki jih bo Ljubo Dimkaroski izvajal na repliko znamenite piščali iz Divjih bab. Sledila bo poetična predstavitev Slovenije, ki bo zajemala tudi umetniške fotografije Slovenije in glasbeno spremljavo v živo. To »multivizijsko simfonijo« je ustvaril in jo bo tudi izvajal slovenski skladatelj in fotograf Lado Jakše. S pesniško besedo od Vodnika do danes pa bodo slovenski igralci Ivo Ban, Nina Ivanič, Roman Končar, Tone Kuntner in Bine Matoh ob tej slikovno-glasbeni spremljavi iz izbranimi verzi predstavljali rdečo nit prireditve.

Kot je še navedeno v napovedniku na spletni strani RTV Slovenija, so idejno in izvedbeno zasnovano proslave ustvarili Lado Jakše, Tone Kuntner in Alojz Stražar. Pri izvedbi bo sodeloval še Tomaž Plahutnik na citrah, na začetku in koncu pa bodo nastopili tudi Policijski orkester in baritonist Domen Kržaj.

Glede na poročanje Dela pa se očitno tudi ob tej proslavi nakazuje zaplet, tokrat zaradi himne. Kot je navedel omenjeni časnik, scenarij slovesnosti predvideva, da bodo na proslavi poleg zakonsko predpisane sedme zaigrali tudi drugo kitičo Zdravljice, ki vsebuje verza »Bog našo nam deželo, Bog živi ves slovenski svet«. Predsednik DZ Gregor Virant meni, da je to po zakonu o grbu, zastavi in himni protizakonito. Zato je generalnemu sekretarju vlade Božu Predaliču kot koordinatorju državne proslave ob dnevu samostojnosti in enotnosti pisal protestno pismo, v katerem ga poziva k spremembi te odločitve in doslednemu spoštovanju zakona in ustave.

Po navedbah Dela je Virant protest v vednost naslovil tudi na predsednika vlade Janeza Janšo, odhajajočega predsednika države Danila Türka, njegovega naslednika Boruta Pahorja in predsednika ustavnega sodišča Ernesta Petriča.

za odvetnika vplivnega Dieterja Böhm-dorferja, nekdanjega avstrijskega pravosodnega ministra v času desničarske koalicije Schüssel-Haider v Avstriji. Toda tudi to mu ni pomagalo.

Za Uweta Scheucha včerajšnji dan na sodišču še ni bil zadnji v bližnji prihodnosti ga čakajo še nadaljnje obravnave in morda tudi obsodbe. Tako ga v aferi prodaje Hypo Banke močno bremeni davčni svetovalec Dietrich Birnbacher. Slednji je namreč v okviru procesa v zvezi s svojim astronomskim honorarjem (6 milijonov evrov za šest tipkanih strani!) povedal, da je Uwe Scheuch (skupaj z deželnim svetnikom FPK Haraldom Dobernigom) od njega zahteval del honorarja v višini 500.000 evrov za stranko.

Birnbacherja je deželno sodišče v Celovcu zaradi tega »posla« že obsodilo, prav tako nekdanjega predsednika ljudske stranke na Koroškem, Josefa Martina. Slednji je dobil kar pet let zaradi dokazane korupcije. Obe sodbi še nista pravomočni.

prej do novice

www.primorski.eu





DEŽELA - Predpraznična tiskovna konferenca predsednika

Tondo: Berlusconi za nas edina izbira

TRST - Renzo Tondo je še kar prepričan v ponovno zmago na deželni volitvi in računa, da bo Furlanijo-Julijsko krajino znova vodil z dosedanjo koalicijo, ki jo - poleg Ljudstva svobode - sestavljata še Severna liga in stranka UDC. Predsednik deželne vlade je na včerajšnji tradicionalni predpraznični novinarski konferenci podal obračun enoletnega dela svojega odbora in govoril tudi o prihodnosti. Deželne volitve bodo v drugi polovici aprila.

»Mi smo lahko zgled državni desni sredini«

Tondo je dolgo časa upal, da Silvio Berlusconi ne bo več kandidiral za ministrskega predsednika. V to ga je tudi osebno prigovarjal, pritiski pa niso padli na rodovitna tla, ker v desni sredini ni bilo nikogar, ki bi prevzel Berlusconijevo mesto, je povedal Tondo. »Ostaja nam le Berlusconi, ki ga bom podprl«, je dodal predsednik. Deželna desnosredinska izkušnja je njegovem lahko za zgled državni desni sredini. Tondo je bil kritičen do Maria Montija, v katerega je v začetku vlagal velika upanja in pričakovanja, potem ga je predsednik tehnične vlade očitno precej razočaral. Predsednik je tudi izpostavil, da v naši deželi ni bilo

škandalov in afer, ki so v zadnjih mesecih zaznamovali politični vsakdan v nekaterih italijanskih deželah. S tem v zvezi se je Tondo zahvalil koalicijskim strankam, ki so ga dosledno podpirale in mu zaupale.

»Deželna vlada je dobro kljubovala hudi krizi«

Tudi za prebivalce naše dežele je bilo leto, ki se izteka, zelo težko, kaj bo v letu 2013 pa nihče ne more napovedati. Tondo meni, da je deželna vlada po svojih močeh in pristojnostih kar dobro kljubovala naraščajoči gospodarsko-finančni krizi. In to tako, da je smotrno varčevala in namenila pozornost zdravstvu, socialni in pomoči potrebnim družbenim slojem. Rim je FJK prej z Berlusconijevo in nato z Montijevo vlado stalno krčil proračunske prispevke in s tem pokazal zelo malo spoštovanja do deželne upravne avtonomije.

Tondo je v boju proti krizi naštel celo vrsto ukrepov svojega odbora. Izrecno je omenil reformo stanovanjskih ustanov Ater in zdravstvenih ustanov. Ta reforma, če jo tako lahko sploh imenujemo, je močno razjezila Gorico, ki je čez noč ostala brez svoje krajevne zdravstvene enote. Župan Ettore Romoli je v zvezi s tem zagrozil z odsto-

pom, malokdo pa verjame, da bo predstavnik desne sredine res odstopil v polemiki s svojo deželno koalicijo.

Tondo se tudi ponaša, da je znižal dolg deželne uprave, ki znaša danes kot danes 800 milijonov evrov, ob odhodu Riccarda Illyja pa naj bi znašal kar 1,6 milijarde evrov. Predsednik je številke o dolgovih posredoval javnosti že v prejšnjih dneh, kar je sprožilo polemično reakcijo v levi sredini. Njegova tekunica za vodenje Dežele Debora Serracchiani je osporavala tem številkam, poslanec Demokratske stranke Ivano Strizzolo pa je Tonda obtožil, da kratkomalo laže.

Koliko svetnikov bo štel deželni svet?

Tondo je med tistimi, ki računa, da bomo aprila izvolili 49 in ne 59 deželnih svetnic in svetnikov. Prepričan je, da bo poslanska zbornica, kljub razpuščenemu parlamentu in predčasnim volitvam, odobrila ustavni zakon za znižanje števila deželnih poslancev. Zakon v drugem branju nujno potrebuje podporo 316 poslancev (absolutna večina), kar ne bo lahko dosegljivo. Stranke bodo namreč morale prepričati poslance, da v začetku januarja sploh pridejo v Rim in glasujejo o vprašanju, ki jih v glavnem ne zanima.



Renzo Tondo računa na potrditev sedanje deželne politične koalicije



Segnaletika

Izdelava prometnih znakov

Cestna oprema in signalizacija

Varnostne in opozorilne table - tudi dvojezične

Osebnna varovalna oprema in delovna zaščita

Protipožarna oprema in oprema za prvo pomoč

Table in nalepke po naročilu

**VOŠČI VSEM VESEL BOŽIČ
IN SREČNO NOVO LETO**

Ulica Conti 3 - Trst tel. 040 367385 info@segnaletika.com

Čaroben Božič prihaja v ilGiulia...

Pričakujejo te
Cristina D'Avena,
Karaoke in
mного čarovnije!

www.ilgiulia.it

Ul. Giulia 75/2 - Trst



DEMOKRATSKA STRANKA - Priprave na primarne volitve 30.decembra

Tamara Blažina, Rosato in najbrž tudi Russo

Uradnega potrdila sicer še ni, na primarnih volitvah Demokratske stranke za parlamentarne kandidature bosta sodelovala senatorka Tamara Blažina in poslanec Ettore Rosato. Po vsej verjetnosti se jima bo pridružil strankin pokrajinski tajnik Francesco Russo. Vse kandidature (najbrž jih bo šest: tri ženske in trije moški) bodo znane jutri ali najkasneje v ponedeljek zjutraj. Senatorka Blažina je predsinocnjim doživela pričakovano politično podporo strankine deželne slovenske komponente, ki - kot poročamo na goriški strani - predlaga za kandidatko za Rim tudi sovedenjsko županjo Alenko Florenin. Kandidata ali kandidatko iz videmske pokrajine bodo Slovenci v DS izbrali danes. Blažina skoraj gotovo ne bo imela protikandidata (ali protikandidatke) iz vrst slovenske narodne skupnosti.

Na pokrajinski ravni se torej, kot kaže, obeta dvoboj med Rosatom in Russom, ki oba izhajata iz nekdanje Marjetice in računata na podobno volilno bazo. Rosato ima za seboj izkušnje (bil je tudi vladni podtajnik), Russa pa bi lahko del volilnega telesa sprejel kot novost, tudi zato, ker tajnik še ni bil izvoljen v nobeno lokalno upravo.

Tamara Blažina



Ettore Rosato



Notranje volitve v Demokratski stranki bodo na Tržaškem samo v nedeljo, 30. decembra od 8. do 21. ure. Volivci in volivke iz tržaške občine bodo glasovali lahko le na Pomorski postaji, kar zna ustvariti težave strankinemu članstvu iz zahodnega in vzhodnega Krasa, ki je na nedavnih volitvah leve sredine glasovalo na Opčinah, Kontovelu in Križu. Pač pa bodo volivci in volivke iz Milj, Doline, Devina-Nabrežine ter Zgonika-Repen-tabra lahko glasovali na dosedanjih občinskih

voliščih. Iz tržaške pokrajine se bosta potegovala za Rim kandidat in kandidatka, ki bosta prejela največ glasov. V vsakem primeru, zagotavlja Russo, bo stranka zajamčila slovensko kandidaturo.

Trst sodi tako za senat kot za poslansko zbornico v deželno okrožje Furlanije-Juljske krajine. Na predčasnih volitvah, ki bodo v drugi polovici februarja, ne bo preferenc, pač pa bodo kandidati razvrščeni na listah na osnovi sklepov deželnih oziroma državnih vodstev.

POLITIKA - Deželne volitve Pojasnilo o poteku nabrežinske skupščine Demokratske stranke

Prejeli smo:

Sklicujoč se na vaš članek, ki je bil objavljen 19.12. in je obravnaval srečanje slovenskih članov Demokratske stranke, ki se je odvijalo v Nabrežini 18. decembra 2012 - članek ki je pravočasno in natančno obnovljal dogajanje na tem sestanku - vam posredujem nekaj pojasnil, da bi lahko bralci razpolagali s celotno sliko poti, s katero bomo določili kandidature DS za bližajoče se deželne volitve.

Na deželnem vodstvu 14. decembra 2012 ter deželni skupščini 16. decembra 2012 je padla odločitev, da se bo odločalo o kandidaturah DS za deželni svet na nivoju posameznih pokrajin preko notranjih primarnih volitev v stranki, kar predstavlja novost glede na dosedanje procedure v rabi.

Deželna skupščina bo določila na novem sestanku natančna pravila teh primarnih volitev, že zdaj pa je obveljal princip, da se jih bodo lahko udeležili vsi tisti člani in volivci, ki bodo zbrali nek odstotek (ki ga je še treba definirati) podpisov med člani stranke. Šlo bo torej za avtokandidature ob edinem pogoju, da razpolagajo z neko osnovno podporo med člani, ta procedura bo veljala za člane in volivce tako italijanskega kot slovenskega maternega jezika.

Primarne volitve bodo torej določile preko demokratičnega glasovanja članov (italijanskega in slovenskega jezika) kandidate (italijanskega in slovenskega jezika), ki jih bo treba vključiti v listo kandidatov v pokrajini Trst. Celotna stranka se vsekakor strinja s potrebo, v ta sklop sodi tudi ponedeljkovo srečanje, da se zagotovi prisotnost vsaj enega kandidata slovenskega jezika na listi za deželni svet, s polnim spoštovanjem vloge slovenske komponente, tako kot predvideva deželni statut DS.

Antonio Patuanelli,
organizacijski tajnik Demokratske stranke-Trst

TRŽAŠKO SODIŠČE - Lanskoletni umor na Padričah

Zahtevajo 30 let zapora

Po mnenju tožilke je Giulio Simsig načrtoval umor Tiziane Rupena - Obramba predlaga 12 let - Razsodba morda danes

Državna tožilka Cristina Bacer je na tržaškem sodišču zahtevala tridesetletno zaporno kazen za 48-letnega Giulia Simsiga, nekdanjega žerjavista tržiške družbe Fincantieri, ki je 11. septembra 2011 ob 8. uri splezal na balkon in vdrl v hišo na cesti za Hudo leto na Padričah ter do smrti večkrat zabodel svojo nekdanjo partnerko Tiziano Rupena. Razsodba bo morda znana že danes.

Na procesu po skrajšanem postopku je tožilka pred sodnikom za predhodne obravnave zahtevala kazen z obteževalnima okoliščinama načrtovanega naklepnega dejanja in nepomembnih razlogov. Simsig naj bi Rupenovo kaznoval, ker je prekinila njuno razmerje. 48-letna Tizia-

GIULIO SIMSIG



na Rupena je bila kuharica v neki tržaški gostilni in mati dveh otrok, najstnikov. Nič ji ni bilo prizaneseno, saj je v dokaj kratkem življenju dvakrat ovdovela. Simsig se ji je pridružil v njenem stanovanju v Ulici Patrizio v Trstu, po prekinitvi raz-

merja pa se je zatekla k materi na Padriče, kjer je tudi odraščala.

Nekdanji žerjavist je po ocenah tožilke podredil svojo partnerko. Strastno naj bi jo ljubil, a je bil zelo posesiven. Pred umorom pa ji je poslal več sms sporočil in jo poklical po telefonu, saj jo je hotel prepričati, naj se vrne pod skupno streho.

Odvetnik obrambe Sergio Mamelini je predlagal 12-letno zaporno kazen in med drugim zatrdil, da je Simsig sprva nameraval narediti samomor in se šele v zadnjem trenutku premislil ter ubil žensko. To je od vsega začetka trdil sam Simsig, ki se je tistega dne po začetnem zmednem begu vrnil in se predal karabinerjem. (af)

DEŽELNA VLADA

Koper-Divača: na obzorju že negativna presoja?

Okoljska odbornica Sandra Savino je na včerajšnji seji deželne vlade napovedala, da se bo uprava FJK v kratkem izrekla o okoljskih čezmejnih vplivih nove železnice Koper-Divača. Sodeč po njenih besedah to mnenje ne bo ravno pozitivno, prej nasprotno. Dežela izvaja presojo o novi slovenski železnici po nalogu italijanske vlade (okoljskega ministrstva), ki je dokumentacijo prejela od pristojnega slovenskega ministrstva.

Deželna služba za okolje, ki jo vodi odbornica Savinova, je morebitne negativne čezmejne vplive dvotirne železnice ugotovila na območju Glinščice in Osapske doline, s posebnim oziroma na potoka Glinščica in Osp. V poročilu omenjene službe so omenjena tudi evropska zaščitena območja (SIC in ZPS) in deželni naravni pak Glinščica. Časovni rok do katerega se mora Dežela FJK opredeliti o okoljevarstvenih vidikih proge Koper-Divača zapade že 6. januarja.

BANI - Poljski tovornjak ujet v križišču med pokrajinskima cestama

Tovorno vozilo »nasedlo«

Openski gasilci so skoraj tri ure pomagali z velikim žerjavom - Pri Briščah se je prevrnil avto

Na križišču med pokrajinskima cestama št. 1 in 35 pri Banih je včeraj okrog poldneva »nasedlo« tovorno vozilo z velikim prikolico, na kateri je bil večji kmetijski stroj - krmilno mešalna prikolica znamke Sitrex. Voznik tovornjaka s poljsko registrsko tablico je pripeljal z avtocestnega priključka in v križišču obrnil desno proti Trebčam oziroma Opčinam. Ovinek se spušča navzdol, spodnji rob dolge in nizke šestkolesne prikolice pa se je med spuščanjem ujel ob izboklino na cesti. Tovornjak ni mogel ne naprej ne nazaj, na pomoč so priskočili openski gasilci in tržaška občinska policija. Z velikim gasilskim žerjavom so od zadaj dvignili težko prikolico, trudili pa so se tri ure in križišče je bilo v tem času zaprto za promet. Vozilo je končno odpeljalo okrog 15. ure.

Ob 11.15 pa so bili openski gasilci skupaj z nabrežinskimi karabinjerji in službo 118 pri Briščah, kjer sta trčila avtomobila, eden od dveh pa se je prevrnil. Avto je peljal iz Križa proti Samatorci, tik pred mostom nad avtocesto pa se je po trčenju prevrnil. Dve lažje poškodovani osebi so odpeljali na pregled v katarinarsko bolnišnico.



Tovornjak in prikolica sta zasedla celo križišče, gasilci so bili na delu z žerjavom AF

PLINSKI TERMINAL - Zahteva odškodnine

Jezni Gas Natural

Okoljevarstveniki pisali ministrom, Tondo napovedal soočenje, Blažinova kritična

Družba Gas Natural se je po daljšem molku oglasila in izrazila veliko nezadovoljstvo nad razvojem dogodkov okrog načrtovanega plinskega terminala v Žavljah. Španska družba napoveduje, da bo zahtevala odškodnine, kritična je do tržaških nasprotnikov terminala, ministra za okolje Corrada Clinija in Pristaniške oblasti.

Gas Natural trdi, da so nasprotniki tržaškega plinskega terminala s pristranskostjo in predsodki oškodovali družbo, ki bo pri pristojnih organih zahtevala uvedbo upravnih, civilnih in kazenskih postopkov. Vodstvo družbe je ministrstvu za okolje in gospodarski razvoj ter Deželi FJK poslalo protestno pismo kmalu po napovedi ministra Clinija, da bo za načrtovani terminal potreben nov postopek o presoji učinkov na okolje (VIA).

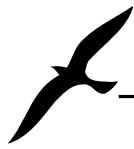
Nov postopek je po mnenju španske družbe neutemeljen, »pristojni pravosodni

organi bodo to odločitev prekalici«. Tudi glede tega bo zahtevala odškodnino, saj naj bi zaradi birokratskega zapleta utrpela precejšnje škodo. Gas Natural kritizira stališče Pristaniške oblasti, ki je zaradi pričakovanega povečanja ladijskega prometa v tržaškem pristanišču ocenila, da bi bil plinski terminal moteč. Povečani promet naj bi bil uskladjiv z uplinjevalnikom, tehnična komisija pa je to poglavje že upoštevala v okviru postopka za izdajo pozitivne okoljske presoje. Gas Natural »noče upoštevati grotesknih nasvetov o morebitnih alternativnih lokacijah za terminal«.

Družba opozarja še na velike zamude v zvezi z okoljsko presojo za plinovod Trst-Gradež-Vileš družbe Snam. Plinovod bi bil namreč povezan s plinskim terminalom. Tudi zaradi teh »nezakonitih zamud« se bo družba obrnila na sodstvo.

Okoljevarstveni organizaciji WWF in Legambiente sta medtem pisali ministrom Corrado Passeri (gospodarski razvoj), Corrado Cliniju (okolje) in Lorenzu Ornaghiju (kulturne dobrine). V pismu predlagata, da se vsi postopki začnejo znova. Organizaciji naštevata vse postopke, povezane s terminalom: dovoljenja za sam terminal, za plinovod, za termoelektrarno skupine Lucchini, za plinski terminal družbe E.On v Tržaškem zalivu ter omejitve za elektrood od Žavlj do Padrič. Po izdaji dovoljenja VIA iz leta 2009 naj bi prišlo do novih spoznanj v zvezi z vplivi na okolje, pri čemer omenjajo zlor v atmosferi in morju, peno ter ohlajeno vodo. »Našteti načrti so med seboj povezani, postopki pa so ločeni, kar onemogoča vpogled v skupno sliko,« piše v pismu, ki omenja tudi potrebo po spremembah v državni energetske strategiji, saj postaja Italija pravo vozlišče za pretok plina v Evropi. To naj bi bilo po njihovem mnenju slabo.

Predsednik Dežele Renzo Tondo pa je včeraj izjavil, da bo dal pobudo za »dan soočenja« med institucijami in civilno družbo na temo plinskega terminala. »Vse bom pozval, naj povedo svoje mnenje,« je dejal in spomnil, da se je postopek za gradnjo terminala začel za časa predsedovanja Riccarda Illyja, ko ga je podprl tudi sedanjí tržaški župan Roberto Cosolini. Tondo hoče razumeti, kakšno je stališče vlade, »saj Passera podpira terminal, Clinija pa ne«. Senatorka Tamara Blažina pa ga je takoj pokritizirala, saj je imel Tondo pet let časa za zbiranje mnenj in odločanje, v tem obdobju pa je dajal samo protislovne izjave.



SLOVENSKE USTANOVE - Stanka Sosič Čuk o Skladu Mitja Čuk

Radi bi pomagali revnim, a se ukvarjajo s svojo krizo

Igor Gabrovec: Za uvrstitev med primarne ustanove potrebno soglasje

Razne slovenske ustanove v Italiji, ki so v hudi finančni stiski in jim zmanjkuje kisika, so pred kratkim z veliko zamudo prejele prvi 60-odstotni obrok pričakovanega (in vsekakor zmanjšane) priliva, Sklad Mitja Čuk pa ne. Kljub prizadevanjem, da bi bil priznan kot ena izmed pomembnejših (primarnih) slovenskih ustanov, je openski sklad drugorazredni subjekt. »Razočarani smo, ker smo prošnjo na deželno posvetovalno komisijo vložili že pred več leti. Vse pogoje imamo, da postanemo tudi mi primarna ustanova. Kljub temu, da smo se že srečali z deželnimi svetniki in odborniki, ki so nam obljubili, da bodo stvar rešili, se ni zgodilo nič,« grenko ugotavlja Stanka Sosič Čuk - energična ustanoviteljica, predsednica in »duša« Sklada.

Na opazko, da je denarja na splošno vse manj, primarnih ustanov pa vse več, nam odgovori, da ne pozna kriterijev, na podlagi katerih so nekatere ustanove primarnega pomena. »Če si na seznamu, boš že nekaj prejel, vsaj za kritje neodložitljivih stroškov. To bi nam pomagalo, nekoliko bi zadihali. Imeli bi več moči ter časa, da bi pomagali širšemu krogu prebivalcev. Ljudje so prav zdaj v stiski,« pravi Stanka Čuk. V letošnjem letu Sklad ni prejel ničesar, čaka še na denar za leto 2011. Ustanove s sedežem v Proseški ulici še niso zaprli, ker je prejela sredstva iz Slovenije.

Zamuda, s katero prihajajo prispevki, povzroča velike težave. Četverica uslužbencev ne prejema plače od oktobra, v teh dneh so prejeli vsaj božično akontacijo. »Trudimo se, da bi aktivno nudili pomoč na socialnem področju. Zdaj je ogromno povpraševanja po najosnovnejših socialnih storitvah, sodeč po poročilu škofijske Karitas ljudje sprašujejo po hrani ... V božičnem času načrtujemo kako akcijo. Zadeva pa je groteskna, ker se ukvarjamo z ljudmi, ki jih je kriza najbolj prizadela, a jim ne moremo preveč pomagati. Sredstva uporabljamo za življenjske stroške Sklada,« se pritožuje Čukova. Tudi tržaški župan Roberto Cosolini ji je potrdil, da bo denarja za socialne storitve vse manj.

Prispevki v obliki petih tisočink iz davčne prijave pa gredo Vzgojno zaposlitvenemu središču Mitja Čuk onlus, ki ga je ustanovil Sklad. Tam je 14 odraslih oseb s posebnimi potrebami in 7 zaposlenih vzgojiteljev, ki jih plačujejo z denarjem iz medobčinske konvencije. Z mesečnim prispevkom vzdržujejo center, med stroške pa sodijo še prevoz, hrana, organizacija aktivnosti idr. »Z donacijami priverjamo pobude, ki jih z rednimi sredstvi ne bi mogli. Kriza pa se pozna tudi v središču.« Sam Sklad prireja jezikovne tečaje (slovenskega, angleškega in španskega jezika) in najrazličnejše pobude na socialnem področju, ima pa tudi vzgojno posvetovalnico. Razstave in druge kulturne dejavnosti, ki so povezane z družbeno-kulturnim udejstvovanjem gojencev, so omejili. »Gojenci so redno prihajali na razstave, kjer so povedali svoje mnenje. Prispevali so k izdaji biltena vzgojno zaposlitvenega centra iz Sesljana, v oktobru pa so imeli svojo razstavo, ki je nastala po ogledu Spacalovih del. Te dejavnosti smo zamrzili, tudi glasila Šestkrat trenutno ne tiskamo.«

18. junija 2011 je Sklad Mitja Čuk slovesno predstavil svoj ambiciozni večnamenski center na Repentabrski cesti, ki pa še ni polno zaživel. Stavba je dokončana, vendar ni denarja za notranjo opremo. »Nekaj učilnic smo na hitro opremili, načrtujemo pa kuhinjo, otroške jaslji, začasno bivanje za odrasle osebe s posebnimi potrebami, re-



Stanka Sosič Čuk

KROMA

kreacijski center za otroke in zbirni center za mladostnike. Mislili smo, da bo vse to kmalu izvedljivo, načrte smo prijavi in tri evropske in še druge razpise, a jih niso sprejeli.«

Stanka Čuk se dobro zaveda, da je kriza huda, »včasih pa se mi zdi, da to velja bolj za ene kot za druge. Mogoče smo taka ustanova, ki se ukvarja z manj zanimivimi ljudmi. S prizadetimi in revnimi se širša javnost ne ukvarja. Mi se bomo zanje vedno borili.«

Deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec razlaga, da je vprašanje primarnih ustanov vsak konec leta na dnevnem redu. Več slovenskih ustanov (tudi Stadion 1. maj idr) vlaga prošnjo za vključitev med primarne ustanove, ki glede financiranja uživajo večja jamstva. »V zadnjih letih so sprejeli samo eno novo ustanovo - Inštitut za slovensko kulturo v Špetru, in sicer soglasno. Sklad Mitja Čuk ima bržkone res vse pogoje in po mojem bi moral soditi med primarne ustanove, potrebno pa je soglasje v deželni posvetovalni komisiji in torej v manjšini,« pojasnjuje Gabrovec. V deželnem finančnem zakonu se je na njegovo pobudo nazadnje znašel izredni prispevek za Sklad Mitja Čuk, ki znaša 10.000 evrov in ni vezan na noben zakon - nekaj kisika za ustanovo, ki letos še ni prejela niti centa.

Iz arhivskih podatkov izhaja, da so bile leta 1991, ko je država z zakonom za mejna območja uvedla ta sistem, na seznamu samo štiri primarne ustanove: Glasbena matica, NŠK, SLORI in SSG. V nekaj letih je število naraslo celo na 26, nato pa padlo na 21, kolikor jih je sedaj. Vprašanje je, ali imajo prav vse te ustanove vsaj enako pomembno poslanstvo, kot ga ima Sklad Mitja Čuk.

Aljoša Fonda

TRŽAŠKI NADŠKOF - Božična poslanica

Božič: podoba Boga, podoba človeka

Objavljamo božično poslanico tržaškega nadškofa Giampaola Crepaldija vernikom, ki so nam jo večeraj z nadškofije posredovali v slovenskem jeziku.

Predragi bratje in sestre!

1. »In Beseda je človek postala in se naselila med nami« (Jn 1.14). Ta jedrnat stavek iz Janezovega evangelija najbolj izraža resnico o skrivnosti Boga, ki se je učlovečil. V Jezusu se nam razodeva podoba Boga, ki nam je blizu in nam je dostopen in ki posebno rad sprejema k sebi male in revne. Veliki svetnik Irenej je s čudovitimi besedami takole izrazil globok smisel Jezusovega rojstva: »Bog je postal človek, da bi navadil človeka sprejemati Boga in da bi navadil Boga živeti v človeku.« Za nas kristjane praznovanje Božiča pomeni prav to, da dopustimo, naj v nas živi Jezus Kristus. Če dopustimo, da v nas živi Jezus Kristus, se v nas udejanjajo besede apostola Janeza: »Tistim, ki so jo sprejeli, je dala pravico, da so postali božji otroci« (Jn 1,12). Če dopustimo, da v nas živi Jezus Kristus, bomo v polnosti uresničili, kar nam Sveti oče Benedikt XVI. predlaga z napovedjo posebnega Leta vere, to pa najbolj ustreza namenom naše V. škofijske sinode, Sinode vere.

2. Božič nas spodbuja, naj se ponovno oklenemo naše vere v Gospoda. Tudi če le bežno pogledamo v jaslice, lahko dojamemo, da kršćanstvo ni nekaj abstraktnega, ampak vera, ki v konkretnem človeškem obrazu Deteta Jezusa prepozna podobo Boga, ta pa želi spremeniti sleherni človeški obraz tako, da postane podoben Kristusovemu. Jezusov obraz, ki ga vidimo ob Božiču, je sinovski obraz v odnosu do Boga, bratski v odnosu do drugih, ozaveščen v odnosu do sveta. Kristjani postanemo v nenehnem procesu, v katerem prevzemamo obraz Gospoda Jezusa, tako da gojimo radikalno zaupanje v Boga, da ljubimo bliž-



njega kot nas same, da postanemo odgovorni za okolje, v katerem živimo, ne da bi pobožanstvili naravo, toda tudi da ne odklanjamo preobrazbe človeka.

3. Če bo Jezus živel v nas, bomo lahko v duhu krščanske ljubezni poskrbeli za brate in sestre, ki živijo v razmerah odrinjenosti in težav zaradi trajajoče zelo resne in hude gospodarske in finančne krize. Naša škofijska Cerkev mora biti z njimi solidarna. Z materinsko skrbjo je pozvala mesto, naj predela skupnostni dogovor, ki je potreben za načrtovanje prihodnosti v znamenju razvoja in za zaščito sožitja pred nevarnimi in nasilnimi napadi. Dandanes so za tak dogovor potrebni dialog, solidarnost ljudi in institucionalna povezanost. Z njimi bomo dali zagon razvoju in z zaupanjem gledali v prihodnost. Vsi moramo zlasti odločno poudariti, da je delo temeljna pravica, dobrina, ki jo morajo imeti vsi na razpolago. Gospodovo rojstvo je rešitev pred egoizmom, je spodbuda za pogumen zagon k bolj resnični človečnosti. Samo tako nam bo tudi dejansko uspelo premostiti izzive, ki so pred nami.

Vsem želim blagoslovljen Božič v milosti Jezusa Gospoda.

OBČINA TRST - Spored silvestrovanja

Najdaljša noč s skupino Finley

Slovo od letošnjega in skok v novo leto bo na Velikem trgu v znamenju odlične družbe, petja, plesa in dobre volje. To je na včerajšnji novinarski konferenci sporočila občinska odbornica za trgovino in obrt Elena Pellaschiar, ki je dejala da se bo z novoletnim koncertom tudi končalo praznično koncertno dogajanje v Trstu. Najdaljšo noč v letu pa bodo Tržačani lahko preživeli v družbi skupine Finley, ki je zelo priljubljena med mladimi, še posebej med mladenkami, smo slišali na predstavitvi dogodka.

Več o tem je povedal Loris Tramontin iz Azalee Promotion, ki je sodelovala pri organizaciji silvestrovega večera. Dogajanje 31. decembra se bo začelo ob 21.30, ko bo na odru nastopila plesalka Selenè, ki bo s svojo skupino predstavila Dance Music Show. Pravi večerni program pa se bo začel, ko bo na odru nastopila popularna zasedba Finley, ki jo sestavljajo vokalist Pedro, kitarist Ka, bobnar Dani in basist Ivan. Italijanski pop rockerji bodo v Trstu promovirali svoj album Fuoco e fiamme tour, ki bo s svojimi energičnimi ritmi poskrbel za pozitivno energijo, primerno poslavljanju od starega leta. Tramontin nam je še povedal, da so ti glasbeniki izredno priljubljeni med najstnicami, njihovi "fani" pa se najdejo tudi med zrelejšo publiko. Nekaj pred

polnočjo bo sledilo voščilo odbornice Elene Pellaschiar. Po ognjemetu, ki se bo začel ob polnoči, pa bo na oder stopil še Mitch DJ, ki nas bo zabaval do 1. ure zjutraj. Pellaschiarjeva je večeraj še povedala, da je občinska uprava za silvestrovanje na prostem namenila 60 tisoč evrov, ob tem pa je tudi pozvala občane, naj previdno ravna s pirotehničnimi izdelki in naj bodo previdni tudi s steklenicami.

Povedano velja za najdaljšo noč v letu, na včerajšnji novinarski konferenci pa nas je občinska odbornica spomnila še na ostalo praznično dogajanje v mestu, ki bo na sporedu v naslednjih dneh. Za vse tiste, ki bi danes in jutri radi šli po nakupih, naj povemo, da je bolje, če jeklene konjičke pustijo kar doma. Za promet bodo namreč zaprte ulice Mazzini, Imbriani in XXX. Oktobre. Božični sejem na Trgu sv. Antona Novega bo odprt do jutri, ko bodo domači trgovci in obrtniki zapustili lesene hiške. Drevi ob 18.30 pa bo na tem trgu mogoče okušati tudi lokalno vino prosek in razne domače dobrote, v cerkvi sv. Antona Novega pa bo zanimiv koncert. Še naprej bo veselo na Ponte-rošu, kjer je urejeno drsališče. Naj ob koncu še povemo, da je celoten decembrski program Občina Trst realizirala s finančno pomočjo Fundacije CrTrieste. (sč)

KROŽEK ARCIGAY - ARCILESICA - Prepoved demonstriranja

Za dostojanstvo!

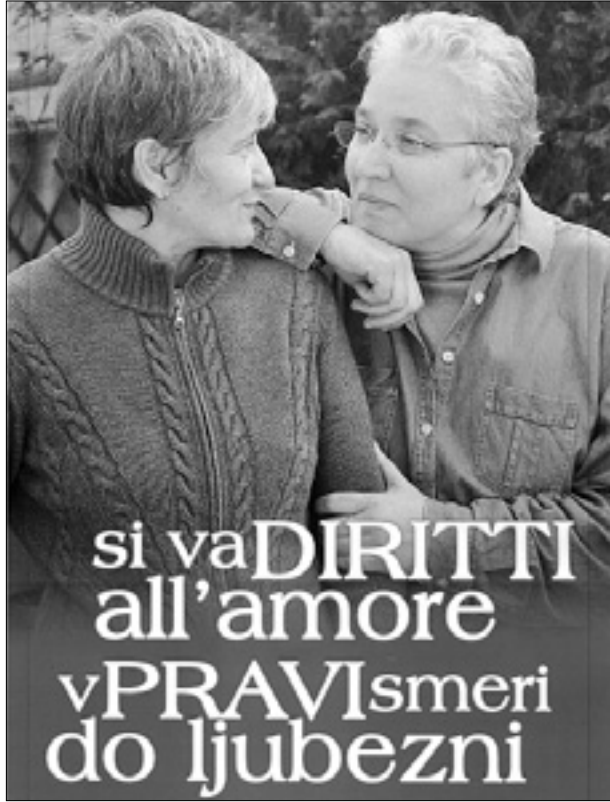
Ogorčeni zaradi papeževih besed proti homoseksualcem so želeli demonstrirati pred škofijo

Potem ko se je katoliška cerkev, pravzaprav papež Benedikt XVI. znova spravil nad istospolno usmerjene in splav, češ da lahko celo ogrožajo mir in seveda naravne družine, so se tudi tržaška združenja istospolnih Arcigay in Arcilesica odločila za protestno akcijo. Včeraj so nameravali demonstrirati pred tržaško škofijo v Ul. Cavana, vendar jim je policijski oddelek Digos to pisno prepovedal oz. jim kot alternativo ponudil drugo lokacijo, in sicer Borzni trg. Prepoved so člani tržaškega krožka Arcigay in Arcilesica - se pravi geji, lezbijke, biseksualci in transseksualci, ocenili kot nesprejemljivo in na vrat na nos sklicali tiskovno konferenco, da bi novinarjem predstavili svoje ogorčenje.

Papeževe besede so po mnenju predsednika tržaškega krožka Arcobaleo Arcigay-Arcilesica Davide Zotti običajne, sramotne stigmatizacije. »Zanj so homoseksualci nečloveška bitja, sovražniki. Ker pa tega ne sprejemamo, imamo tako kot vsi ostali državljani pravico, da protestiramo. Naš protest pa bi bil seveda miroljuben, pod škofijo bi samo korakali in dokazali, da smo čisto navadni ljudje.« V utemeljitvi, ki jo je za policijo Digos podpisal gospod Carocci, je zapisano, da bi bila demonstracija neprimerna, tržaški kvestor Padulano pa je to odločitev še podkrepil z dejstvom, da bi znala skaliti javni red in bi lahko prerasla v izgrede.

Žalostno je tudi dejstvo, da se noben predstavnik oblasti javno ni izrekel o do-

Združenja gejev, lezbijk, biseksualcev in transseksualcev so v letošnjo kampanjo vključila tudi gesla v slovenskem in angleškem prevodu



godku. Državni predsednik krožka Arcigay je sicer že zahteval, naj ukrepa notranja ministrica Annamaria Cancellieri.

Prepoved demonstracije pa ne bo prekinila ogorčenja, ki bo po Zottijevih besed-

dah izbruhnilo na vsedrjavni demonstraciji, ki jo krožki Arcigay in Arcilesica nameravajo prirediti prihodnje leto ravno v Trstu. »Proti demokratični praznini in konservativizmu. Za naše dostojanstvo.« (sas)



BOLJUNEC - Predstavili knjigo o jamah doline Glinščice

Dragoceno delo tudi za manj podkovane bralce



Knjiga bo prav prišla tudi manj podkovanim bralcem, je bilo med drugim poudarjeno na predstavitvi

KROMA

Glinščica je edini predel tržaškega Krasa s površinskim vodotokom, na tem območju pa je preko sto naravnih jam, od Medvedje jame pa do širšega jamskega sestava pod Steno, kar predstavlja najbolj skrito in v glavnem nepoznano plat doline. O tem piše knjiga z naslovom Voda in življenje v jamah doline Glinščice, ki so jo predstavili v četrtek v Sprejemnem centru Naravnega rezervata Doline Glinščice v Boljuncu. O knjigi, ki jo je izdala dolinska občinska uprava v sodelovanju z Univerzo v Trstu in Deželo Furlanijo Julijsko krajino, so spregovorili avtorji Franco Cucchi, Rodolfo Riccamboni in Elena Bandi. Delo opi-

suje fizične in geološke vidike prostora doline Glinščice ter bralca popelje k odkrivanju podzemnega sveta številnih jam, ki se nahajajo na tem območju in v katerih voda bodisi ustvarja čudovite oblike bodisi omogoča življenje številnih živalskih vrst.

Poleg avtorjev je številne prisotne, ki so med drugim prisluhnili tudi nastopu kvarteta klarinetov gojencev Glasbene matic, nagovorila dolinska županja Fulvia Premolin, ki je izrazila svoje zadovoljstvo nad objavo knjige, za katero je dejala, da je »prava mojstrovina, ob kateri lahko hranimo naš um in oči z izredno lepimi slikami naravnega okolja ter za trenutek

pozabimo na naš vsakdanjik in se prepustimo čudesom, ki jih človek lahko upa kvečjemu posnemati.« Obenem publikacija predstavlja dodaten delček k mozaiku zgodovine tega ozemlja, je še dejala županja, ki se je zahvalila predvsem Cucchiju, ki je s soavtorji zbral ogromno tako naravoslovnih in jamarskih kot tudi zgodovinskih in arheoloških podatkov in s tem podal prerez podobe podzemnega naravnega bogastva. Premolinova je izrazila prepričanje, da se bo ob branju knjige tudi najmanj podkovani bralec lahko seznanil z znanstvenimi dognanji in se tako še bolj približal temu prostoru.

SV.JAKOB - Javna brezžična povezava za dostop v internet

WiFi mreža se širi

Februarja bodo dostopne točke postavili tudi na Proseku, Opčinah ter v drugih mestnih predelih

V času brezžičnih komunikacij je Občina Trst že napovedala, da bo v kratkem poskrbela za kritje celotnega občinskega ozemlja z javno WiFi mrežo, ki bo dovoljevala dostop na internet v javnih krajcih, se pravi v parkih, muzejih, na ulicah in trgih, pa tudi v javnih lokalih.

Prvo od WiFi naprav so postavili in jo včeraj predali namenu pri Sv. Jakobu. Župan Roberto Cosolini in odbornik za tehnološko inovacijo Emiliano Edera sta v družbi predstavnikov šentjakobskega rajona predstavila prvo izmed številnih napovedanih javnih investicij za brezžično povezavo. Za

vzdrževanje in spletno povezavo bodo skrbele družbe, ki so se prijavile na razpisu.

Kdor se bo povezal na javno WiFi omrežje, bo lahko prosto deskal po občinski uradni spletni strani in drugih institucionalnih straneh (informacije lokalnega značaja), medtem ko bo za ostalo brskanje na voljo le nekaj ur dnevno. Za uporabniško ime in password za prijavo bo vsak izvedel ob prvi priključitvi na omrežje - procedura bo baje preprosta in registracijo bo dovolj opraviti le enkrat, se pravi prvič, veljala pa bo za vsa območja, kjer je že postavljeno WiFi omrežje

(Veliki trg, Borzni trg, Trg Hortis, občinske knjižnice in dvorane za branje ter nekateri muzeji) in kjer še bo. Občinski odbornik Edera je napovedal, da se bo že od februarja mogoče povezati na omrežje na Proseku (v centru), na Opčinah (Nanoški trg oz. Škavenca), v Ljudskem vrtu De Tommasini, na Trgu Oberdan in Trgu Dalmazia, v Drevoredu XX.septembra, na Goldonijevem trgu, parku Vile Revoltella in parku v Naselju sv. Sergija.

Sledila bo še nastavitev brezžičnih dostopnih točk, ki jih bo uporabnik lahko dosegel iz bara (30 obratov je zaprosilo zanje).

KARABINJERJI - V četrtek

Nasilneža

Eno žensko baje tepel sin, drugo pa mož

Tržaški karabinjerji so imeli v četrtek opravka s tremi primeri nasilja v družini, dva dogodka pa sta se pripetila v istem stanovanju. V teh primerih sta žrtvi obvestili organe pregona, vemo pa, da fizično in psihološko nasilje zelo pogosto ostane zavito v molk in skrito za domačimi stenami.

Karabinjerji so se v četrtek zjutraj najprej odpravili na območje Drevoreda Campi Elisi. 58-letna Tržačanka je po telefonu zatrdila, da jo je pretepel sin, ki pa je medtem že odšel. Na prizorišče je vseeno prispela patrulja karabinjerjev. Ženska je bila doma, zdravstvena pomoč pa ni bila potrebna. Karabinjerji so po pogovoru z domnevno žrtvijo odšli. Kmalu zatem je pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev prejelo podoben klic iz stanovanja pri Sv. Soboti. Ženska je dejala, da se je mož nasilno znesel nad njo. Ob prihodu karabinjerjev moža ni bilo več, žena pa je izza vrat povedala karabinjerjem, da ji je nasilni soprog odnesel vse obleke. Tokrat pa je bila potrebna tudi pomoč službe 118, reševalci so se pripeljali z rešilcem.

Popoldne pa je klic spet prišel z območja Drevoreda Campi Elisi. Oglasila se je ista ženska, ki je karabinjerje poklicala že zjutraj. Po telefonu je povedala, da se je sin vrnil domov in jo zaprl v sobo. Dala mu je nekaj denarja, on pa je zahteval več. Ko so prispeli karabinjerji, sta bila oba doma. Napeto ozračje se je ob njihovem posredovanju umirilo, sin pa je naposled zapustil stanovanje. Zaenkrat ga ni doletela kazenska ovadba.

POMORSKA MEJNA POLICIJA

Zajeten obračun opravljenega dela

S pomorskega oddelka mejne policije so nam včeraj poslali obračun v tem letu opravljenega dela pri nadzorstvu tako na območju tržaškega pristanišča kot vzdolž pomorske meje. Skupno so letos pregledali 4691 ladij s 85.887 potniki in 70.209 pomorščaki. Pri kontrolah so legitimirali nekaj več kot 64 tisoč ljudi in pregledali več kot tisoč avtomobilov, 1600 tovornjakov, nekaj desetlin avtobusov in 105 motorjev.

Pri teh kontrolah so izsledili 34 nezakonitih priseljencev, 33 tujcem so preprečili dostop na državno ozemlje, osem pa so jih prisilno vkrcali na ladje proti Grčiji. V šestih primerih so zaplenili ponarejene osebne dokumente, tri tujce so izgnali, 28 so jih ovadili na prostosti, sedem oseb pa so aretirali, med temi tri po nalogu sodstva zaradi predhodnih kaznivih dejanj.

Med temi izstopa primer kosovskega kriminalca, ki se je več let izmikal pravici, potem ko je bil zaradi izkoriščanja prostitucije, posilstev in drugih kaznivih dejanj, ki jih je zagrešil v Trstu v začetku prejšnjega desetletja, obsojen na skupnih 12 let in 7 mesecev zapora. Po uspešnem preiskovalnem delu so ga julija tržaški policisti izsledili, ko se je vračal iz Španije, kjer je bil na begu, in ga aretirali na vlaku na progi Benetke - Trst.

V mesecu oktobru so agenti pomorskega oddelka mejne policije aretirali tudi neapeljskega kriminalca, ki je zaradi številnih kaznivih dejanj zoper tuje premoženje bil obsojen na zaporno kazen za skupnih 13 let in 8 mesecev. Pred nekaj dnevi pa so aretirali še nemškega državljana zaradi organiziranja ilegalnega priseljevanja.

Kocijančič o usodi tržaških kontejnerjev

Deželni svetnik Igor Kocijančič se je obrnil na predsednika deželnega odbora Renza Tonda v zvezi s položajem v tržaškem pristanišču. Skrbi ga predvsem usoda kontejnerskega terminala glede na slabe novice, ki prihajajo iz mednarodnega pomorskega življenja, kjer poročajo o velikih finančnih težavah najpomembnejših svetovnih kontejnerskih družb. Slednje naj bi zaprosile matične države, da jim pomagajo za izhod iz krize, s tem, da »ublažijo« ogromne bančne dolgove teh družb. To sproža verižne reakcije v državnih ekonomijah.

Kocijančič, ki pripada Mavrični levici, poziva Tonda, da po svojih pristojnostih razmisli o strateški reviziji kontejnerskega prometa v tukajšnjem pristanišču. Slednje bi moralo biti v prihodnosti manj odvisno od velikih pomorskih družb, Trst pa nujno potrebuje boljše in sodobnejšo železniško povezavo s svojim zaledjem, ugotavlja Kocijančič.

Obalna cesta jutri dopoldne zaprta

Družba FVG Strade opozarja, da bo obalna cesta **jutri** zaprta za promet v obeh smereh **od 9. do 11. ure**. Gre za nujna dela v bližini naravnega predora, kjer odstranjujejo nevarne skale s tamkajšnje stene in nameščajo kovinsko mrežo, ki bo cesto varovala pred padanjem kamenja. Jutri bodo s helikopterjem pripeljali tudi nekaj potrebne materiala.

Županova voščila

Na **Trgu sv. Antona Novega bo drevi ob 18.30** čas za voščila. Na zdravico, ki jo bo ponudila Kmečka zveza, so vabljeni vsi občani, ki jim bo ob tej priložnosti voščil tudi župan Roberto Cosolini. Ob skorajšnjih praznikih bodo nazdravili s Prosekarjem (predvidenih je 700 kozarcev penine), sladkusi pa bodo lahko segli tudi po kraških dobrotah in slaščicah. Še pred tem bo **ob 17. uri v Vedijevem gledališču** božični koncert, ki ga občanom poklanjajo Občina Trst, Pokrajina in Fundacija Verdi.

Božičnica malih kitaristov iz Brega

V Dolini bo danes popoldne vse pestro in živo saj so mali kitaristi iz Brega pripravljeni na svoj drugi nastop pred publiko. V prostorih Mladinskega krožka Dolina se bo ob 17. uri predstavil orkester kitar, ki bo pod vodstvom prof. Lorenza Buona zaigral tudi nekatere med najbolj priljubljenih božičnih skladb. Koncert pa bo tudi dobra priložnost da si vsi skupaj voščimo vesele praznike.

Oddaja Glasovi svetov

Radio Trst A bo jutri ob 12.00 uri predvajal oddajo Glasovi svetov, ki jo skupaj pripravljajo v uredništvih Radia Slovenija, slovenskega programa ORF Celovec in Radia Trst A. Tokrat bo govor o projektu Evropska prestolnica kulture - Maribor 2012. O tem bodo govorili direktorica Zavoda Maribor 2012 dr. Suzana Žilič Fišer, programski direktor istega zavoda Mitja Čander, pesnik in prevajalec Marko Kravos, pisatelj Boris Pahor, koroški založnik Lojze Wieser in dopisnik Slovenskega sporeda ORF za štajerske Slovence Simon Ošlak. Pogovor bo vodila novinarka Radia Slovenija Jasna Potočnik, uredništvo podpisuje Ines Škabar. Ponovitev oddaje bo v ponedeljek, 24. decembra, ob 14.10.

Mali festival animacije

V Studiu Tommaseo (Ul. del Montre 2/1) bo danes od 18. ure dalje na pobudo združenj Trieste Contemporanea in Cappella Underground Mali festival animiranega filma, ki ga prireja v sodelovanju z Animateko v Ljubljani ter filmskimi združenji iz Vidma in Pordenona. Predstavili bodo izbor devetih kratkih animiranih filmov.

SPD KRASJE in GD V. PARMA prirejata

BOŽIČNI GLASBENI PREPLET
DANES, 22.12.2012, v Trebčah

ob 18h v Hiški u'd Ljenčkice
otvoritev BOŽIČNEGA SEJMA

ob 20h v cerkvi Sv. Andreja
skupni BOŽIČNI KONCERT
Sodelujejo otroški zbor Krasje, združeni deklški zbor
Kraški slavček-Krasje in godba

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 22. decembra 2012
MITJA

Sonce vzide ob 7.43 in zatone ob 16.24
- Dolžina dneva 8.41 - Luna vzide ob 12.42 in zatone ob 2.00

Jutri, NEDELJA, 23. decembra 2012
VIKTORIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 6,9 stopinje C, zračni tlak 1012,1 mb ustaljen, vlaga 82-odstotna, veter 3 km na uro jugo-vzhodnik, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,8 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 22. decembra 2012

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Libertà 6 - 040 421125, Škedenjska ul. 44 - 040 816296, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Libertà 6, Škedenjska ul. 44, Istrska ul. 18/B, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ul. 18/B - 040 7606477.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Šolske vesti

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo šolski uradi zaprti v ponedeljek, 24., in v ponedeljek, 31. decembra.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bodo uradi tajništva in ravnateljstva med prazniki zaprti v naslednjih dneh: 24., 29., in 31. decembra 2012 ter 5. januarja 2013.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V DOLINI sporoča, da bo razstava »Dolinska šola v preteklosti« na srednji šoli Gregorčič odprta do 30. decembra. Najave za voden obisk na markomatin@gmail.com.

Izleti

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira silvestrsko novoletni izlet na Slovaško od 30. decembra do 1. januarja. Ogledali si bomo Bratislavo in njene znamenitosti ter okolico. Ob povratku se bomo ustavili na Dunaju ali pa bi šli preko Madžarske in se ustavili v Szombathely-ju. Informacije: Dušan (+386) 70407923 ali dusan.pavlica@siol.net.



Osmice

OSMICO je v Mavhinjah št. 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-2907049.

OSMICO je odprl Sergio Giovannini v Ul. Modiano št. 2. Tel. 335-6045771.

OSMICO v novih prostorih je odprla družina Debelis, Ul. Ventura 31/1 (Campanelle). Tel. 347-3648603. Vabljeni!

SILVANO FERLUGA vabi na osmico pri Piščancih.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

Turistične kmetije

AGRITURIZEM RADETIČ SIDONJA - Medja vas 10 -

je odprt vsak dan od 20. do 30. decembra.

Tel.040-208987

AGRITURIZEM ŠTOLFA

SALEŽ 46 je odprt do 23. decembra.

Tel.040-229439

Poslovni oglasi

FRIZERSKI SALON HAIR.

Dolina 75 - odprt v ponedeljek, 24.12. in 31.12. od 8.00 do 16.00.

Tel.334-3999489

Mali oglasi

IŠČEM DELO kot varuška otrok ter pomagam pri pisanju šolskih nalog. Tel. 340-2762765.

OPČINE CENTER: dajem v najem stanovanje s samostojnim ogrevanjem, spalni sobi, dnevna soba z balkonom, opremljena kuhinja, kopalnica, klet in parkirno mesto. Tel. št.: 040-214309 ali 333-2130947.

PRODAM peč na drva nordica, za ambient 50 kv.m., rjave barve za 100,00 evrov. Tel. št.: 349-2968720.

PRODAM GORILNIK (bruciatore) na kurilno olje znamke lamborghini za 250,00 evrov. Tel. št.: 338-5098764.

PRODAM SVETLO STANOVANJE pri Sv. Jakobu z lepim razgledom na mesto: vhod, dnevna soba z balkonom, kuhinja, spalna soba, kopalnica in shramba. Znižana cena: 80.000 evrov. Klicati ob večernih urah tel. št.: 366-5371670.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

SHELL: Drevored Sanzio

ESSO: Trg Foraggi 7, Opčine - križišče

IP: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta. 14, Sesijsan - avtocestni priključek km 27

ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

ADRIA: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Brigata Casale

TOTALERG: Ul. Flavia 59

V sodelovanju s FIGISC Trst.

TE SKUPNE STEZICE ...

POHOD v nedeljo, 23.12.2012

prirejajo vasi Dolina, Prebeneg, Mačkolje, Socerb, Osp, Kastelec

Zbirališče pohodnikov v Parku v Prebenegu ob 9.30, začetek pohoda ob 10. uri



Po pohodu skupno srečanje v Parku SKD Jože Rapotec v Prebenegu

Občina Dolina



Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 18.15, 21.00 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »La parte degli angeli«.

CINECITY - 15.40, 17.50, 20.05, 22.15 »I 2 soliti idioti«; 15.25, 17.45, 20.00 »Ralph spaccatutto«; 22.15 »Ralph spaccatutto 3D«; 17.30, 20.50, 21.40 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato«; 15.20, 18.40, 22.00 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato 3D«; 15.40, 17.55, 20.10, 22.15 »Tutto tutto niente niente«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Colpi di fulmine«; 15.25, 19.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 15.20, 17.25 »Le 5 leggende«.

FELLINI - 15.20 »Le 5 leggende«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Moonrise kingdom - Una fuga d'amore«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Tutto tutto niente niente«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Love is all you need«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »La regola del silenzio«.

KOPER - PLANET TUŠ - 11.15, 12.20, 13.15, 14.10, 15.05, 16.00 »Božičkov vajenec«; 14.00, 16.20, 21.25, 23.35 »Čudovit načrt«; 17.00, 19.00, 21.00, 23.05 »Hobit: Nepričakovano potovanje«; 12.40, 16.15, 20.00 »Hobit: Nepričakovano potovanje 3D«; 12.30, 14.40, 16.50 »Pet legend«; 11.10, 13.20, 15.30 »Pet legend 3D«; 17.40, 20.15, 22.50 »Pijevo življenje 3D«; 18.25 »Skyfall«; 17.50, 20.30, 23.10 »To so 40«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.15, 17.00, 20.30, 22.15 »I 2 soliti idioti«; Dvorana 2: 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Vita di pi«; Dvorana 3: 16.00, 18.50, 21.45 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato 3D«; Dvorana 4: 15.15, 17.00, 18.45, 20.30 »Ralph spaccatutto«; 18.45, 22.15 »Colpi di fulmine«.

SUPER - 16.00, 20.10 »Grandi speranze«; 18.05, 22.15 »Una famiglia perfetta«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 21.30 »Lo Hobbit: Un viaggio inaspettato«; Dvorana 2: 16.45, 18.45 »Ralph spaccatutto«; 20.45 Lo Hobbit: Un viaggio inaspettato; Dvorana 3: 17.40, 20.10, 22.10 »I 2 soliti idioti«; Dvorana 4: 17.20, 19.50, 22.00 »Tutto tutto niente niente«; Dvorana 5: 19.50, 22.00 »Colpi di fulmine«; 17.30 »Sammy 2 - La grande fuga«.

Obvestila

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije na sedežu društva, Repentabske ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 340-5814566 (Valentina).

GOZDNA ZADRUGA PADRIČE vabi člane, ki se nameravajo udeležiti sečnje drvi na skupni lastnini, da se najavijo pri odbornikih.

KD PRIMavera-POMLAD vabi na delavnico »Barve in čopiči za dobro počutje - zimski solsticij«, ki bo danes, 22. decembra, od 15. do 19. ure v prostorih SKD Igo Gruđen v Nabrežini št. 89. Delavnico bo vodila psihologinja in psihoterapevtka dr. Lucia Lorenzi. Informacije in prijave na tel. št. 334-7520208 ali 347-4437922, r.jurada@gmail.com.

KLAPA LETNIK '36 iz Brega organizira veselo Silvestrovanje v društvu V. Vodnik v Dolini. Rezervacije sprejemamo do danes, 22. decembra, na tel. št. 040-228896 (Nerina) in na

040-228254 (Just). Pridružite se nam, lepo vam bo!

OBČINE OKRAJA 1.1 Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure, sobota od 10. do 12. ure. Delavnice v decembru: Nakiti in Kreativni okraski. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote, 8.00-13.00.

ŠC MELANIE KLEIN obvešča, da bo danes, 22. decembra, v nakupovalnem centru v Miljah pravljica »Rudy, severni jelen z rdečim noskom«. Pravljica bo na vrsti vsako uro od 10. do 13. in od 15. do 19. ure.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira Nočni pohod na Nanos ob ponovnem »rojevanju« sonca in k polnočnici v ponedeljek, 24. decembra. Zbrali se bomo v Razdrtem ob 19. uri, sledil bo pohod do cerkve sv. Hieronima, kjer bo ob 22. uri polnočnica. Šli bomo ob vsakem vremenu, zato se primerno oblecite. Ker je cerkev brez električne napeljave, priporočamo bakle. Info: +386-41634750 (Dušan).

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da bodo njeni uradi v ponedeljek, 24. in 31. decembra, zaprti.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo zaprta od ponedeljka, 24., do ponedeljka, 31. decembra.

OBČINA DEVIN - NABREŽINA obvešča, da bodo občinski uradi v ponedeljek, 24. in ponedeljek, 31. decembra, zaprti ali da bodo delovali samo v dopoldanskih urah.

OBČINA ZGONIK obvešča, da bodo v ponedeljek, 24. in 31. decembra, v popoldanskih urah uradi in knjižnica zaprti.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PERTOT v Nabrežini, Urad za šolstvo, kulturo, šport in URP bodo v ponedeljek, 24. in ponedeljek, 31. decembra, zaprti.

SLOVENSKA VERSKA SKUPNOST pri Novem sv. Antonu sporoča urnike sv. maše v cerkvi Novega sv. Antona: polnočnica na božično vigilijo, 24. decembra, ob 20. uri. Pred mašo bo sprejem Betlehemske luči; na Božič, 25. decembra, ob 8. uri; na Štefanovo, 26. decembra, slovesna Božičnica za vse vernike Slovenskega pastoralnega središča ob 16. uri.

ZSKD obvešča, da bodo tržaški uradi ZSKD zaprti v božičnih počitnicah od ponedeljka, 24. decembra, do petka, 4. januarja.

ŽEGNANJE KONJ bo v sredo, 26. decembra, ob 12.30 v Štivanu pri cerkvi Sv. Ivana. Obred prireja konjeniško društvo Skuadra Uoo. Vabljeni konjeniki, ljubitelji konj in slovenskih običajev.

JUS NABREŽINA vabi člane, vaščane in prijatelje na veselo srečanje in družabnost, ki se bo vršila v četrtek, 27. decembra, od 17. ure dalje na nabrežinskem trgu. V prijateljskem vzdušju bomo nazdravili na staro in na novo leto 2013 ter si bomo izmenjali srčna in iskrena voščila. Za veselo in praznično vzdušje bo poskrbela nabrežinska godba.

PIKAPOLONICA WINTER TIME: ŠC Melanie Klein prireja zimski center za otroke od 3. do 10. leta, od 27. decembra do 5. januarja: kvalificirano varstvo družinam med božičnimi prazniki, otrokom pa originalne, zabavne in vzgojne izkušnje. Možnost dnevnega, trodnega, štiridnevnega ali tedenskega vpisovanja. Info: www.melanieklein.org; info@melanieklein.org, 345-7733569. Urnik urada: pon. in čet. 9.00-13.00; sre. 12.30-15.00.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

SILVESTRSKI VEČER v SLOVENSKEM STALNEM GLEDALIŠČU v ponedeljek, 31. decembra od 21. ure dalje štopajmo skupaj v novo leto!

naš program:

Narodni dom Maribor
Pierre Palmade, Christophe Duthuron

UBEŽNICI

režija in priredba: Nenni Delmestre
niz komičnih situacij, dogodkov in avantur
dveh žensk na begu!
igrata: Maja Blagovič, Vladimir Jurc
(z italijanskimi nadnapisi)

Sledi ples z ansablom **PLATANA**

za pogostitev naših obiskovalcev bo poskrbel Catering VIVO

predstava + ples + catering = 40 evrov!

Za informacije in rezervacije je blagajna gledališča odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure
(tel. +39 040 362542/ brezplačna številka 800214302)



KRU.T vabi na tradicionalno »Srečanje ob koncu leta«, ki bo v petek, 28. decembra, v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel, Ul. Ginnastica 72 - Trst. Začetek ob 18. uri. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OBČINA ZGONIK prireja v sodelovanju s krajevnimi društvi v nedeljo, 6. januarja 2013, v prostorih KRD Dom Briščiki (v Briščikih, 77) z začetkom ob 17. uri »Tradicionalno novoletno družabno srečanje«, namenjeno občanom starejšim od sedemdeset let. Udeleženci naj potrdijo svojo prisotnost v občinskem tajništvu (tel.: 040-229101) do petka, 28. decembra. **ZSKD** obvešča včlanjene zbere, da je na spletni strani www.zpzp.si aktivna povezava do spletne prijavnice za 44. revijo Primorska poje. Rok prijave zapade v ponedeljek, 31. decembra 2012.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI - Prosvetni dom Opčine obvešča, da bo zaprta od 24. decembra 2012 do 6. januarja 2013.

KROŽEK RAZVEDRILNE MATEMATIKE, ki ga vodi prof. Drago Bajc, bo imel novo srečanje v novem letu v sredo, 9. januarja 2013 ob 17. uri v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Na sporedu bodo nove zanimivosti in presenečenja, zato ne zamudite.

AŠD MLADINA organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na: info@mladina.it ali tel. št. 347-0473606 ali 392-2303152.



Prireditve

MLADINSKI KROŽEK DOLINA vabi na božični koncert Malih kitaristov iz Brega »Božič je že tu« danes, 22. decembra, ob 17. uri v prostorih Mladinskega krožka v Dolini. Vodi Lorenzo Buono.

SPD KRASJE IN GD V. PARMA prireja »Božični glasbeni preplet« danes, 22. decembra: ob 18. uri otvoritev Božičnega sejma v Hiški u'd Ljenčice, ob 20. uri skupni Božični koncert, ki bo v cerkvi sv. Andreja v Trebčah, na katerem bodo nastopali otroški zbor Krasje, združeni deklinski zbor Kraški slavček - Krasje in godba.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na tradicionalni božični koncert v nedeljo, 23. decembra, ob 17. uri v nabrežinski občinski telovadnici. Sodelujejo gojenci glasbene šole godbe. **TRADICIONALNA RAZSTAVA JASLIC** z vsega sveta v župnijski dvorani v Nabrežini, jaslice so na ogled tudi v cerkvi. Urnik: od 23. decembra do 6. januarja, ob sobotah in praznikih od 16. do 19. ure.

BOŽIČNI KONCERT NA OPČINAH - Župnija sv. Jerneja ap. in MeCPZ Sv. Jernej vabita na tradicionalni »Božični koncert«, ki bo na sam božični dan, 25. decembra, ob 18. uri v župnijski cerkvi na Opčinah. Oblikovali ga bodo: OPZ Vesela pomlad - vodi Goran Ruzzier, MiVS Vesela pomlad - vodi Andreja Štucin, MoPZ Tabor - vodi David Žerjal, MoPZ Sv. Jernej - vodi Mirko Ferlan in MeCPZ Sv. Jernej - vodi Janko Ban. Božično misel bo podal dr. Drago Štoka.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ MAČKOLJ in Slovensko prosvetno društvo Mačkolje vabita na koncert božičnih pesmi v sredo, 26. decembra, po sveti maši ob 9.30, v župnijski cerkvi v Mačkoljah. Nastopata MePZ Mačkolje pod vodstvom Mateja Lazarja in domača otroška skupina.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na tradicionalni koncert na Štefanovo, ki bo v sredo, 26. decembra, ob 17.00 v Športnem centru Ervati pri Briščikih. Gost večera tubist Rok Vilhar. Godbo vodi prof. Ivo Bašič.

OPZ LADJICA, ŽPZ DEVIN IN FANTJE IZPOD GRMADE vabijo na tradicionalni koncert božičnih pesmi »Blažena noč« v novi cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu na Štefanovo, v sredo, 26. decembra, ob 18. uri. **SKD FRANCE PREŠEREN IN DEKLISKA BOLJUNEC**, pod pokroviteljstvom Občine Dolina, vabita v sredo, 26. decembra, na praznovanje sv. Štefana: ob 14.30, po blagoslovu v vaški Cerkvi, lučanje boljunskih ledih stan deklet na G'rici; ob 18.30 v občinskem gledališču v Boljuncu nastop tamburaškega ansambla SKD France Prešeren pod vodstvom Ervina Žerjala ter Dramske skupine SKPD F. B. Sedej iz Števerjana z igro Vinka M derndorferja »Limonada Slovenica« v režiji Franka Žerjala.

ZSKD IN USC vabita tudi letos na pobudo Nativitas, Božična pesem in tradicija v prostoru Alpe Jadran. Letošnji koncerti bodo potekali po sledečih terminih: 28. decembra, ob 20.30 v cerkvi sv. Lenarta v Vidmu; 5. januarja, ob 20.30 v Landarski jami v Sv. Ivanu v Čele-Podbonescu; 9. januarja, ob 20.30 v cerkvi sv. Trojice na Katinari ter 13. januarja, ob 15.00 v Stolnici v Miljah, ob 15.30 v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah in ob 17.00 v cerkvi sv. Roka v Nabrežini.

Prispevki

V spomin na Pepija Žigona darujeta Stano in Anica 20,00 evrov za SKD Rdeča zvezda.

V spomin na prijatelja Pepija Žigona daruje klapa 70,00 evrov za SKD Rdeča zvezda.

V spomin na Dušana Guština daruje Milko Purič (Jkpin) 20,00 evrov za SLPZ Doberdob.

Ob priliki božičnih in novoletnih praznikov darujeta Aldo in Elda 30,00 evrov za cerkev sv. Andreja - Trebče, 30,00 evrov za ŠD Primorec, 30,00 evrov za Mladinski krožek - Trebče, 30,00 evrov za S.P.D. Krasje Trebče, 30,00 evrov za Godbeno društvo Viktor Parma - Trebče, 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Dušana Guština darujejo Soavi Marcello in Jole ter Lucilla Cossutta 50,00 evrov za VZS Mitja Čuk.

V spomin na Marijo Milič daruje gošpa Sofija Škabar 30,00 evrov za vrtec Anton Fakin na Colu.

V spomin na Stano Milič Lazar in Dušana Guština daruje Alojz Škabar z družino 20,00 evrov za OŠ A. Gradnika na Repentabru.

V spomin na Stano Milič - Lazar daruje Irena Rustja 20,00 evrov za AŠK Kras.



BOŽIČNICE PO NAŠIH VRTCIH IN ŠOLAH

Praznično voščilo z besedo, glasbo in plesom

V tem predprazničnem času so se v slovenskih vrtcih in šolah na Tržaškem zvrstile številne božičnice. V nadaljevanju objavljamo poročila o nekaterih prireditvah.

V Bazovici z jelenčkom Rudolfom

V bazovskem vrtcu Ubalda Vrabca je bilo v sredo, 19. decembra, vse živo in pestro. Palčki (otroci) so imeli polne roke dela, v najkrajšem času so morali pripraviti vsa darila, zato da lahko Božiček (Aleš) pravočasno obdaruje vse otroke na svetu. Snežinke (otroci) so poskrbele za pripravo snežne odeje, zato da so lahko božičkove sani lepo drsele po pravi snežni odeji. Božiček je bil zelo nestrpen, saj ima vsako leto ravno v predbožičnem času največ dela. Medtem so jeleni (otroci) zasmehovali rdečenosega Rudolfa (Ainoha). Bahali so se, vsak od njih je želel biti prvi in voditi božičkove sani. Na koncu je vseh presenetila prava gosta megla. Božiček je bil zelo zaskrbljen, saj za tako dolgo potovanje bi potreboval zvezdnato nebo. Za vodstvo sani je med jeleni izbral edinega jelena z rdečim noskom. Rudolfov nos se je resnično svetil kot žarnica, zato je lahko Božičku svetil in kazal pot. Božiček in jeleni so srečno odpotovali ob glasbi, plesu in petju. Polna dvorana staršev in znancev je otrokom zaploskala, saj so se prav vsi lepo izkazali! (Vzgojiteljici)

Igra in ples v Škednju

S prizorčkom »Božič v gozdu«, ki so ga pogumno predstavili bodoči prvošolci in s plesom »Zajčja polka«, ki so jo zaplesali najmlajši, smo se otroci Otroškega vrtca Škedenj poslovlili od starega leta. Skupaj z osnovnošolci smo našim mamicam, očkom, nonam in vsem, ki so nas gledali, s pesmijo voščili vesele božične praznike.

Naša želja pa je, da bi se čim prej igrali, učili in praznovali v naši novi šoli na starem naslovu v Škednju. Vesele božične praznike želimo vsem bralcem in znancem.

V Nabrežini o sreči in pomenu božiča

V četrtek so božičnico priredili tudi na OŠ Virgila Ščeka v Nabrežini, kjer je bi-

la vezna nit vseh točk, ki so jih izvedli posamezni razredi, sreča. Tako so učenci 1., 3. in 5. razreda odigrali prizorček o deklici, ki išče srečo in jo naposled najde doma, učenci 2. razreda so prikazali prizorček o palčkih, učenci 4. razreda pa so podali misli o sreči. Božičnico je obogatil nastop šolskega zbora pod vodstvom Barbare Corbato, številni udeleženci pa so se na koncu še okrepčali na zakuski, ki jo je priredilo Združenje staršev.

Včeraj popoldne pa je množica staršev in sorodnikov napolnila dvorano KD Igo Gruden v Nabrežini, da bi prisostvovala božičnici istoimenske domače nižje srednje šole, ki je potekala v znamenju recitacij in razmišljanj o pomenu božiča ter glasbe pod mentorstvom profesorice Aurore Gabrovec, Metke Šinigoj in Aleksandre Pertot. Recitacije so prišle do izraza v prvem delu sporeda, ko so dijaki 1.A razreda predstavili zgodovino praznovanja božiča, dijaki 2. razreda pogovorno igro o pomenu tega praznika, dijaki 1.B razreda pa božične poezije. V živahnem drugem delu prireditve pa so dijaki prvih in 2. razreda nastopili z instrumentalnimi točkami, 3. razred pa se je predstavil s pesmijo in instrumentalno glasbo. Spored se je zaključil s skupno izvedbo skladb Jingle Bell Rock in Sveta noč.

Božičnica tudi na liceju Prešerna

Božičnic pa ne prirejajo samo v vrtcih, osnovnih in nižjih, ampak tudi na višjih srednjih šolah. Taka prireditev v četrtek dopoldne stekla tudi na Liceju Franceta Prešerna v sklopu projekta Believing in humanity, v okviru katerega so na šoli priredili tudi boljši sejem in obisk domov za ostarele. Četrtek program, ki so ga izvedli dijaki, je obsegal vrsto glasbenih, plesnih in recitatorskih točk, ko so se zvrstile pesmi slovenskih pesnikov Ivana Minattija in Toneta Pavčka ter skladbe iz svetovne klasične zakladnice z avtorji, kot so npr. Beethoven, Mozart, Haydn in Debussy in nekatere uspešnice lahke glasbe, božičnica pa se je kajpak zaključila s Sveto nočjo.



Na sliki zgoraj: božičnica v bazovskem vrtcu V nadaljevanju na slikah KROMA: božičnice v škedenjskem vrtcu, na OŠ Virgila Ščeka v Nabrežini in na Liceju Franceta Prešerna

BARKOVLJE - Vrtec Lepo božično praznovanje v duhu sožitja

Praznično razpoloženje je v četrtek prevladalo v prostorih barkovljanskega kulturnega društva, kjer se je zbrala pisana družina otrok, ki obiskujejo slovensko in italijansko sekcijo vrtca. Malčki so pred zelo številnim občinstvom zapeli in zaplesali, za svečan in zabaven program pa so zaslužne vzgojiteljice, ki so v zadnjih tednih otroke pripravljale na božični nastop sestavljen iz glasbe, recitacij, plesa in dobromernih voščil, ki so jih nastopajoči ponesli med občinstvo.

Za uvod v božičnico so poskrbeli otroci vseh treh razredov barkovljanskega vrtca; otroci iz slovenske sekcije in otroci, ki obiskujejo dva razreda italijanske sekcije. Pisana družina otrok, ki so bili za to priložnost oblečeni v bele majice, nas je na zabaven način popeljala na severni tečaj, kjer je morje ledeno in kjer živijo živali, ki so jih malčki med poukom поблиže spoznali. Otroci, ki bodo prihodnje leto šli v šolo, so nastopili kot severni medvedje, "sredinčki" so bili tjulni, najmlajši pa snežinke. Pisano društvo je na klavirju spremljala Aleksandra Pertot, otroci pa so se pod taktirko vzgojiteljice Magde Pertot, ki je zrežirala celotno predstavo, izkazali kot pevci in igralci. Zelo posrečena je bila točka, v kateri so severni medvedji zaplesali svoj polarni ples, igrivi pa so bili tudi tjulni. Zares veselo in praznično vzdušje pa so otroci pričarali z zadnjo pesmijo z naslovom Girotondo di Natale, ki jo je učiteljica Pertotova prevedla tudi v slovenski jezik. Pesmico so otroci zapeli v slovenskem in italijanskem jeziku, zanimivo pa je bilo to, da so nekaj kitic v slovenskem jeziku zapeli tudi italijansko govoreči otroci. In prav s to gesto je prišlo do izraza dejansko sporočilo božiča; sloga in sožitje med različno govorečimi otroci sta eden od pogojev za svet poln miru in odprtosti.

Veselo in hrupno je bilo tudi po koncu nastopa, ko so gostje lahko okušali kolače, protagonisti popoldneva v društvenem prostoru pa so bili z mislimi že pri božično-novoletnih praznikih. S podobnimi mislimi pa se bržkone ukvarjajo tudi vzgojiteljice Marina, Magda, Francesca, Annalisa in Giovanna, ki si bodo zdaj privoščile zaslužen počitek. (sč)

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej ponovno izdaja
zdravniška potrdila za vozniški izpit,
še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h
in od 15h do 17h.
Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.



p o h i š t v o
KRALJ

na Opčinah
ul. Carsia, 45,
nasproti gasilske postaje,
tel. 040.213579
info@kralj.it



Veliko sreče
in lepih sanj naj
Vam prinese
božični dan!



SLOVENIJA TA TEDEN

Zbogom referendumi!

DARJA KOCBEK

Z ugotovitvijo protikorupcijske komisije in podporo ministru za notranje zadeve Vinku Gorenaku v parlamentu se je ta teden zaključila zgodba z izgubljenimi podpisi pod sindikalno referendumsko pobudo. Protikorupcijska komisija je namreč še kot peta institucija ugotovila, da ni mogoče ugotoviti, kdo je kriv, da se je na tristo metrih med državnim zborom in ministrstvom za notranje zadeve izgubilo 36 listov s 361 podpisov za razpis referendumov o sanaciji bank, poslanci desnosredinske vladne koalicije pa so zavrnili zahtevo opozicijske Pozitivne Slovenije za razrešitev notranjega ministra zaradi objektivne odgovornosti za izgubo omenjenih podpisov.

Poslanci vladne koalicije so ministra Gorenaka ubranili le dan, preden je ustavno sodišče možnost razpisa omenjenega referendumov zavrnilo. Z isto odločbo je osem od devetih ustavnih sodnikov presodilo še, da bi bil neustaven tudi referendum o državnem holdingu, ki ga je zahtevalo trideset poslancev državnega zbora, v glavnem članov Pozitivne Slovenije. Odločitev ustavnega sodišča, zlasti pa njena obrazložitev, je seveda razveselila vlado, v javnosti pa sprožila veliko začudenih, presenečenih, nerazumevajočih, ogorčenih in kritičnih odmevov.

Še ne dve leti nazaj je ustavno sodišče v isti sestavi namreč dopustilo referendum o pokojninski reformi prejšnje levosredinske vlade, čeprav je tudi ta – ko sedanja desnosredinska – dokazovala, da bi padec reforme imel hude javnofinančne posledice, poleg njih pa bi neuvlačjave novega pokojninskega sistema pomenila tudi, da drža-

va določenim skupinam državljanov ne more več zagotavljati nekaterih socialnih in drugih pravic.

Ustavno sodišče je neskladnost s svojo dosedanja prakso ob izreku tokratne »protireferendumske« sodbice celoprislo, pri tem pa menilo, da so se gospodarske in druge okoliščine v dveh letih tolikanj spremenile (poslabšale), da bi padec slabe banke in državnega holdinga na referendumu prinesel več kot samo grožnjo nekaterim drugim z ustavo zagotovljenim pravicam državljanov. Med tehtanjem pravice do referendumov na eni in domnevno neposredno ogroženimi drugimi pravicami so se tako ustavni sodniki odločili zavarovati slednje.

Kritiki te logike ustavnega sodišča menijo, da gre za kočljiv precedens, saj da je v njem več politično-ekonomskih in političnih argumentov kot ustavnopravnih. Razen slabe banke da za reševanje naslednjih bančnih naložb oziroma sanacijo državnih bank obstajajo tudi drugačni načini, vlada pa po njihovem mnenju z ničemer ni dokazala, da je predlagani najbolj učinkovit in za davkoplačevalce oziroma javnofinančni sistem najmanj obremenjen. Drugače rečeno, če se bo slaba banka izkazala za drago metodo bančne sanacije, bo za javnofinančne posledice odgovorno tudi ustavno sodišče. Prav tako po mnenju kritikov državni holding ni edini učinkoviti način organizacije upravljanja z državnim premoženjem. Zaradi morebitne zavrnitve zakona na referendumu ne bi nujno nastale nepopravljive posledice, saj država sistem upravljanja z agencijo za upravljanje državnih naložb ter skladoma Kad in Sod ima.



Eden od očetov slovenske ustave France Bučar je bil med najbolj ostrimi: »Za prepoved referendumov o slabi banki in državnem holdingu ni bilo popolnoma nobene pravne podlage, zato ta prepoved tudi formalno pomeni konec pravne države. Največji paradoks pa je, da zadnji žebelj v krsto pravne države zabilo prav ustavno sodišče. Če bomo šli po tej poti naprej, bomo imeli kmalu Goli otok pod Triglavom.«

Na kratko rečeno, ko tudi nekateri nekdanji ustavni sodniki menijo, da se je ustavno sodišče tokrat spustilo na spolzka tla posredne presoje gospodarskih in drugih »nepravnih« argumentov vlade, hkrati poudarjajo tudi, da so se ustavne spremembe za omejitev referendumske pravice že zgodile. Če se politika doslej o njih ni uspešala dogovoriti, je zdaj ustavno sodišče dalo vedeti, da bo v prihodnje prepo vedalo sleherni referendum z možnimi javnofinančnimi posledicami.

Vladne stranke prav to seveda slavijo kot »zmago razuma« in »odpravo reformnih blokad«, na drugi strani pa je že gotovo, da ustavno sodišče s tem ni prispevalo niti k okrepitvi svojega ugleda niti k okrepitvi splošnega zaupanja v institucije. Prej nasprotno. Samo dva dneva pred napovedano petkovno »vseslovensko vstajo«, torej protesti v večini večjih slovenskih mest, so se poleg politikov na socialnih omrežjih kot tisti, ki se jih je treba znebiti, pojavili tudi ustavni sodniki. O tem, da bo njihova odločitev poleg nedokazanih blagodejnih javnofinančnih in drugih učinkov imela tudi neposredne družbene posledice, ustavni sodniki očitno niso razmišljali.

JUTRI - Koncert božičnih pesmi

Ženska pevka skupina Stu ledi bo zapela v farni cerkvi v Žabnicah



ŽABNICE - Med nedeljsko mašo, ki bo jutri (v nedeljo) ob 10. uri v farni cerkvi v Žabnicah, bo nekaj božičnih pesmi zapela Ženska pevka skupina Stu ledi. Sledil bo koncert ljudskih božičnih pesmi iz zgoščenke Ena svetla luč gori, ki so jo pred kratkim predstavili na Tržaškem.

Na zgoščenki je posnetih več pesmi iz bogate ljudske dediščine. Gre za pesmi od Koroške do Istre, od Štajerske do Trsta, iz časa, ko so ljudje še hodili na koledovanja, kar se ponekod na podeželju dogaja še danes. Vse do svečnice so se ob tem ljudje obiskovali po domovih, koledniki pa so prihajali in zapeli, včasih pa pripeljali s seboj tudi godce.

Ženska pevka skupina Stu leti je danes pravi interpret teh pesmi, ki bodo razveselile tudi publiko v Žabnicah.

LJUBLJANA - Cirque Eloize v Cankarjevem domu

Cirkopolis pelje občinstvo na domišljjsko potovanje

LJUBLJANA - Sodobna cirkuška umetnost bo tudi letos obogatila ponudbo ljubljanskega Cankarjevega doma ob koncu leta. V Slovenijo se vrača slovita kanadska skupina Cirque Éloize, ki je v sodelovanju s švicarskim Teatrom Sunil prikazala predstavi Nomade (2005) in Nebbia-Megla (2007) iz Trilogije neba. Nebbia-Megla je s svojimi sanjskimi prizori ovila tudi občinstvo tržaškega Rossettija. Tokrat bo 12 umetnikov nastopilo s predstavo Cirkopolis. V Gallusovi dvorani Cankarjevega doma bo na sporedu od 27. do 29. decembra.



Kot so napovedali avtorji predstave, se Cirkopolis giblje med sanjami in bajko, med resničnostjo in umišljenostjo. Umetniški vodja Jeannot Painchaud

in Dave St-Pierre, ki sta režirala predstavo, sta navdih črpala iz dveh znanih filmov, in sicer Metropolis Fritza Langa in Brazila Terryja Gilliama. Gre za kritično razmišljanje o današnji družbi, predstavljeno seveda z značilnimi prijemi cirkuške umetnosti. O Cirkopolisu je Jeannot Painchaud zapisal: »Naše preproste vendar silovite podobe občinstvo popeljejo na domišljjsko potovanje. Ob spremljavi izvirne avtorske glasbe se pojavljajo eklektični liki, ki lovijo ravnotežje na premici med resničnostjo in fantazijo. Oživijo v kreativnem okolju, kjer je mogoče vse.«

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Družinski praznik

V času, ki ga živimo, je nekaterim kar težko občutiti božični čas kot najlepši čas v letu; ne le zaradi ekonomske krize, pač pa tudi zaradi tega, ker je kriza načela že moralo, vrednote, zaupanje, naklonjenost in poglabljanje vase. Zdi se, kakor da je dovolj, če je le navzven vse izredno bleščeče, pisano in vabljivo ... Božična razsvetljava, prvi korak v potrošniško mrzlico, ki bo kmalu do onemoglosti prevzela pretežni del prebivalstva, se pojavi še pred Vsemi svetimi. Mnogi si v iskanju pristnega življenja božiča, kakršnega se spominjajo iz svojega otroštva ali iz mladosti, skušajo pripraviti božič, ki naj bi najbolj harmonično povezal celotno družino. To pa vedno ne uspe: živčnost in hektika prevečkrat vse pokvari. Spontano obdarovanje, obiski in izmenjava daril postanejo vse prevečkrat nadležna obveza, namesto da bi vzbujali veselje. Nekaterim je božič le še ena priložnost več za gurmanske užitke, tretji pa se veselijo potovanja, zimskih počitnic ali smučarije.

Tistim, ki bi želeli skromno in spokojno preživeti predbožični čas, to uspe le s težavo, saj priložnostna glasba po vseh večjih trgovskih centrih in reklame, ki ljudi vztrajno in nasilno obsipavajo z vseh strani, dvigujejo »praznični pritisk« tako da se vse, na začetku sicer skromne namer in želje, naenkrat, ne da bi človek vedel kdaj in kako, razbohotijo v strošek, ki ga meriš z večmestnim številom. Celotno obdarovanje zna postati nekakšna (sitna) obveznost.

Božič je praznik ljubezni in miru. Prav to sporočilo naj bi starejše generacije posredovale novim, mlajšim ljudem in ne le prazničnih frustracij, stresa in potrošniške mrzlice. Frustracije, saj se včasih tudi najlepše zamišljeno skupno praznovanje lahko spremeni v družinski prepir; stres, ker v želji po obdarovanju že nevede prestopimo iz veselja v nadležno obveznost, tako da še zadnje trenutke pred praznikom porabimo za letenje po trgovinah, kjer nemalokrat kupimo »ponesrečena« in puhla darila (samo da se rešimo misli, kaj naj mu (ji) kupim).

Pa vendar pozna božični čas tudi drugačno podobo: je umirjenost, je čas za razmišljanje, je obdobje duhovne poglavitve in refleksije o sebi, o svojih dragih, o družini in o smislu življenja. To je živo jedro, ki ga okrasijo na božičnem drevescu, utripajoči plameni svečk, venčki in božični cvetlični aranžmaji, spomini na otroštvo in tradicionalne jedi lahko samo še ovičejo v lep praznični omot.

Vse te bleščice in izbrane jedi, darila v živo pisanih zavojih in praznično pogrnjena miza naj nas ne odvrčajo od enkratne priložnosti, ki nam jo ponuja božič: zaustaviti korak, razmisliti življenje, ne glede, če smo verni ali ne. V primerni iskrenosti do samega sebe, si bomo lahko razjasnili, kaj je v življenju resnično pomembno in čemu se je vredno posvetiti, kako najti svoj notranji mir in ga posredovati še drugim: družini, otrokom ...

Praznične jedi in tradicionalni recepti naj nas spomnijo na tiste, ki jih več ni z nami in na one, ki so v svetu lačni, tako bodo spodbuda za darovanje v dober namen. Mirno praznovanje naj bo izraz našega prizadevanja, da bi svetu zavladal mir in da bi se človek znal izmotati iz zank plitve potrošniške miselnosti in neodzivne ignorance.

Sodobni božič ima čedalje manj stika z religijo. Mnogi ga razumejo kot priložnost za nakup v trgovini t.i. »tretjega sve-



ta«, za priložnostni prostovoljni prispevek, morebiti na eni izmed tolikih televizijskih dobrodelnih maratonov, ki se redno odvijajo v tem času. Vse to učinkuje kot nekakšna pomiritev vesti ob izkazovanju neke hudo prikladne »instant« solidarnosti. Prava solidarnost, ljubezen do ljudi, pravičnost in mir so videti drugačni. Ne dovolimo, da bi naša nehotena ali hotena ignoranca izvotlila te bistvene pojme, tako da zevajočo praznino zavije v svileni papir ter okraši s svetlečo se pentljo. Zamislimo se v dejansko osamljenost, bedo, bolezen mnogih nesrečnežev in v pomanjkanje harmonije v mnogih družinah in skušajmo nekaj učinkovitega narediti za to, da bi se kaj spremenilo. Vprašajmo se, katera je naša vloga na prizorišču tega sveta ali vsaj, kdo sem, od kod prihajam, kam grem.

Ko gledamo na malih zaslonih časnikarje, ki ob vsakem božičnem času sprašujejo na ključne mimoidoče, kaj jim pomenijo božični prazniki, se nam utrne vprašanje ali je Božič res praznik, ki še le išče svojo vsebino? Zagotovo ne. Mnogi še danes praznujejo o božiču Jezusovo rojstvo, tudi če včasih že ne vedo več, kdo je bil pravzaprav Jezus in kaj njegovo rojstvo pomeni. Osnovno religiozno znanje je vse tanjšje. Odmikanje od bistva tega praznika v razne zabavne prostočasne dejavnosti je le nekakšen beg iz lastnih oklepajočih stihir sten, iz lastnih spominov v neko lažno in kratkotrajno svobodo duha (?).

Tisti, ki so prepričani, da je Božič družinski praznik, bodo praznovali v krogu svoje družine in se predali drugim užitek in potovanjem v drugih dneh, če bo že potrebno. Vprašali se bodo, ali so nakupljena darila dovolj, da odtalijo naraščajoči hlad v medosebnih odnosih in predrejo škodljivo površnost sedanje družbe? V nasprotju s preteklimi generacijami si v adventu ne znamo več pričarati pravega božičnega pričakovanja, ki naj bi postopoma gradil veselje in zadovoljstvo ob prihajajočem prazniku luči in človeka primerno pripravljaj nanj. Danes »praznično« oddrda mimo nas kot potniški nočni vlak. Še preden si ga dobro ogledamo in opazimo, je spet okrog nas tema. Razen morebitnega prazničnega kosila ni več božičnega obredja, ki bi družino povezovalo v posebno celoto v posebnem vzdušju.

S pritiskom, ki ga na nas izvaja sodoben način življenja, z njegovimi (ne najbolj zdravimi) ritmi, smo se naučili živeti, saj drugače ne gre. Vendar je prav božični čas tista priložnost za to, da nekoliko upočasnimo ritem, da se posvetimo tistim, za katere imamo sicer v letu premalo časa, pa naj bodo to otroci, družina, partner ali stari ljudje. Ne s posameznimi dejanji za pomiritev vesti, pač pa z iskrenim druženjem in doživljanjem skupnega božičnega časa. To ni vedno preprosto izvedljivo, vendar se lahko po svojih močeh za potrudimo, ker verujemo v Boga, ki se je o božiču rodil ali ker verjamo v vrednost človeka, ki ga imamo pred seboj.

O božiču opustimo za nekaj dni vsakdanjo rutino in poiščimo pot v svoje srce. To bo zagotovo dobro delo nam, naši družini, našim otrokom in naši ožji in širši družbi. (jec)



DOKUMENTAREC RAI - Film o delovanju tržaškega Sklada Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin

Vida Valenčič: Vse za tisti nasmeh

Letalo, ki leti novemu življenju, novemu vsakdanu naproti.

Letalo, ki se dviga visoko nad oblake, v smeri luči in upanja, v smeri prihodnosti, ki bi je mogoče albanski deček, Sokrat po imenu, brez pomoči Sklada Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin ne imel.

S tistim letalom se vrača v Tirano, ob njem tudi vsi ostali otroci, ki so prav ob pomoči tržaške fundacije ozdraveli za hudi mi, tudi akutnimi boleznimi.

Njim, otrokom, »najboljшему delu sveta«, je režiserka Vida Valenčič posvetila dokumentarec »Vse za tisti nasmeh«, ki so ga predstavili v avditoriju tržaškega sedeža Rai. Film obenem opisuje delovanje humanitarnega Sklada, ki je nastal deset let po smrti novinarske ekipe italijanske radiotelevizije Rai in deset let po umoru snemalca Mirana Hrovatina.

Od takrat so prostori stavbe v Ul. Valussi v Trstu gostili že na desetine bolnih otrok, ki jih v rodni državah ne morejo zdraviti.

To je tudi primer Sokrata, Megi, Altee, Aide, Demokrata in drugih, katerih zgodbe je Valenčičeva ujela v kamero in jih kasneje spleta v celoto. Osrednji lik je mala temnopolta Nesram, deklica iz Čada, ki je zaradi hudih opeklin izgubila nogo. Prav ob njenem pogumnem stopicanju, ki mu filmska kamera nepretrgoma sledi, spoznamo strah, bolečino, upanje in veselje teh družin, ki so v Trst prispele od vsepovsod in katerih edini cilj je prav ozdravitev njihovih otrok.

Ganljiva, tenkočutna, pripoved se tako opaja ob nasmehih malih pacientov in velikem upanju in hvalečnosti njihovih staršev. Kamera jim sledi na izletih, v uradih pri urejanju potrebnih dokumentov, v bol-

nišnici, ambulantah, snema jih skozi šipe zdravniških oddelkov in pri igranju na dvorišču njihovega skupnega doma v Ul. Valussi. Sledi jim, ko rišejo, ko prepletajo žive barve risb, s sanjami in usodami njihovih življenj. Ko jim vselej, z nasmehom na obrazu, stojijo ob strani številni prostovoljci.

Ob zgodbah čudovitih otrok je namreč v dokumentarcu izpostavljena tudi njihova, nadvse pomembna vloga. Približno petdeset mladih in manj mladih oseb,

nesebično daruje čas, pomoč, energijo predvsem pa dobro voljo, ki so mednarodnim gostom še kako pomembni.

Med tem prostovoljci je tudi Milan Ota, sin snemalca, Saše Ota, ki ga je v januarskem jutru, z dvema kolegom na dvorišču mostarskega bloka, zadela granata. Takrat je bil Milanček star komaj tri leta. Ko je odrasel, pa se je tudi v prvi osebi želel približati in sodelovati s Skladom, ki je nastal kot posledica smrti njegovega očeta.



Z leve Aleksander Purič, Martina Repinc, Vida Valenčič in Vasja Križmančič

KROMA

Med njimi je tudi novinarka, Azra Nuhenfendić, ki v intervjuju razlaga, kako je pomoč, ki jo prostovoljec namenja svojemu bližnjemu, v resnici energija, s katero pomaga tudi samemu sebi. In kako je tudi njej, sarajevski novinarki, ki je v Italiji morala začeti vse znova, prav delovanje znotraj tega humanitarnega sklada ogromno pomagalo.

Vida Valenčič je ob res lepi sliki in zanimivem sestavljenem scenariju, dokumentarec obogatila tudi z nadvse posrečeno glasbeno kuliso, ki še enkrat odseva mednarodni duh fundacije in poliglotsko atmosfero, ki sobiva v njenih prostori. Duh, ki veje iz pripovedi, je predvsem duh velike pozitivnosti in neizmerne volje in naravnosti v življenje.

Dokumentarec, ki je nastal s pripevkom dežele Furlanije Julijske krajine

v okviru čezmejne televizije, bo v slovenskem jeziku **na sporedu jutri zvečer ob 20.50 na kanalu Rai 3 bis**. Na istem kanalu bodo italijansko verzijo predvajali jutri zjutraj, ob 9.30. V četrtek, 27. decembra, ob 22.30 bo film na sporedu po TV Koper v slovenskem jeziku, tri dni kasneje, v nedeljo, 30. decembra, prav tako ob 22.30 v italijanskem jeziku. Scenarij in režija Vida Valenčič, kamera Aleksander Purič, ton Vasja Križmančič, produkcija Martina Repinc.

Ob koncu pa še čisto osebni pripis. Če se je mogoče včasih komu zgodilo, da ni vedel, ali bi prispeval vsoto denarja v prid delovanja Sklada Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, mu bo najbrž po ogledu tega dokumentarca jasno, kako lahko postane dragocena, tudi še tako skromna denarna pomoč. (Iga)

TOMIZZEV DUH

Slovenski demos vs. horde

MILAN RAKOVAC



Frankly speaking, a ki će nego Slovenci pokazati da su Čitadini a ne Podanici! Kad je počela uva katastrofa sveslavenska ča je reču „tranzicija“ i „demokratizacija“, san već boti posvud pisa da su forši samo Čehi i Slovenci, u veliken slaviensken oceanu, historijski svjesni kolektiviteti. Četrak je, sutra, kad ne bude Fin del mondo, će biti Narodna Vstaja vsepovsod, ma ja moran danas poslati tekst za Pirmorski; cussi che doman el mondo no crolera, ma el pueblo unido sloveno s'alzera. Ma to će drugu subotu. Sad samo uvi argument, ča ga šaljen svima u Sloveniji i po našen ex-Yu svitu – nema šanse da će hrvatska ili srpska društva književnika ustati na noge skupa z narodom, a ako se ustanu, uoni će se ustati rodoljubno i bogoljubno u korist svetega režima i majke crkve i majke Banke: TO je bitno danas na Balkanu i oko njega.

No, ima i „znanstvenika“, čije ime potražite sami, ne želim ga izgovoriti, koji pišu neverjetne kalambure: „...Naposled sta tu ulica in njena oborožena falanga, skupine, ki prisegajo na anarhokomunistične 'ideale', delujejo pa po preverjenem trockističnem principu, to je po načelu zadrževanja z nasiljem. Tako obstaja skupina antifašistične akcije, katere ideje pomaga širiti predvsem Radio študent. Ta uživa državno podporo, predvaja pa antifašistične seminarje, posnete tudi na FDV-ju. Radio študent je javni zavod, katerega ustanovitelj je študentska organizacija, ta pa se financira iz provizij, ki prihajajo iz študentskega dela, deloma pa iz proračuna. Obstajajo tudi študentski centri, Mirovni inštitut, znotraj katerega deluje anarhična Delavsko-punkerska univerza, ki spet razbija temelje vsake državnosti, tudi slovenske. Ne preseneča, da se Mirovni inštitut spet sofinancira iz proračuna. Potem so tu tudi mladinski centri po državi, kjer se tudi predava o antifasizmu, vse se financira z državno pomočjo. Tu je tudi klub Gromka, ki domuje na Metlkovi: tam učijo mlade aktiviste, kako se delajo šablone za grafite. Obstaja tudi ženski pevski zbor z imenom Kombinac, ki prepeva anarhično-boljševistične pesmi, ki pozivajo k upor. Gre za institucionalizacijo tistega, kar bi Roland Barthes imenoval horda. V oddaji Izštekani (Val 202 RTV SLO) ti ljudje na primer prihajajo – z državnim denarjem! – do nacionalne pozornosti: tako država sama financira ideologijo anarhičnega komunizma, ki ji je smrtno nevarna.“

OK, človek piše lastno in kolektivno desničarsko štorijo, „e una semplice canzone da due soldi“, va quel cantico sanremese, che el bon Arbore le definiva ciaro e tondo: „e sem-

pre la piu fessa resta in testa“. Ampak, moč manipulacije tistih novih kriptofašotov (kateri ljubijo Narod, Boga in Banko, seveda) je res absolutno neverjetna.

Citirati Barthesa u prilog desni, to je zares tu mač (too much), a ne? Roland Barthes je bil levičar, pisal je za „Combat“ (borba), el iera amico intimo con Mitterand e Jack Lang, pak kad Barthes govori o „hordama“, on misli uprvaio na fašistoidne horde, a ne na „ideologijo anarhičnega komunizma ki je smrtno nevarna“. Ta je danes resno smrtno nevarna – ma za governa in banke: te njihove populistične horde – katere oni plačajo da razbijajo mirne demonstracije, i mečejo kamne na parlament!

No, nazaj na problem kolektivne zavesti, na primer čistega intelektualnega in moralnega poguma, tako jasnega in čudovitega, kot v pozivu Društva slovenskih pisateljev, ki ga podpisuje Veno Taufer:

»Vsi hkrati moramo reči: kriza je umetno povzročena in nihče od nas ni bil pri tem udeležen. Sklicevanje na 'vitko državo' in varčevanje je le drugo ime za resetiranje države, ki temelji na socialni pravičnosti in človekovih pravicah. Pravica, ki nam jih ne podeljuje vladajoča elita, ampak do katerih smo upravičeni, ker smo člani planetarne človeške skupnosti in ne le tiste, ki se danes imenuje Evropska skupnost! ... Zato v imenu državljanov, ki nočejo več biti talci ošabne, egoistične, predvsem pa nesposobne politike, izjavljamo: Slovenski državljani nočemo živeti v prisilno ideološko razklani, sistemsko skorumpirani državi, ki jo vodijo sebični strankarski interesi, povezujoči se s plenilskimi lastniki kapitala, ki so si prilastili lastnino slovenskega ljudstva! ... Prihodnost človeštva je v sprejetju načel solidarnosti! Revni ne smejo biti še revnejši, bogati ne smejo bogateti na račun obubožanih. Tisti, ki nimajo ničesar (več) izgubiti, bodo bojevali svoj pravični boj do konca! To so naši otroci in vnuki! Ne bojujemo se za lastne koristi, ampak za prihodnost svojih otrok!«

Boris A. Novak s korajžno pesem za Janeza, in Žabot, in Taufer (kako sem samo privilegiran človek, vsi oni so mi prijatelji!), in cela cankarski ino kosovelski ter tubarški plus koečki puntarska Slovensija pokazuje pot v prihodnost celi Evropi in celemu svetu. Zato se danes počutim kot človek.

La Resistenza, le cooperative, el Demos, el Pueblo Unido – solo noi podemo fermar le »horde« paleofasciste, e crear un futuro soportabile, un compromesso storico, e altrocche, democratico!

Božični Planet JAM PARTY

PLANET MIX MASTERS:

MR. ANDY DJ | DJ CVERE | DJ NIK

BOWLING PLANET TUŠ KOPER

SOB | 22. 12. | 22h

Vstopnine ni!

Planet tuš KOPER

kjer so zvezde doma



ITALIJA - Sinoči takoj po odobritvi proračuna

Monti odstopil

RIM - Predsednik vlade Mario Monti je sinoči predsedniku države Giorgiu Napolitanu podal odstop in s tem odprl pot za sklic predčasnih parlamentarnih volitev, predvidoma februarja. O svoji politični prihodnosti se Monti za zdaj ni izrekel, tako da bo na to najverjetneje treba počakati do nedelje, ko je napovedal novinarsko konferenco ob koncu leta.

Monti je 9. decembra napovedal, da bo po 13 mesecih odstopil s položaja, potem ko je Ljudstvo svobode njegovega predhodnika na položaju Silvia Berlusconija v parlamentu odreklo podporo njegovi tehnični vladi. Je pa takrat Monti sporočil še, da bo odstop uresničil po sprejetju proračuna za prihodnje leto.

Tega je v četrtek sprejel senat, včeraj pa še poslanska zbornica. Glasovanje o proračunu je sicer Monti vezal na zaupnico vladi, saj je le tako lahko pospešil njegovo sprejete, potem ko je Ljudstvo svobode v začetku tedna presenetljivo sporočilo, da potrebuje več časa za njegovo preučitev.

Tehnična vlada, katere vodenje je Monti prevzel novembra lani, ko je že vse kazalo, da bo Italija doživela javno-finančni zlom, je s sprejetjem proračuna tako dobila še svojo zadnjo zaupnico, sam premier pa je nato z odstopom izpolnil dano besedo.

Njegov odstop je predsednik Napolitano sprejel, hkrati pa ga pozval, naj do volitev, ki bodo predvidoma februarja, ostane na čelu prehodne vlade, ki bo vodila tekoče posle.

Napolitano je še napovedal, da se bo danes sešel na posvetih z voditelji političnih strank, nato pa bo po pričakovanih razpustil parlament. Predsednik je sicer že sredi tedna dejal, da bodo volitve najverjetneje 24. februarja.

Glede na napovedi poznavalcev se sicer Monti z včerajšnjim odstopom ni poslovil od politike, čeprav se sam o tem za zdaj javno še ni izrekel. Do pa v nedeljo na novinarski konferenci ob koncu leta po pričakovanih obelodanil svoj politični program za nastop na parlamentarnih volitvah, na katerih naj bi vodil sredinske stranke.

V koaliciji, ki naj bi jo vodil Monti, naj bi bile nova stranka šefa Ferrarija Luce Cordere di Montezemole, uporniki iz Berlusconijevega tabora in krščanski demokrati. Visok član Ljudstva svobode Fabrizio Cicchitto je sicer Montija včeraj pozval, naj združi sile z Berlusconiem, da ne bi drobili glasov. A za to verjetno ni veliko možnosti, tudi spricho dejstva, da je sam Berlusconi Montija v četrtek svaril, naj ne stopa v volilno bitko.

Ker je že bil imenovan za do-smrtnega senatorja, se sicer Monti po



Mario Monti

ANSA

pričakovanih ne bo potoval za sedež v poslanski zbornici, bi pa lahko v tekmo stopil kot kandidat za premiera.

Svoje zadnje besede na položaju predsednika tehnične vlade je Monti včeraj izrekel na srečanju z italijanskimi diplomati v Rimu. "To je moj zadnji službeni dogodek, to so moje zadnje besede, preden bom predsedniku uradno predal odstopno izjavo," je dejal 69-letni strokovnjak. Kot je še povedal, je kot predsednik valde preživel "trinaest napornih, a fascinantnih mesecev".

Zaradi njegove tehnične vlade pa je Italija postala bolj vredna zaupanja, je menil. Ob tem je naštel strukturne reforme, ki jih je izvedla njegova vlada, kot so ukrepi za izboljšanje konkurenčnosti in liberalizacija javnih služb, pa tudi nedavno sprejeti protikorupcijski zakon. "Ta vlada je pred letom dni začela z delom. Danes - in za to ni kriva majevska prerokba - ga moramo odložiti," se je le nekaj ur pred odstopom še pošalil Monti.

Napolitano spremenil Sallustijev zapor v globo

RIM - Odgovorni urednik milanskega dnevnika Il Giornale Alessandro Sallusti je spet na prostosti. Predsednik republike Giorgio Napolitano je namreč spremenil kazen na 14 mesecev zapora, na katero je bil obsojen zaradi obrekovanja prek tiska, v globo, in sicer v višini 15.325 evrov. Napolitano je pri tem upošteval pozitivno mnenje pravosodne ministrice Paole Severino. Med drugim je poudaril, da Italija potrebuje bolj uravnoteženo zakonodajo o obrekovanju prek tiska.

Spomnimo naj, da je bil Sallusti obsojen zaradi članka iz leta 2009, ki ga ni sam napisal. Njegov resnični avtor je bil senator Ljudstva svobode Renato Farina, ki se je podpisal kot Dreyfus. Šlo je za neutemeljen napad na nekega sodnika. Sallusti je bil obsojen, ker kot odgovorni urednik odgovarja za vse objave v časopisu, še zlasti za tiste brez podpisa. Zadeva je dvignila veliko prahu. Samo sodstvo je izvedbo obsodbe najprej odložilo, potem pa jo spremenilo v hišni pripor. Sallustijev odvetnik Ignazio La Russa, ena vodilnih osebnosti desne sredine, je predsedniku Napolitanu predložil prošnjo za pomilostitev. Pristojni sodnik se je temu uprl, ministrica Severinova je prošnjo podprla, vendar s spremembo kazni iz zaporne v denarno, kar je Napolitano naposled sprejel.

»Predsedniku Napolitanu sem hvaležen,« je včeraj dejal Sallusti »Sprejemam pomilostitev. Ta mora biti precedens za vse novinarje v podobnem položaju, pa tudi opomin spolitiziranemu sodstvu,« je pristavil.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Prebivalci Kampanije ne kupujejo krajevnih proizvodov, ker so zastrupljeni

SERGIJ PREMUR

V trenutku, ko pišem običajno tedensko rubriko, to je v petek dopoldne, še ne vem, ali jo bo jutri, v soboto, sploh kdo bral. Verjetno ne bo konca sveta, kot napovedujejo nekateri črni preroki na podlagi vprašljive interpretacije napovedi koledarja Majev. Vsekakor bom iz previdnosti opustil omenjanje italijanskih politikov, ker ne bi rad, da bi v daljni prihodnosti morebitni obiskovalci Zemlje odkrili, da sem v zadnji številki našega dnevnika pisal o nizkotnem dogajanju, ki je glavna tema poročanja oz. posmehovanja medijev po vsem svetu. In vsi vemo, za kaj oz. za koga gre. Če pa izvzamem tistega, čigar imena tokrat ne bom omenil, je v medijih izbira precej revna.

Začel bom pri priznani italijanski posebnosti - hrani. Medtem ko se povsod uveljavlja težnja po nakupovanju domačih proizvodov, je Neapelj izjema, ugotavlja *The Atlantic Cities*. V Kampaniji so kupci skrajno pozorni, da ne bi kupili hrane krajevnega izvora, čeprav je prav na tem področju nekoč cvetela kakovostna proizvodnja. Mesečnik iz Bostona piše, da Neapeljčani ne zaupajo več lokalnim proizvodom, ker je tamkajšnja mafijska združba camorra posejala teritorij s strupenimi odpadki. Kriminalni posel uspeva že od začetka 80-ih let prejšnjega stoletja in se torej že več desetletij v ilegalnih odlagališčih nabirajo nevarni industrijski in bolnišniški odpadki iz vse Italije in celo iz drugih držav Evrope, ki zastrupljajo vodo, zemljo in celo zrak - in seveda hrano. Gre za donosen posel, ki pa je nekdanjo »Campanio felix«, kot so jo poimenovali Rimljani, spremenil v smrto-

nosno območje. To so že dokazale številne zdravstvene raziskave, sami ameriški preiskovalci pa menijo, da je nelegalno odlaganje nevarnih odpadkov med najbolj donosnimi posli organiziranega kriminala. Dejstvo pa je, da so zaporne kazni za krivce, ki jih včasih odkrijejo, tako mile, da so v obratnem sorazmerju z nevarnostjo za okolje. Nekateri predlagajo, naj bi teritorij nadzorovala vojska, pa tudi to ne bi rešilo problema, saj se je v desetletjih nakopičilo toliko onesnaženja, da ga bo tudi pri najboljši volji težko odstraniti, piše revija iz Massachusettsa.

Pa ostanimo kar pri hrani in pri problemih, ki žal ne nastajajo samo na jugu države. *The Times* of India poroča o italijanskem podjetju iz Chioggie, ki se ukvarja z uvozom morskih sadežev in drugih morskih proizvodov. Od nekaterih izvoznikov z juga indijske podceline je kupilo večje tovore zmrznjenih sip, po predaji kontejnerjev pa se je izkazalo, da so dokumenti o plačilu ponarejeni. Tako je pet indijskih podjetij utrpelo škodo od 150 do 200 tisoč evrov vsako, piše dnevnik iz Novega Delhija. Zato opozarjajo, naj bodo indijski trgovci skrajno previdni v odnosih z italijanskimi partnerji.

Drugi pomembni indijski dnevnik, *Hindustan Times*, pa posveča pozornost zadevi italijanskih mornariških strelcev, ki so ju pred desetimi meseci aretirali z obtožbo umora dveh ribičev v okviru akcije za preprečevanje gusarstva. Marincema je sodna oblast izdalačasno dovoljenje, da se lahko vrnete v Italijo za božične praznike, piše časopis, za kar sta morala položiti jamstvo 6 milijonov rupij oz. 800 tisoč evrov, predvsem pa se obvezati, da se

bosta vrnila v zapor najpozneje ob 15. uri prihodnjega 10. januarja 2013. Dnevnik navaja, da je vlada Kerale, zvezne države na jugu Indije, kjer je prišlo do umora, nasprotovala dovoljenju za začasni povratek marincev v Italijo, češ da gre samo za zvijačo, ki omogoča, da jo mornariška strelca enostavno pobrišeta in se izmakneta sodnemu postopku.

Na italijanskem polotoku se lahko zgodi, da je poštenjak v težavah prav zato, ker je pošten. Tako se dogaja gradbenemu podjetniku s Sicilije, ki je se je uprl izsiljevanju mafijcev in jih prijavil, poroča *Der Spiegel*. Od takrat je tarča atentatov, požigov in groženj, kar pa je najhujše, je dejstvo, da mu je vsa krajevna javnost obrnila hrbet. »Protimafijski podjetnik je osamljen«, piše tednik iz Hamburga. Res je, da ga dan in noč varujejo karabinjerji, to pa mu še ne zagotavlja normalnega življenja. »Ko hodim po cesti, mimoidoči pljuvajo za mano,« pravi podjetnik. Podobno se dogaja tudi nekaterim drugim, sicer redkim podjetnikom, ki so se uprli izsiljevanju in prijavili sodstvu pripadnike krajevne mafijske družine. Še posebej hudo je, da varstvo sil javnega reda včasih odpove, ker ni kos varovanju številnih oseb, ki so se zamerile mafiji, ker so prijavili primere izsiljevanja ali pa ker so kot skesanci zapustili zločinske združbe. Varovanje teh oseb stane državo več kot 30 milijonov evrov letno, poroča *Der Spiegel*, ki navaja mnenje prizadetega podjetnika: »Prej ali slej mi bodo odpovedali varstvo, in takrat bo po meni, saj mafija ne pozabi, nikoli.«

Ostal bom kar pri *Der Spiegelu*, ki povzema dopis agencije *Reuters*. Za-



Grožnja finančnega prepada v ZDA potonila borze

FRANKFURT - Evropske borze so včerajšnje trgovanje sklenile s padci. Med vlaga-telji vlada pesimizem zaradi odloženega glasovanja o davkih in proračunu v ameriškem kongresu. "Fiskalni prepad" namreč grozi, da bo ZDA in s tem tudi svet spet pahnil v gospodarsko recesijo. Januarja namreč poteče veljavnost davčnih olajšav, sprejetih v času predsednika Georgea Busha mlajšega, v veljavo pa stopijo avtomatični proračunski varčevalni ukrepi, o katerih so se republikanci dogovorili s predsednikom ZDA Barackom Obamo lani v času prepira okrog povišanja meje javnega dolga.

Spopadi med nasprotniki in privrženci Mursija

KAIRO - V drugem največjem egiptovskem mestu Aleksandrija so včeraj izbruhnili spopadi med nasprotniki in privrženci islamističnega predsednika Mohameda Mursija, v katerih je bilo po uradnih podatkih ranjenih najmanj 32 ljudi. Policija je izgrednike, ki so se obmetavali s kamenjem, poskušala ločiti s solzivcem. Policisti so poskušali ločiti več tisoč islamistov - pripadnikov Muslimanske bratovščine in salafistov - na eni strani ter nekaj sto nasprotnikov predsednika in njegovih ukrepov na drugi. Po uri in pol so se razmere umirile, še nekaj skupin protestnikov pa vztraja na protestih. Nemiri so izbruhnili dan pred drugim delom referendum o novi ustavi, ki jo podpirajo Morsi in njegovi podporniki.

Mas potrjen na čelo vlade v španski Kataloniji

BARCELONA - Katalonski separatist Artur Mas je bil včeraj znova potrjen na položaj premiera španske regije Katalonije. 135-članski regionalni parlament ga je na čelo vlade izvolil z 71 glasovi podpore. Prispevali so jih poslanci Masove zmerne nacionalistične stranke Convergencia i Unio (CiU) in bolj radikalne Republikanske levice Katalonije (ERC). Ljudska stranka (PP) španskega premiera Mariana Rajoya in ostale stranke so glasovale proti Masu.

Resolucija ZN proti pohabljanju ženskih genitalij

NEW YORK - Generalna skupščina ZN je v četrtek sprejela prvo resolucijo v zgodovini, ki poziva države, naj prepovejo pohabljanje ženskih spolnih organov. Resolucija poziva države, naj sprejmejo vse potrebne ukrepe in uveljavijo zakonodajo, ki bo prepovedala pohabljanje ženskih spolnih organov ter zaščitila ženske in deklice pred tovrstnim nasiljem.

Resolucija poudarja, da bi morala zakonodaja vsebovati kazni za kršitelje. Izpostavlja tudi pomen izobraževanja, države pa bi morale zagotoviti zdravstveno varstvo in psihološko pomoč ženskam in deklicam, ki so bile žrtve pohabljenja.

Papež Benedikt XVI. ostro napadel istospolne poroke

VATIKAN - "Prava struktura" družine je napadena, je včeraj poudaril papež Benedikt XVI. v predbožičnem nagovoru vatikanski kuriji, ki je eden njegovih najpomembnejših letnih govorov. Navedel je ugotovitve francoskega velikega rabina Gillesa Bernheima, ki je oktobra kritiziral načrt socialistične vlade v Franciji, da uzakoni istospolne poroke, vključno z možnostjo posvojitve. "Nova filozofija seksualnosti", ki temelji na ugotovitvi francoske pisateljice in filozofije Simone De Beauvoir, da se ne rodiš kot ženska, ampak to postaneš, po oceni papeža namreč napačno da misliti, da je spol osebna izbira in ne od Boga dano darilo. V skladu s tem mišljenjem so po oceni papeža otroci postali "objekti, do katerih imajo ljudje pravico in ki jih imajo pravico pridobiti". (STA)

ZLATO
(999,99 ‰) za kg
40.405,72 € **+236,55**

SOD NAFTE
(159 litrov)
110,20 \$ **+0,12**

EVRO
1,3246 \$ **-0,30**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
21. decembra 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	21. 12.	20. 12.
ameriški dolar	1,3209	1,3246	
japonski jen	110,99	111,52	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,189	25,228	
danska krona	7,4612	7,4612	
britanski funt	0,81420	0,81460	
madžarski forint	287,20	286,13	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6964	0,6963	
poljski zlot	4,0645	4,0730	
romunski lev	4,4473	4,4743	
švedska krona	8,5945	8,6349	
švicarski frank	1,2077	1,2079	
norveška krona	7,3155	7,3645	
hrvaška kuna	7,5370	7,5333	
ruski rubel	40,5950	40,6570	
turška lira	2,3709	2,3670	
avstralski dolar	1,2662	1,2632	
braziljski real	2,7360	2,7308	
kanadski dolar	1,3090	1,3106	
kitajski juan	8,2311	8,2554	
indijska rupija	72,7490	72,6740	
južnoafriški rand	11,3067	11,2790	


DOBERDOB - Na občini negotovost zaradi napovedanih finančnih rezov

Brez šolskega avtobusa in center Gradina zaprt?

Brez šolskega avtobusa in z zaprtim sprejemnim centrom Gradina. Takšna bi lahko bila doberdobska občina v prihodnjih letih, če bo v začetku januarja potrjeno krčenje državnih in deželnih prispevkov, ki sta ga v prejšnjih tednih napovedali tako državna kot deželna vlada.

»Če bodo držale novembrske napovedi, bomo v Doberdobu doživeli 15-odstotno krčenje finančnih prispevkov, kar pomeni, da bomo ob 70.000 evrov. To bo ustvarilo velik problem, saj bo treba primanjkljaj neizbežno kriti. Tega nečemo storiti z novimi davki, ker so občani že itak davčno preobremenjeni. Poiskati bomo morali ustrezno rešitev, mogoče bomo prisiljeni celo ukiniti prevoz, ki ga nudimo s šolskim avtobusom. To bi bila seveda skrajna poteza, vendar je tudi res, da ne bomo imeli velikega manevrskega prostora, saj v primeru primanjkljaja resno tvegamo komisarsko upravo,« pojasnjuje doberdobski

Vizintin: »Z našim denarjem bodo krili luknje, ki so jih v svojih proračunih ustvarili v Rimu, Neaplju, Parmi in drugih velikih mestih«

župan Paolo Vizintin in poudarja, da za nastalo situacijo nosi veliko odgovornost Montijeva državna vlada. »V bistvu bomo plačevali dolgove drugih občin. Kri-li bomo luknje, ki so jih v svojih proračunih ustvarili v velikih občinah, med katerimi so Alessandria, Parma, Reggio Calabria, Rim, Neapelj, Catania. S svojimi ukrepi bo Montijeva vlada prizadela male občine, kakršna je doberdobska, ki so vedno imele pozitivne proračune,« pravi Vizintin in se sprašuje, zakaj sta na primer občini Rim in Catania prejemale izredne državne prispevke, da sta nato krili svoj upravni primanjkljaj.

Rešilno bilko za doberdobsko in druge občine lahko predstavlja edino dežela, ki naj bi s svojimi sredstvi vsaj delno zapolnila vrzel, ki bi jo povzročilo krčenje državnih prispevkov. Ali bodo deželni upravitelji res zagotovili dodaten denar za občine, pa bo znano komaj po koncu leta, tako da vlada med občinskimi

upravitelji velika negotovost. »Vsa javna dela za prihodnje mesece so pod vprašajem tudi zaradi zamud pri izplačevanju prispevkov. Če denarja ne prejmeš pravočasno, ne uspeš plačati izvajalcev, ki zaradi tega ne nadaljujejo z delom, dokler niso plačani,« pravi Vizintin in opozarja, da dežela vse pogosteje zamuja pri izplačilu denarja občinam, kar po njegovem mnenju ni nikakor dober znak.

V doberdobski občini gleda z veliko zaskrbljenostjo na prihodnost tudi druga Rogos, ki je upravitelj deželnega rezervata Doberdobskega in Prelosnega je-

zera. Deželna vlada je namreč napovedala, da bo prihodnje leto med dvanajstimi deželnimi rezervati porazdelila 250.000 evrov, kar predstavlja natanko eno tretjino zneska, ki ga je v isti namen vložila lani. Predsednica zadruga Rogos Aila Quadracci upa, da bo dežela prihodnje leto predvideno postavko 250.000 evrov občuteno zvišala, saj se bodo drugače zadrugi Rogos pisali zelo težko časi. »Če bo prišlo do tako drastičnega znižanja prispevkov, se bomo morali odločiti ali vztrajati ali pa zaključiti s svojo dejavnostjo. Naša zadruga upravlja poleg re-

zervata Doberdobskega in Prelosnega jezera še rezervat ob otoku Cona pri izlivu Soče, zato pa bi spričo krčenj finančne dotacije ne uspeli več shajati,« pravi Quadraccijeva in pojasnjuje, da bodo komaj junija dokončno izvedeli, koliko denarja bodo imeli na razpolago, kar pomeni, da je delovanje zadruga pod vprašajem od leta 2014 naprej. »V naši zadrugi je dvanajst zaposlenih, ki jim je treba pristi-teti še nekaj zunanjih sodelavcev. Že sedaj zaslužimo tako malo, da moramo vsi imeti še eno drugo delo,« pravi Aila Quadracci. (dr)



Sprejemni center
Gradina
pri Doberdobu

BONAVENTURA

PEVMA - Za starše in osebje je parkirišče pridobitev

Varno parkirajo

Goriška občina mora namestiti še domofon in urediti pločnik do vhoda v vrtec

Minilo je nekaj dni od uradnega odprtja parkirišča ob vrtcu v Pevmi. Zato nas je zanimalo, kako so starši otrok ter učno in neučno osebje sprejeli to novost, na katero so vsi čakali kar preveč časa. Obrnili smo se do ene od učiteljic, ki nam je povedala, da so starši z navdušenjem sprejeli ponujeno možnost parkiranja stran od glavne ceste. Do nedavnega so dolga desetletja starši svoje avtomobile parkirali z desnim kolesom kar na pločniku, kar je bilo zelo nevarno. Hitrost v tem delu vasi je sicer omejena na 40 kilometrov na uro, kar žal pomeni, da večina voznikov ta cestni odsek prevozi s hitrostjo 50 do 60 kilometrov na uro. Ni so redka niti divjanja do 100 kilometrov na uro, ki so privedla že do hudih nesreč. Domačini to dobro vedo.

Z odprtjem parkirišča je bil rešen velik problem. Starši se zjutraj pripeljejo, zavijejo na parkirni prostor, tam brez strahu pred prometom vzamejo svoje otroke iz avtomobila in jih pospremiijo do glavnega vhoda. Skupaj prehodijo kakih 30 do



Parkirišče pred pevmskim vrtcem

FOTO VIP

40 metrov. Goriška občina je sicer poskrbela tudi za stranski vhod s parkirišča na dvorišče jasli, vendar bo le-ta usposobljen šele, ko bodo namestili domofon in uredili pločnik do vhoda v stavbo. Po predaji otrok učnemu osebju se starši vrnejo na parkirišče, sedejo v avto in se od-

peljejo do izhoda na cesto, kjer je pristojna služba namestila tudi primerno ogledalo, ki vozniku pove, če se po cesti bliža kak avtomobil. Dolgoletno prizadevanje rajonskega sveta, ki parkirišča žal ni dočkal, je torej obrodilo svoje sadove, ki jih bo uživala celotna skupnost. (vip)

DOBERDOB Med poletjem bodo gradili postajališče

Na goriškem pokrajini so včeraj podpisali protokol o sodelovanju med pokrajinsko upravo in doberdobsko občino, na podlagi katerega bodo zgradili avtobusno postajališče pred šolo v Doberdobu. Na podlagi protokola bo goriška pokrajina dala na razpolago 20.000 evrov doberdobski občini, ki bo morala poseg speljati do konca med 1. junijem in 30. septembrom prihodnjega leta.

Postajališče bodo zgradili ob voznem pasu pred šolo; za njegovo gradnjo bodo morali porušiti del pločnika in zasesti tudi del tamkajšnje zelenice. Na doberdobski občini že imajo preliminar-ni načrt za gradnjo postajališča in poudarjajo, da je njegova ureditev še kako potrebna, saj mora danes šolabus pristavljati ob robu ceste in s tem ovira promet. Poleg tega številni vozniki kljub prepovedim in opozorilom še vedno prehitro vozijo skozi središče Doberdoba, s tem pa seveda ogrožajo domačine in otroke, ki se odpravljajo v šolo. Novo postajališče bo tako velika pridobitev, saj bo zagotavljalo večjo varnost. (dr)

DEMOKRATI

Na volitve Alenka Florenin, Maran ne

Na primarnih volitvah Demokratske stranke (DS) za izbiro kandidatov za rimski parlament, ki bodo v nedeljo, 30. decembra, bo najbrž sodelovala tudi sovo-denjska županja Alenka Florenin. To je vsaj želja slovenske komponente DS, ki je za Trst predlagala senatorko Tamaro Blažino, kandidata ali kandidatko za videmsko pokrajino pa bo komponenta evi-dentirala v prihodnjih urah. Odločitve o kandidaturah bodo na pokrajinski ravni sprejete v nedeljo. Po uradno sicer še nepotrjenih informacijah bosta kandidata Giorgio Brandolin, v preteklosti že pred-

sednik goriške pokrajine in danes deželni svetnik, ter upokojena šolnica Laura Fasiolo.

Sodelovanju na primarnih volitvah pa se je nepričakovano odpovedal poslanec Alessandro Maran. V pismu, ki ga je včeraj naslovil na pokrajinskega tajnika stranke Omarja Greca, svojo odločitev utemeljuje s premajhno vrasčenostjo na goriškem teritoriju in s pomanjkanjem podpore večinske strankine komponente, poslanec iz Gradeža pa ome-

nja tudi možnost odhoda iz politike. Maran vsekakor še ne dokončno zapira vrat kandidaturi in pušča odprto možnost, da ga bodo v italijanski parlament kandidirali neposredno iz Rima.

52-letni Maran, ki je doma iz Gradeža, je bil v poslansko zbornico prvič izvoljen leta 2001, nato potrjen na volitvah 2006 in 2008, pred izvolitvijo v Rim je bil deželni tajnik stranke Levih demokratov. Po zadnjih volitvah se je v glavnem ukvarjal z vsedrjavno politiko in bil podpredsednik poslanske skupine DS ter aktivni član poslanske komisije za zunanjo politiko. Maran sodi v strankino frakcijo, ki je najbolj zavzeto podpirala ministrskega predsednika Maria Montija.



Alenka Florenin



Alessandro Maran

GORICA - Slovenska skupnost o jaslih

»V slovenščini tudi vabila in dokumenti«

Goriška občinska svetnika stranke Slovenske skupnosti Marilka Koršič in Walter Bandelj izražata zadovoljstvo nad zaključki srečanja središča med predstav-niki goriške občinske uprave in starši otrok, ki obiskujejo goriške jasli s slovenskim učnim jezikom Tika-Taka. Oba sta bila na srečanju prisotna skupaj z načelnikom občinske svetniške skupine Demokratske stranke Giuseppejem Cingolanim. »Pomembno je predvsem, da so starši razumeli smisel in namen otroških jasli s slovenskim učnim jezikom, do katerih je prišlo zaradi prisotnosti slovenske narodne skupnosti v občini Gorica,« poudarjata slovenska predstavnika v mestni skupščini.

Bandelj se je po zaključku seje še pogovoril s pristojno občinsko funkcionarko, s katero je ocenil potrebo, da se bolje doreče pravilnik glede vpisa v slovenske jasli. Ponovno je izpostavil potrebo, da se pri tem najde podobna rešitev, ki je že uveljavljena v Trstu. »Ne gre pri tem za nikakršno razlikovanje ali privilegiranje kogarkoli, temveč za spoštovanje namena odprtja otroških jasli s slovenskim učnim jezikom.

Kot Slovenci ni naša želja, da bi se izolirali pred drugimi, temveč da bi lahko na najboljši in učinkovit način ohranili našo identiteto in izkaj ter da bi Levighi obsežnevalni program v slovenskem jeziku omogočal vsem, da se s tem čimbolj okoristijo. Ne nazadnje je bilo to tudi stališče bivšega predsednika goriške mestne konzulte za Slovence, Iva Cotiča,« svoje stališče utemeljuje Bandelj, ki s strankarsko somišljenico Marilko Koršič še dodaja: »Nekoliko čudno pa je izpadla odbornična izjava, da ni bilo mogoče vabila na srečanje prevesti v slovenščino. Občina Gorica namreč prejema denar iz zakona 38/2001, ki je temu namenjen. Denar iz omenjenega zakona, s pristankom deželne komisije, se najde za potrebe EZTS, ni pa ga za primerno ureditev občinske prevajalske službe in okenca? Glede na dejstvo, da ima s ponedeljkom dalje občina Gorica še eno osebo s kompetencami za prevajanje v slovenski jezik, mora zagotoviti slovensko verzijo vseh prihodnjih vabil pa tudi vseh dokumentov, ki so in bodo izobešeni v prostorih otroških jasli Tiki-taka.«



ŠTEVERJAN - Osrednja briška Prešernova proslava

Odmevna bo

Števerjanska občina je pobudnica organizacije skupne briške Prešernove proslave, ki bi jo oblikovala slovenska kulturna društva z obeh strani državne meje. V prejšnjih tednih so se števerjanski upravitelji že postavili v stik z občino Brda in z drugimi briškimi občinami v Italiji, v sredo pa so se o pobudi pogovorili s predstavniki slovenskih kulturnih društev in ustanov, ki delujejo na italijanski strani meje. Srečanja na števerjanskem županstvu so se ob prisotnosti županje Franke Padovan in občinskega odbornika Marjana Drufovke udeležili Matjaž Pintar v imenu Krajevne skupnosti za Pevmo, Štmaver in Oslavje, predsednik prosvetnega društva F.B. Sedej Filip Hlede, Damjan Štekar in Tamara Mizerit, ki sta predstavljala kulturno društvo Briški grič, Valentin Devinar v imenu kulturnega društva Sabotin iz Štmavra, predsednik fotokluba Skupina 75 Silvan Pittoli in Alessandra Schettino, ki je zastopala oddelek s Plešivega slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel.

Županja Padovanova in Drufovka sta pojasnila, da želijo s pobudo združiti Brda pod skupno kulturno streho, nato pa so se pogovarjali predvsem o organizacijski plati zadeve. Po mnenju udeležencev srečanja je treba dogodek poimenovati tako, da bo ohranil sporočilo tudi v prihodnje, oblikovati je treba njegovo celotno podobo, vabila, obvestila v medijih. Nanizani so bili tudi razni predlogi programa, ki ne sme niti predolg; razmišljati je treba o dogodku na višjem nivoju, ki mo-



Udeleženci srečanja na števerjanskem županstvu

BUMBACA

ra biti čim bolj odmeven, so menili udeleženci srečanja. Celotno podobo bo še nadalje izoblikoval ožji šestčlanski odbor, ki se bo v kratkem tudi sestel. Za italijanski del Brd so bili vanj imenovani Marjan Drufovka, Alessandra Schettino in Valentin Devinar.

Celotno pobudo bo koordiniral zavod za turizem, kulturo, mladino in šport občine Brda, s pomočjo katerega prireditelji skupne briške Prešernove proslave upajo, da bodo uspeli črpati nekaj denarja za organizacijo dogodka tudi iz evropskih skladov.

Božič 2012!

Naša pozornost:
priložnostni
10 % popust za
vse vaše nakupe.

Zlatarna Šuligoj
S
Od leta 1891



Polello

URARNA ZLATARNA

ŠULIGOJ

Gorica - ulica Carducci, 49
Tel. 0481.535657 - www.suligoj.com

Juke & Box THE BEATLES

EXPO 60. LET
PREDMETI • SLIKE • ZVOKI • SREČANJA

15. NOVEMBER 2012 / 13. JANUAR 2013
MUZEJ SV. KLARE - korzo Verdi 18 Gorica

info: facebook.com/JukeBoxTheBeatles



VSTOP PROST





NOVA GORICA - Pokojninske reforme

Hladen tuš za Slovence, ki so dolga leta delali v Italiji



Katja Terpin

FOTO K.M.

GORICA Praznik za ljudi v stiski

V središču Pastor Angelicus pri stolniški cerkvi v Gorici bo v ponedeljek, 24. decembra, na predvečer božiča, večerja za ljudi v stiski in za vse tiste, ki bi praznično vigilijo drugače preživel v samotni. Udeležil se je bo nadškof Carlo Maria Redaelli, za prijetno razpoloženje bodo poskrbeli skvati. Organizacijo večerje je omogočil prispevek Fundacije Goriške hranilnice, ki stoji Karitas ob strani pri njenih prizadevanjih v korist socialno ogroženih posameznikov. Karitas zaprosi vsako leto za pomoč eno mestno župnijo, ki pripravi jedi; letos se je odzvala župnija sv. Ignacija. Kdor se želi udeležiti večerje, naj se obrne na župnijsko ali nadškofijsko Karitas (tel. 0481-531847).

ŠTEVERJAN Voščilo 90-letnicam

Števerjanski občinski odbor z županjo Franko Padovan na čelu je včeraj priredil praznični sprejem za občinsko osebje, vaški društvi F.B. Sedej in Briški grič, za pripadnike civilne zaščite in domačega župnika. Županja je vsem izrazila voščilo ob praznikih, dodala pa je še osebno zahvalo vsem tistim, ki so ji izkazali bližino med okrevanjem zaradi srčnega napada. Odborniki z županjo vred so se nato odpravili na domove petih domačink, ki so že dopolnile 90 let, zato da so tudi njim ponegli voščilo in v dar še božično rožo.

»Ljudje, ki izvedo, da bodo ostali brez pokojnin za čas dela v Italiji, so šokirani. Spominjam se, da je neki moški rekel, da se bo kar ustrelil,« pravi Katja Terpin, direktorica zavoda INAS v Novi Gorici. Zavod nudi informacije glede pravic na socialnem, pokojninskem in zdravstvenem področju, nanj se obračajo tudi Slovenci, ki so ali še delajo v Italiji. Nekatere je po desetletjih dela v Italiji in plačevanja prispevkov v italijansko pokojninsko blagajno čakal hladen tuš: po zadnji Montijevi reformi so dobesedno izpadli iz sistema in jim zato pokojnina ne pripada.

Poglejmo primer: delavec, slovenski državljani s stalnim prebivališčem v Sloveniji, recimo mu Marko, je zaposlen v Italiji. Ves čas zaposlitve v sosednji državi je plačeval tudi prispevke. Podjetje, kjer je delal, je šlo v stečaj, zato je izgubil službo. Ker ima Marko stalno prebivališče v Sloveniji, se je lani kot brezposelna oseba moral prijaviti na slovenskem zavodu za zaposlovanje, kjer pa mu pripada nadomestilo za čas brezposelnosti po slovenskih zakonih. Marko ima 39 let delovne dobe. Še lani so se zaposleni v Italiji lahko upokojili s 40 leti delovne dobe, zato je manjkajoče leto nameraval dopolniti »na čakanju«, prijavljen na Zavodu za zaposlovanje. Realnih možnosti za novo za-

poslitev v njegovi starosti ni veliko. »Po letošnji reformi italijanske vlade se je za moške pogoj za upokojitve zvišal s 40 na 42 let delovne dobe. Tako da so vsi tisti, ki so čakali, da bodo teh 40 let dopolnili z nadomestilom za brezposelnost iz Slovenije, od januarja 2012 dalje izgubili pravico do italijanske pokojnine. V letu 2012 imajo 40 let delovne dobe, z nadomestilom. A 40 let ne zadostuje več, ker je italijanski pogoj naenkrat 42 let. Kaj sedaj? Nadomestilo na zavodu se mu konča, nima pa pravice ne do italijanske pokojnine, niti več do nadomestila ...,« pojasnjuje Terpinova. Marko je tako ostal brez službe in brez pokojnine. Nekateri sicer dobijo slovensko pokojnino za tistih nekaj let, ko so delali v Sloveniji, a ta lahko znaša le kakih 200 evrov na mesec. »Preostala delovna doba, ki jo je dosegel v Italiji, pa kot da je ne bi bilo, kljub plačanim prispevkom,« pravi Terpinova. A to še ni vse. Da se moški lahko upokojijo z 42 leti delovne dobe, velja letos. Prihodnje leto bodo že dodani nadaljnji trije meseci in vsake tri leta še več.

»Evidenc o tem, koliko je takih primerov, sicer ne vodimo, jih je pa kar veliko. Problem imajo sicer tudi v Italiji. Tudi tisti, ki računajo, da bodo z nadomestilom dopolnili 40 let, tudi oni so ostali na cesti. Čeprav bodo za določeno šte-

vilo ljudi, t.j. 25.000, ostali stari normativi. Ko se dopolni ta številka, bo tega konec. Sem pa niso zajeti zgoraj opisani Slovenci, saj jih v italijanskih evidencah ni, ker so prijavljeni na slovenskih zavodih za zaposlovanje,« pojasnjuje sogovornica. Nekdo, ki ima recimo deset let delovne dobe v Sloveniji, 30 pa v Italiji in ne doseže 42 let delovne dobe, bo začel prejemati italijanski del pokojnine šele, ko dopolni pogoje za starostno upokojitve, pri 66 oziroma 67 letih. To lahko pomeni tudi deset let brez tega italijanskega dela pokojnine.

»Edino, kar lahko v nekaterih primerih naredimo, je da s pregledom 'slovenske' delovne dobe ugotovimo, ali z dokupom let na račun študijskih let, vojašine in podobno, pridejo na tistih 40 let do leta 2011. A to ni za vse možno, pa tudi stane,« opozarja Katja Terpin, ki vsem Slovincem, ki imajo nekaj delovne dobe, opravljene v Sloveniji, nekaj pa v Italiji, svetuje, naj si vsaj enkrat letno pridejo pregledat delovno dobo, saj se spremembe stalno dogajajo. »To, kar sedaj razlagam za letošnje leto, morda že prihodnje leto ne bo več veljalo,« dodaja sogovornica. Deloma so iz zadnje reforme sicer izvzeti tisti, ki so rojeni leta 1951, a le pod določenimi pogoji.

Katja Munih

NOVA GORICA - Sofinancirala bo EU

Denar za čistilno napravo in kanalizacijsko omrežje

Zagotovljena bo ureditev odvajanja in čiščenja odpadnih voda v porečju Soče

Slovensko ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo je izdalo odločbo o dodelitvi sredstev za ureditev odvajanja in čiščenja odpadnih voda v porečju Soče. Dobrih 48,4 milijona evrov vredni projekt, ki se bo predvidoma zaključil do konca leta 2015, bo z 28,1 milijona evrov sofinanciral evropski kohezijski sklad. V okviru naložbe bodo med drugim zgrajeni centralna čistilna naprava v Novi Gorici in 18,7 kilometra kanalizacijskega omrežja s pripadajočimi objekti. Z uresničitvijo projekta se bo povečalo število priključenih prebivalcev na javni kanalizacijski sistem ter izboljšala kakovost voda in tal, so sporočili z ministrstva. Za uresničitev projekta, ki je del

operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za programsko obdobje 2007-2013, so vrste strnile tri občine v porečju Soče - Nova Gorica, Šempeter-Vrtojba in Miren-Kostanjevica.

To območje nima urejenega ustreznega odvajanja odpadnih voda in tudi ne centralnega sistema čiščenja komunalnih odpadkov. Na območju Nove Gorice, Solkana in Kromberka je delno vzpostavljen le mešan kanalizacijski sistem, ki odpadne vode nadzorovano odvaja v okolje. Na nekaterih odsekih so posamezni deli kanalizacijskega omrežja neustrezni ali porušeni, na nekaterih območjih naselij pa kanalizacijsko omrežje še ni zgrajeno.

NOVA GORICA - Četrta »vstaja«

Mirni, a jasni protesti

Protestniki, ki so med obhodom po mestu zelo mirno demonstrirali, so se pred sodiščem razživel

Dobrih sto protestnikov, ki so se včeraj zbrali na četrti novogoriški »vstaji«, so zahtevali pravično in pravno državo. Izpred Rusjanevega spomenika pred Eda centrom je povorka z dvema delavskima zastavama na čelu najprej krenila na obhod po mestu, se zaustavila pred novogoriško občinsko stavbo, kjer so nekateri prižgali svečke, nato pa zno-

va krenila po mestu do sodišča. Tam so se protestniki, ki so ves čas res zelo mirno demonstrirali, razživel. Vpili so »Kdo ščiti volka?« in v zapeli še »Bandiera rossa«. Tudi sporočila na transparentih so bila jasna: »Kje so Mipovi tajkuni, kje so odpravnine okradenih delavcev? Kaj počne vsa ta leta Mipov stečajnik?« »Ko bo počilo? Prepozno!« je svaril drugi.

Danes ob 11. uri je napovedan Odprti forum Goriške, ki bo potekal v dvorani občinske stavbe. »Civilna iniciativa se je zbudila. Že na dosedanjih protestih so nekateri zahtevali, da moramo vsakomur dati možnost besede. Tako bo jutri,« je napovedal organizator foruma, ki pa ne želi biti imenovan. (km)



VOGRSKO - Sanacija Vogrščka

Hitijo, zato da bodo spomladi oroševali



Sanacija Vogrščka

FOTO K.M.

Slovenski minister za kmetijstvo in okolje Franc Bogovič si je včeraj na Vogrskem ogledal potek prve faze sanacijskih del na zadrževalniku Vogršček. »Skupna odločitev je bila, da se sanacija naredi v dveh fazah,« je povedal minister. Sredi novembra so tako začeli prazniti Vogršček na koto 85 metrov nadmorske višine, potem pa bo treba dela, ki so predvidena v prvi fazi, narediti tako hitro, da bodo kmetje spomladi že lahko začeli z oroševanjem.

Med nujno potrebna dela iz prve faze, ki bodo zagotovila varno obratovanje pregrade, sodijo zalitje cevi namakalnega cevovoda z betonom, obnova in generalni remont ventilov na iztoku iz talnega izpusta in sanacija krušeče se brežine pri odzemnem objektu. Obenem pa bo treba tudi ugotoviti, v kakšnem stanju je beton in narediti tridimenzionalno analizo odziva stanja pregrade.

»Na podlagi celovitega pregleda pregrade bomo tudi dokončno projektili drugo fazo sanacije, ki bo naslednje jesen. Pred tem pa bo treba pono-

TRŽIČ - Fincantieri

S Korejci proti krizi

Naložba se bo obrestovala tudi v Italiji

Ladjedelniški koncern Fincantieri je prevzel polovico korejske družbe STX OSV, ki se ukvarja z gradnjo visoko tehnoloških ladij za izkoriščanje nafnih in plinskih najdišč na morju. S prevzemom je družba Fincantieri dejansko podvojila svojo velikost in se uvršča med prvih pet ladjedelniških koncernov na svetu. Družba STX OSV zaposluje 9200 delavcev in ima razpršenih po svetu deset ladjedelnic. V prevzem korejske družbe so pri Fincantieriju vložili 900 milijonov evrov, poverjeni upravitelj Giuseppe Bono pa je prepričan, da se bo naložba obrestovala tudi v Italiji, saj bodo pridobili na kompetitivnosti in mednarodnem ugledu.

Odločitev družbe Fincantieri, da krizi kljubuje z novo naložbo, je včeraj pohvalil predsednik deželne vlade Furlanije-Juljske krajine Renzo Tondo. »Fincantieri stopa na pot obogatitve svoje proizvodne ponudbe, kar je nedvomno pomembno za celoten italijanski ladjedelniški sektor. Širitev družbe se bo nedvomno pozitivno obrestovala tudi v Trstu, kjer ima Fincantieri svoje načrtovalce tovarnih ladij, in v Tržiču, kjer ima svoj najpomembnejši proizvodni obrat,« poudarja Tondo. Da bodo pozitivne učinke prevzema občutili tudi v Tržiču, upajo pri sindikatu CISL. »Gre za pomemben dokaz življenjskosti, saj družba Fincantieri vstopa v specifičen segment ladjedelniške industrije, ki ima velik razvojni potencial,« poudarja deželni tajnik sindikata CISL Giovanni Fania.



BUKOVICA - Srečanje s predsednikom borcev

Borčevske plakete

Janez Stanovnik jih je včeraj izročil Aldu Ruplu, Paolu Padovanu in Vilmi Braini



Vilma Braini s plaketo

FOTO K.M.



Aldo Rupel in Janez Stanovnik

FOTO K.M.

Na prednovoletnem srečanju s predsednikom Zveze združenj borcev za vrednote NOB (ZZB NOB) Slovenije Janezom Stanovnikom so se včeraj v kulturnem domu v Bukovici zbrali člani območnega in krajevnih združenj borcev za vrednote NOB Nova Gorica. Med prejemniki plakete borčevske zveze so bili letos tudi profesor Aldo Rupel, pokrajinski predsednik VZPI-ANPI Paolo Padovan in Vilma Braini iz Štandreža, sicer bivša deportiranka v nemških koncentracijskih taboriščih.

Vse prisotne sta najprej pozdravila Vladimir Krpan, predsednik območnega odbora združenj borcev za vrednote NOB

iz Nove Gorice, in Rino Velikonja. Slednji je poudaril pozitivno vlogo Pokrajinskih svetov ZB NOB. »Borčevska organizacija na Primorskem vse bolj povezana. K temu sta prispevali proslavi priključitve Primorske, lanska v Renčah in letošnja v Kopru. Ne majhno vlogo pri tem je imela izdaja zbornika »Vstala Primorska si v novem življenju«, ki je že doslej bila predstavljena v 26 krajih Primorske,« je poudaril Velikonja. Stanovnik pa je spregovoril predvsem o aktualnih gospodarskih in političnih problemih Slovenije ter o nalogah slovenske borčevske organizacije v prihodnje. (km)



Panele pred vhodom v predor je poslikala slovenska in italijanska mladina

GORICA

Odprtje predora Bombi, na Travniku ruske slaščice

V Gorici bodo danes svečano odprli predor Bombi, ki ga je uredilo podjetje Edilramon, tako da bo prehod na pešce in kolesarje. Slovesnost bo ob 17. uri pri vhodu iz Ulice Giustiniani, nakar se bodo udeleženci odpravili na Travnik v sprevedu, na čelu katerega bodo korakali srednjeveški vojščaki iz združenja Arma antica. Sledila bo zdravica na trgu, kjer bo do 24. decembra nameščenih 22 lesenih utic, v katerih ponujajo sladice iz Italije, Slovenije, Madžarske, Holandske, Avstrije in sedaj še iz Rusije. Danes med 16. in 21. uro se bo s Travnika mogoče zapeljati na obhod mestnega središča na kočiji. Po mestu bo več glasbenih nastopov: popoldne bodo po mestu igrali kitaristi, Briški harmonikarji bodo nastopili ob 18. uri na Travniku. Na Travniku bo tudi silvestrovanje na prostem s kioski, glasbo z DJ-ji in skupino Exes, ognjemet z gradu pa bo bogatejši kot doslej, zagotavlja občina.

Iz Ronk v Barcelono

Letalska družba Ryanair bo z 31. marcem prihodnjega leta povezala Ronke z Barcelono. Letala bodo letela v Katalonijo in nazaj dvakrat tedensko, v enem letu pa naj bi na njih nasteli okrog 30.000 potnikov. Na spletu je enosmerno vozovnico mogoče kupiti že za osem evrov.

Voščilo sil javnega reda

Policisti, karabinjerji, gasilci, finančni stražniki ter osebje civilne zaščite in službe 118 se bodo danes ob 10. uri zbrali v Ulici Garibaldi v Gorici in na Trgu Republike v Trzinu, kjer si bosta z njimi izmenjala voščila goriški župan Ettore Romoli in trziška županja Silvia Altran.

Darilo za ljudi v stiski

Na sedežu združenja Nuovo lavoro v Raštelu v Gorici delijo »panetone« ljudem v stiski vsak dan med 11. uro in 12.30 ter med 16. in 18. uro.

V Trzinu obisk iz Kotorja

Na Trgu Republike v Trzinu bo danes ob 10.30 nastopila godba iz Kotorja. Sledilo bo srečanje med županjo in pripadniki italijanske skupnosti iz Črne gore, s katero vodi Trzič projekt mednarodne kooperacije.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77

ERG- Ul. Brigata Re, na državni cesti 56

AGIP- Ul. Trieste 179

SHELL- Ul. Aquileia 20

TRZIN

SHELL- Ul. Boito 43

AGIP- Ul. Matteotti 22

ERG- Ul. G.F. Pocar

KRMIN

SAN MARCO PETROLI- Drev. Venezia Giulia 53

GRADIŠČE

SHELL- Drev. Trieste 60/a, na državni cesti 351

RONKE

AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+

ŠTARANCAN

AGIP- Ul. Trieste 47

MARIAN

SAN MARCO PETROLI- Ul. Manzoni 164

ŠKOCJAN

AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)

ROMANS

API- Ul. del Castelliere 50

tek, 28. decembra, ob 20.30 koncert mednarodnih božičnih pesmi »Nativitas mundi« s skupino Artevoce Ensemble; večer prireja Kulturni dom v Gorici v sodelovanju s kulturnim društvom Danica in občino Sovodnje.

ZSKP, PD PODGORA, ZCPZ-GORICA, SZSO-Gorica, AŠZ Olympia, SSk in 7krožek Anton Gregorčič vabijo na 4. dobrodelni božični koncert v spomin na Mirka Špacapana v petek, 11. januarja 2013, ob 20.30 v cerkvi Sv. Justa v Podgori.



Kino

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 18.00 »Arthur Božiček« (Filmski vrtljak); 20.15 »Koža, v kateri živim« (Filmsko gledališče).

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.30 »Ralph Spaccatutto«; 20.30 - 22.15 »Tutto tutto niente niente«. Dvorana 2: 17.30 - 20.40 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«. Dvorana 3: 17.30 »Tutto tutto niente niente«; 19.50 - 22.00 »Colpi di fulmine«.

DANES V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 16.00 - 18.00 »Madagascar 3«.

DANES V TRZINU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.30 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«. Dvorana 2: 16.45 - 18.45 »Ralph Spaccatutto«; 20.45 »Lo Hobbit: un viaggio inaspettato«. Dvorana 3: 17.40 - 20.10 - 22.10 »I soliti 2 idioti«. Dvorana 4: 17.20 - 19.50 - 22.00 »Tutto tutto niente niente«. Dvorana 5: 17.30 »Sammy 2 - La grande fuga«; 19.50 - 22.00 »Colpi di fulmine«.



Šolske vesti

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da bo pokrajinski šolski urad v ul. Rismondo 6 v Gorici, 24. in 31. decembra zaprt.



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV za Goriško prireja 7-dnevni izlet v Pariz od 18. do 24. maja 2013 za ogled najpomembnejših kulturnozgodovinskih posebnosti. Vpisovanje se bo začelo v januarju ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na korzu Verdi 51/int. in se nadaljevalo do zasedbe mest na avtobusu. Na račun 300 evrov.

SPDG vabi na udeležbo na nočni spominski pohod v Dražgoše čez Ratitovec, ki bo na noči med 12. in 13. januarjem 2013. Prijave do 31. decembra po tel. 320-1423712 ali andrej@spdg.eu (Andrej).



Obvestila

DRŽAVNA KNJIŽNICA v Ul. Mamele v Gorici bo v ponedeljek, 24. decembra in v sredo, 2. januarja 2013, odprta samo med 7.45 in 13.30.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v petek, 28. decembra, odpeljal avtobus udeležence na prednovoletno silvestrovanje v restavracijo Primula v Solkanu ob 16. uri iz Jamelj, nato s postanki v Doberdobu, na Poljanah, Vrh, v Sovodnjah, pri cerkvi in lekarni, v Štandrežu na Pilošču in pri lekarni, v Podgori pri telovadnici in pri vagi in na Goriščku-trgu Medaglie d'oro. Začetek srečanja bo ob 17. uri. Vpisovanje za silvestrovanje se nadaljuje. Prijave sprejemajo po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-390697 (Marija Č.), 0481-20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 20 evrov.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE obvešča, da bodo uradi zaprti od 24. decembra do 1. januarja 2013.

KNJIŽNICA DAMIRJA FEIGLA V GORICI bo med prazniki zaprta od 24. decembra do 4. januarja 2013.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v ponedeljek, 24. in 31. de-

cembra popoldne vsi uradi zaprti. Od 25. decembra do 2. januarja 2013 bo tehnični urad zaprt. Za prijave smrti v občini tel. 348-7795064 od 9. do 12. ure.

PRAVILJNE POČITNICE: Hiša pravljic organizira v Sovodnjah zimski center od 27. decembra do 4. januarja za otroke od 3. do 10. leta. Vsak dan bodo potekale ustvarjalne delavnice: kuharska, glasbena, likovna in znastvena. Osnovnošolci pa bodo pisali naloge. Število mest je omejeno; informacije: hisappravljic@gmail.com ali tel. 334-1243766 (Martina Šolc) od 19. do 20. ure.

URADI ZSKD v KB Centru v Gorici bodo zaprti od 24. decembra do 6. januarja 2013.

ČISTILNA AKCIJA NA OTOKU CONA bo potekala v organizaciji družbe Rogos v sodelovanju z občino Štarancan in družbo Newco ambiente v soboto, 22. decembra, z zbirališčem ob 9.30 pred sprejemnim centrom.

UPRAVA OBČINE SOVODNJE obvešča, da bodo njeni uradi dne 24. in 31. decembra odprti samo v dopoldanskem času (do 13.30).

SLOVENSKA SKUPNOST vabi člane, izvoljene upravitelje in somišljenike na zdravico ob zaključku leta, ki bo v petek, 28. decembra, ob 18. uri v Roman baru na Travniku v Gorici.



Prireditve

BETLEHEMSKA LUČKA MIRU bo pripotovala v soboto, 22. decembra, ob 17. uri v Štmaver, kjer bo skupina pohodnikov iz Solkana preko solkanskega cestnega mostu priokakala na kmečko domačijo Grad (Pri Barnabi). Tam jih bodo pričakali domačini, ki bodo poskrbeli za krajši kulturni program in družabnost z voščili.

»VEGETARIJANSKI PROSTOR« v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 (stavba A) v Gorici: 22. januarja, ob 18.30 srečanje z naslovom »Ma che ambientalisti siamo se non diventiamo vegetariani?«; vstop prost.



Mali oglasi

BOŽIČNA DREVESCA dobite v kmetiji Tomsic v Sovodnjah (tel. 0481-882064, 347-1216398).

DIATONIČNO HARMONIKO B.E.S.A.S. Prostor prodam za 1000 evrov; tel. 335-5387249.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Paola Pinat por. Somma iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražah in na pokopališču v Ločniku.

DANES NA VRHU: 11.00, Gianfranco Tuniz (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V ŠLOVRENCU: 9.55, Bianca Donda vd. Perin iz hiše žalosti v Ul. Tommaseo 9 v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 12.00, Paola Bevcar vd. Bordon s pokopališča v cerkev Sv. Valeriana in na pokopališču.

Za članom
FRANCOM TUNIZEM
žaluje

Jamarski klub Kraški krti
in izreka svojcem iskreno sožalje.

Nasvidenje, "presidente" Franco.
Iskreno sožalje ženi Anamariji,
hčerkama Marti in Sari
ter ostalim sorodnikom.

Uštili z vso Čuotovo družino

Ob smrti dragega moža in očeta
Franca izrekamo Anamariji, Marti
in Sari iskreno sožalje.

K.D. Danica

Nasvidenje, Franco.
Svojcem iskreno sožalje.

P.D. in cerkveni zbor
Vrh Sv. Mihaela

**MALAGO IZKLJUČILI IZ EVROPE**

NYON - Evropska nogometna zveza je zaradi finančne nediscipline španski Malagi prepovedala nastopiti na evropskih tekmovanjih v sezoni 2013/14. Španska zasedba v minulem obdobju ni izpolnila vseh denarnih obveznosti do nogometašev, ob tem pa se je - navkljub neprestanemu opozarjanju - izogibala plačilu davkom. Malaga v tej sezoni uspešno nastopa v ligi prvakov. V osmini finala se bo pomerila s Portom. Enoletna prepoved nastopanja na evropski sceni grozi tudi Dinamu in Rapidu iz Bukarešte, Hajduku iz Split, Osijeku ter Partizanu iz Beograd.



Münchnu. Pri klubu so sporočili, da so s 23-letnikom podpisali pogodbo z namenom, da pomagajo njegovi družini in nogometašu dajo nekaj upanja za čas, ko bo odslužil kazen. Breno se je Bayernu pridružil leta 2008. Iz Sao Paula je prestopil za 12 milijonov evrov, vendar pa se v Nemčiji njegova kariera nikoli ni zares razvila.

POGODBO PODPISAL IZ ZAPORA!

SAO PAULO - Brazilski Sao Paulo je s svojim nekdanjim branilcem Brenom podpisal pogodbo do leta 2015, vendar Breno še nekaj časa ne bo mogel igrati nogometa, saj v nemškem zaporu prestaja kazen zaradi podtika požara. Breno so julija obsodili na tri leta in pol zaporne kazni, ker je leta 2011 zažgal svojo hišo v tem delu, saj v njem nastopa cela vrsta kakovostnih ekip. Napoli bo igral proti Viktorii iz Plzena in mislim, da je na papirju precej boljši; a treba videti, če se bodo pri Napoliju odločili »žrtvovati« pokal na račun prvenstva. Isto velja za Inter, ki je favorit proti romunskemu Cluju. Nekaj več težav naj bi imel Lazio proti Borussia iz Mönchengladbacha, a upam si trditi, da se bodo vse tri ekipe uvrstile v osmini finala.

KONEC SEZONE ZA MARLIES SCHILD

la celotno sezono, kar pomeni tudi, da na SP v alpskem smučanju v domačem Schladmingu ne bo branila slalomске krone. Salzburžanko so že operirali in je na snegu ne bo vsaj tri mesece.

INNSBRUCK - Tisto, česar so se v avstrijskem taboru najbolj bali, se je tudi uresničilo. Kraljica slaloma Marlies Schild (31 let), ki si je na nategala kolenske vezi na treningu pred slalomom za svetovni pokal v švedskem Aareju, bo izpustila celotno sezono, kar pomeni tudi, da na SP v alpskem smučanju v domačem Schladmingu ne bo branila slalomске krone. Salzburžanko so že operirali in je na snegu ne bo vsaj tri mesece.

NOGOMET - Renzo Ulivieri, predsednik združenja italijanskih trenerjev

»Odgovornost mora ostati«

Renzo Ulivieri, starosta italijanskih trenerjev, je bil pred kratkim potrjen na čelu združenja italijanskih trenerjev, kar je nedvomno zanj razlog za zadoščenje in hkrati potrdilo, da so mu kolegi ponovno zaupali zahtevno nalogo. Z bivšim trenerjem številnih A-ligaških ekip - zlasti v Bologni je zapustil neizbrisen spomin - smo pogovor začeli ravno s še načetimi vprašanji združenja trenerjev oziroma cilji, ki si jih je zastavil v novem mandatu:

»Najbolj zahtevno in nerešeno vprašanje zadeva amaterske trenerje. S prihodnjim letom želimo, da bi tudi na amaterski ravni trenerski poklic lahko opravljale le osebe, ki imajo opravljene vse izpite oziroma imajo vsa dovoljenja za treniranje. Zlasti na mladinski ravni je bistvenega pomena, da ekipe vodijo kvalificirane osebe, ne pa improvizirani trener.«

Napoliju so komaj odvezeli točki, saj so v Italiji društva odgovorna za početje svojih članov. Nekaieri zatrjujejo, da bi morali to pravilo ukiniti. Se s tem strinjate?

Nikakor. To je eno izmed temeljnih pravil športne zakonodaje. In to ne velja samo na državni ravni, temveč na svetovni, saj je predvidena odgovornost klubov za početje posameznika tako v pravilniku evropske nogometne zveze UEFA kot svetovne nogometne zveze FIFA.

Preidimo na žreb osmine finala lige prvakov. Z njim gotovo niso zadovoljni v Milanovem taboru.

Nedvomno. Žreb je bil za črnordeče zelo nesrečen, saj so naleteli na najboljše ekipo na svetu. Barcelona je res težko premagljiva in upam si trditi, da mo-



Renzo Ulivieri

ANSA

ra Milan odigrati življenjski tekmi, če se želi uvrstiti v četrtfinale. Šlo bi za pravi čudež, čeprav Milančani igrajo zadnje čase bolje. Opažam, da imajo malo več zaupanja vase, medtem ko so bili v prvem delu sezone zelo bojazljivi.

Juventusu se je nasmehnila sreča.

Gotovo. Juventus je nesporni favorit. Upam si celo trditi, da bodo Contejevi varovanci z lahkoto premagali Celtic.

Med ostalimi tekmami osmine finala je nedvomno najbolj zanimivo srečanje med Manchesterjem in Realom iz Madrida.

Ne moremo trditi, da gre za anticipirani finale, saj po mojem mnenju ostaja favorit za končno zmago Barcelona. A

gre nedvomno za dvoboj med dvema izmed najboljših ekip v Evropi. Bo zelo pomemben dvoboj za obe društvi, saj izločitev v osmini finala, zlasti za Real, ki je že v težavah v prvenstvu, bi pomenila popoln neuspeh v letošnji sezoni.

V Ligi Evropa so italijanske ekipe končno odigrale vidnejšo vlogo. Kar

Pari osmine finala Lige prvakov: Galatasaray - Schalke, Celtic - Juventus, Arsenal - Bayern München, Šahtar Donjeck - Borussia Dortmund, Milan - Barcelona, Real Madrid - Manchester United, Valencia - PSG, Porto - Malaga. Prve tekme bodo na sporedu 12., 13., 19. in 20. februarja, povratne pa 5., 6., 12. in 13. marca. Na prvih tekmah bodo gostile ekipe, ki so v predtekmovanju zasedle drugo mesto.

trije klubi so si zagotovili uvrstitev v izločilni del. Koliko možnosti za uvrstitev v osmino finala imajo Napoli, Inter in Lazio?

Mislim, da se o pomembnosti tega pokala društva začnajo zavedati šele v tem delu, saj v njem nastopa cela vrsta kakovostnih ekip. Napoli bo igral proti Viktorii iz Plzena in mislim, da je na papirju precej boljši; a treba videti, če se bodo pri Napoliju odločili »žrtvovati« pokal na račun prvenstva. Isto velja za Inter, ki je favorit proti romunskemu Cluju. Nekaj več težav naj bi imel Lazio proti Borussia iz Mönchengladbacha, a upam si trditi, da se bodo vse tri ekipe uvrstile v osmini finala.

Za zaključek še vprašanje o prvenstvu. Juventus ima že sedem točk prednosti pred nasledovalci (vprašanje smo postavili pred včerajšnjim dvobojem proti Cagliariu, op.p.): je prvenstvo že v arhivu?

Mislim, da je še prezgodaj. Do konca prvenstva je še ogromno tekem, pomemben pa bo faktor utrujenosti. Če bo Juventus napredoval v ligi prvakov, glede na to, da se Conte poslužuje res omejenega števila igralcev, bi lahko faktor utrujenosti vplival na končni razplet. Je pa Juventus glavni kandidat za zmago. (I.F.)

NOGOMET - A-liga Juventus premagal tudi Cagliari

PARMA - Juventus je po sinočnji zmagi v Parmi proti Cagliariu začasno še povečal vodstvo v A-ligi. Prvi polčas Turinčanov je bil slab in se je končal z vodstvom dobro organiziranega Cagliarija po strelu z bele točke Pinille. V drugem polčasu je Juventus igral bolj agresivno. Vidal je v 51. minuti zgrešil enajstmetrovko, od 65. min. pa je Cagliari igral z igralcem manj zaradi drugega rumenega kartona za Astorija. Izenačil je Matri po slabo odbiti žogi sicer odličnega Agazija, ki je dvakrat rešil svoje pred kapitulacijo. Matri je drugi gol dosegel že v sodnikovem podaljškju (odbita žoga se je po sreči znašla med njegovimi nogami), v 95. min. pa je Vučinić potisnil v mrežo strel Giovinca.

Sinočnja izida: Cagliari - Juventus 1:3. Strelci: Pinilla (C) v 16. min. (11-m), Matri (J) v 75. in 92., Vučinić v 95. min.; Pescara - Catania 2:1. Strelci: Celik (P) v 23., Barrientos (C) v 36., Togni (P) v 94. min. **Vrstni red:** Juventus 44, Inter 34, Lazio 33, Fiorentina 32, Napoli 31, Roma 29, Milan 27, Catania 25, Udinese in Parma 23, Chievo in Atalanta 21, Bologna 18, Sampdoria in Pescara 17, Torino in Cagliari 16, Palermo 15, Genoa 13, Siena 11.

Danes: ob 12.30 Inter - Genoa, ob 15.00 Atalanta - Udinese, Bologna - Parma, Palermo - Fiorentina, Sampdoria - Lazio, Siena - Napoli, Torino - Chievo, ob 20.45 Roma - Milan

MOTOCIKLIZEM - Miran Stanovnik tudi letos na reliju Dakar

Leta obrača v prid

LJUBLJANA - Znova se bliža ena najprestižnejših avtomobilističnih in motociklističnih prireditelj, vztrajnostni reli Dakar. Z njim pa tudi nastop neuničljivega slovenskega udeleženca te dirke Mirana Stanovnika, ki se, tako kot zadnje desetletje in pol, spet odpravlja na naporno tekmovalno. Miran Stanovnik in reli Dakar sta neločljivo povezana, tako da se »puščavski lisjak« tudi tokrat ni mogel odpovedati izzivu. Udeležil se je že toliko dirk, da niti štetje ni več povsem natančno. «Grem na svoj 16. oziroma 17. reli; na 16 sem tudi nastopil, kot 17. štejem tistega iz leta 2008, ko so ga zaradi varnosti odpovedali tik pred startom, a so priprave nanj potekale kot vselej,» je za uvod novinarske konference v Ljubljani, kjer je predstavil naskok na Dakar 2013, dejal Stanovnik.

Priprave na prihajajoči južnoameriški izziv, začel se bo 5. januarja v Peruju, končal pa 19. januarja v Čilu, vmes bodo dirkači zaveli še v Argentino, sta s Stanovnikovega zornega kota zaznamovala dva dejavnika.

Prvi je finančna kriza in s tem boj za pokrovitelje ter naporno zbi-

ranje sredstev za udeležbo, drugi pa smola s poškodbami. Potem ko ni končal letošnjega relija - zaradi padca je moral predčasno odnehati -, se je poškodoval še na enem od spomladanskih relijev, tako da je priprave začel šele avgusta.

«Vemo, da so časi težki. Nekaterih pokroviteljev, ki so bili včasih z mano, ni več, pa to ne pomeni, da smo se skregali. Za zdaj stroškov še nismo povsem pokrili, manjka mi še kakšnih 17.000 evrov, od tega imam 10.000 obljubljenih. V skrajnem primeru, če ne bo šlo drugače, bom vzel kakšnih 5000 evrov 'premostitvenega kredita' iz družinskega proračuna,» se je pošalil Stanovnik. Pokazal je še tudi povsem belo čelado, na kateri ni nobene nalepke pokroviteljev - še eno znamenje, ki priča o tem, da je dirkačem, ki niso člani tovarniških zasedb, vse težje priti na reli.

V majhno tolažbo bo Stanovniku vsaj tehnika. Še vedno ostaja v skupini motociklistov »elite«, kjer so najboljši tekmovalci z največ izkušnjami, kar pa seveda pomeni tudi več stroškov. A njegovo orožje, motocikel KTM, mu imel na Dakaru 2013 novo, tovar-



Miran Stanovnik

niško vzmetenje. Sicer še nepreizkušeno, a je Stanovnik prepričan, da bo bistveno bolj varno in zanesljivo kot prejšnje. Dirkalnik je sicer že precej preizkušen, saj je star tri leta.

O ciljih in željah neposredno ni govoril, a je že v prejšnjih letih večkrat namignil, da bi si želel med deset v skupnem seštevku, tiha želja pa ostaja zmaga v kakšni od etap. Tokrat pravi, da bi bil zaradi vseh dogajanj zadovoljen že, če bi bil na koncu uvrščen med najboljših 20 -

seveda ob pogoju, da bo srečno in brez poškodb prišel v Santiago.

Trasa dirke mu ustreza, že začetek s peščenimi etapami bo bolj po njegovem okusu kot lanska, sledijo vzponi na andske prelaze na višini blizu 5000 metrov. «Prav lahko ne bo na nobeni etapi. A letos sem vseeno malo podrobneje pregledal traso in približno vemo, kje bi se dalo idealno napasti. To bo takrat, ko bomo prišli v Argentino. Ampak ni odvisno samo od trase, pomembna je dnevna forma, počutje, vremenske razmere ...» pravi o tej temi Stanovnik.

Konkurenca bo podobna kot vsako leto, z Marcom Como in Cyrilom Despresom, ki sta pravzaprav razred zase, na novo prihaja tovarniška ekipa Honda.

«Vsako leto prihajajo novi, mladi tekmovalci. Na njihovi strani sta energija in mladost, so pa tudi zaletavi. Mi, 'ta stari', skušamo svoja leta obrniti v svoj prid, vemo, kaj nas čaka in vemo, kje se lahko peljemo hitro,» je taktiko boja tudi s precej mlajšimi dirkači razložil 48-letni Stanovnik. Tako kot velikokrat v preteklosti bo tudi tokrat edini slovenski predstavnik na reliju.

ALPSKO SMUČANJE

»Stroj« Tina Maze bo tudi malo počivala

ARE - Po 14 od načrtovanih 37 tekmah svetovnega pokala je Tina Maze kot prva alpska smučarka na tekmah do božičnega premora devetkrat stopila na stopničke in presegla mejo 900 točk. Na 14 tekmah je petkrat zmagala, najslabši izid pa je bil 20. mesto v smuku. Devetindvajsetletna Črnjanka prvega mesta vodilne smučarke v karavani svetovnega pokala ni izpustila iz rok od uvodne tekme v Söldnu.

V skupnem seštevku ima Tina Maze pred prvo zasledovalko Nemko Mario Höfl-Riesch že 387 točk prednosti oziroma skoraj štiri zmage. Mazejeva je do prvega daljšega oddiha pred božičnimi prazniki zbrala skupaj 919 točk. Točkovni izkupiček pa lahko do 31. decembra izboljša, saj bosta pred koncem koledarskega leta, 28. in 29. decembra, v Semmeringu še preizkušnji v veleslalomu in slalomu, tehničnih disciplinah, v katerih Korošica nikoli ni bila slabša od četrtega mesta.

Slovenska smučarka je visok ritem držala na vsaki od tekem ter zdržala vse pritiske, tako fizične kot psihične, in kot ena redkih v belem cirkusu kaže tekmovalno konstantnost v vseh disciplinah: «Z Mario Höfl-Riesch sva se pogovarjali, kako težko je tekmovali z dekleti, ki se osredotočajo le na eno ali dve disciplini. Nimajo pojma, kako je to, kakšen je napor in kako se počutiva, ko morava iz dneva v dan menjavati tekmovalni ritem. Dokler sem jim konkurenčna za najvišja mesta in se borim za zmago, ima vse, kar počnem v tej sezoni, tudi nek smisel in je veliko bolj zanimivo. Stopničke v Aareju sta uspeh, predvsem pa dokaz zame in ekipo, da kondicijsko nisem padla, da ohranjam koncentracijo in seveda dobro smučam.»

«Najvažnejši del treninga je pavza. Nekateri tega ne upoštevajo, jaz to dejstvo upoštevam. Od danes dalje sledi štiridnevni počitek, ko Tina ne bo videla snega. V tem času bo Tina obnovila kondicijo in se regenerirala. Na sneg se bo vrnila 26. decembra, ko bomo opravili specifičen trening pred odhodom v Semmering,» pa je naslednje korake opisal vodja ekipe Tine Maze Andrea Massi.



NOGOMET - Tik pred dogovorom o prevzemu lastništva

Zamparini bo lastnik Triestine

Furlanski podjetnik Maurizio Zamparini, sicer predsednik prvoli-gaša Palermo, bo v začetku januarja postal dejanski lastnik tržaškega nogometnega kluba Triestina. Po današnjem srečanju s tržaškim županom skoraj ni več dvomov o tem, da bo klub takoj po novem letu imel novega večinskega lastnika. Po naših informacijah bo novo skupino z dvetretjinskimi lastniškimi deležem vodil Tržačan, za njim pa bo stal Zamparini. Celotna operacija naj bi bila vredna 300.000 evrov. Do konca sezone bo v klubu ostala tudi sedanja naveza, v novi sezoni pa naj bi klub

v celoti imel novo vodstvo. Kot kaže, bo že po novem letu sedanje moštvo okrepilo nekaj mladih perspektivnih igralcev iz kroga Palermo. Prestopni rok za amaterje se je že končal, za profesionalce pa se januarja šele začneja in lahko igralci iz višjih lig prestopijo tudi v nižje. Z novimi kvalitetnejšimi igralci naj bi Triestina tudi lažje naskakovala napredovanje v državno D-ligo. V elitni amaterski ligi jo zdaj od vodilnega Monfalconeja loči sedem točk. Trener Costantini naj bi torej lahko računal na bolj konkurenčno moštvo, klub pa na mirnejše finančno poslovanje.



NOGOMET - Okrepljeni Kras začenja danes v Repnu pomemben niz tekem za obstanek

Tudi s pravim »režiserjem«

Za nogometaše Krasa se danes začneja najbrž odločilni triptih za obstanek v državni D-ligi. Današnja tekma v Repnu (začetek ob 14.30) proti SanDonajesu (26 točk) je namreč uvod v tri zaporedne domače tekme, saj bodo 30. decembra nadoknadili zaostalo tekmo proti San Paolu (22), prva tekma po novem letu pa bo spet v Repnu in sicer 6. januarja proti Tamaiu (22).

Uprava kluba je v teh tednih naredila vse, kar je bilo v njenih močeh, da bi med prestopnim rokom primerno okrepila moštvo v želji, da bi se izvleklo iz zelo težkega položaja (8 točk, predzadnje mesto). Trener Ristić ima zdaj na voljo precej drugačno (in predvsem na papirju močnejše) moštvo, kot ga je imel ob svojem prihodu v Repen. V tabor Krasa je namreč prestopilo kar pet novih igralcev. Poleg vezistov Brava in Costo ter branilcev Melisa in Russa, prihod katerih smo napovedali že v prejšnjih dneh, se je Krasu včeraj pridružil še »režiser« Fabio Giordano. 29-letni nogometaš, rojen v Palermu, a doma iz Jesola, je pravi luksuz za to ligo, saj ima za sabo bogato kariero igranja v C1-ligi s Foggio (71 tekme in trije golovi v treh sezonah), Pescara (13 tekem) in Ravenna (25 tekem), v dveh različnih obdobjih pa je eno leto igral celo v B-ligi s Cittadello, nazadnje je tam pred dvema letoma odigral štiri tekme. Letošnjo sezono je začel v D-ligi z Matero, vendar pa je klub zašel v finančne težave, priložnost, da Giordano zdaj živi v Jesolu pa so pri Krasu takoj zagrabili. »To je tip igralca, ki smo ga dolgo časa želeli imeti v ekipi, a nam ga doslej ni uspelo najeti,« je povedal predsednik Goran Kocman. Giordano, ki je s Krasom opravil le en trening, danes še ne bo igral, bodo pa zato prisotni vsi dru-

gi novi prišleki, Ristić pa lahko zdaj odstotno računa tudi na dolgo časa poškodovana Božiča in Grujića.

»Mislim, da imamo zdaj dobro ekipo, ki se lahko realno poteguje najmanj za play-out,« je prepričan Kocman. (ak)

Juventina v Miljah proti vodilnemu Vesna že danes v Trstu

V deželnih nogometnih ligah bo osrednja tekma jutri v Miljah, kjer se bo Juventina pomerila z vodilno Muggio. Štandrežci, ki se počasi, a vztrajno približujejo vrhu, imajo lepo priložnost, da z ugodnim izidom še utrdijo svoje možnosti, da se vključijo v boj za play-off. Podobno lahko še vedno razmišljajo tudi v Križu, zato pa mora Vesna (že danes v Trstu) nujno premagati pepelko Ponziano, ki je v 14 nastopih doživela kar 13 porazov.

V 1. amaterski ligi računa na zmago tudi ekipa Sovodenj, ki se bo v Gorici pomerila s slabše uvrščeno Azzurro, medtem ko se bo Primorec v Vižovljah pomeril s pepelko Sistiano.

V 2. amaterski ligi bo tokrat igrala le Zarja, saj sta Breg in Primorje svoj zadnji nastop v sončnem letu opravila že v četrtek (nepričakovan poraz Brega na Opčinah proti Roianeseju s 5:2 in bel izid Primorja v Tržiču proti Romani). Bazovce čaka gostovanje v Ogleju proti najbližjemu nasledovalcu vodilnega Brega Aquilei.

V 3. amaterski ligi bo doberdobska Mladost že danes gostovala v Zagraju pri vodilnem Sagrado, Gaja pa bo na Padričah gostila CGS, ki bi ga z zmago tudi prehitela na lestvici.

ODBOJKA - Danes v moški B2-ligi

Sloga Tabor gost vodilnega

Sončno leto bodo odbojkarji Sloge Tabor Televita sklenili še z enim težkim nastopom. Potem ko so prejšnji teden gostovali pri drugouvrščenem Tebaselegheju jih že drevi čaka v Prati dvoboj proti vodilnemu na lestvici. Prata ima za to ligo zelo kakovosno moštvo in že od vsega začetka ne skriva želje, da bi napredovalo v B2-ligo. Že tako močni ekipi, v kateri sta tudi nekdanja igralca tržaškega Adriavolleyja v B1-ligi Radin in Tonon, so okrepili s tolkačem bolgarskega porekla Delčevom in liberom Zingarom, podajalec v ekipi pa je Calderanom ki je lani igral v Veroni v A1-ligi z Damirjem Kosmino in bil rezerva nekdanjega reprezentanta Meonija, v najvišji ligi pa je odigral tudi štiri tekme. Prata razpolaga tudi z novo športno palačo, ki so jo zgradili prav z namenom, da bi društvu nudili ustrežnejši objekt za nastopanje na višji ravni.

Po uvodnem porazu na gostovanju v Montebelluni (brez Delčeva) je Prata nanizala serijo osmih zmag s 3:0, kar najbrž ne potrebuje dodatnih komentarjev. Usoda Sloge Tabor se zdi že vnaprej zapečaten, trener Battisti pa ne meče puške v koruzo.

Vsako tekmo je treba igrati. Nanjo smo se temeljito pripravili, seveda pa je nasprotnik zelo močen. Ogledal sem si tekmo proti Tebaselegheju, ki ga je Prata po izenačenem prvem setu glad-



David Cettolo

KROMA

ko premagala in igrala zelo konkretno,« je povedal trener Battisti. Sloga Tabor je v prvih štirih krogih osvojila 12 točk, v zadnjih petih, ko se je pomerila tudi z boljšimi tekmeci, pa le še nadaljnjih pet, vsekakor jih ima dve več kot lani po enakem številu odigranih tekem, tako da so v taboru Sloge upravičeno zadovoljni z dosedanjim izkupičkom čeprav bi lahko celo imeli še nekaj točk več, ko ne bi doma s 3:2 izgubili proti Argentariu in Trevisu.

ODBOJKA - Združena ekipa spet polno v igri za skupino boljših

Ključno za Zalet C

Ker sta Sloga Tabor in Soča Val tekmo zadnjega kroga v sončnem letu že odigrala, bo spored v deželnih ligah tokrat nekoliko okrnjen.

Pred ključno tekmo sezone so odbojkarice Zaleta v ženski C-ligi. V Repnu bodo namreč gostile Majanese, to je direktne tekme za 5. mesto v skupini, ki še omogoča uvrstitev v dodatne tekme za prestop v skupino za napredovanje. Majanese ima tri točke več na lestvici, v četrtek pa je nepričakovano s 3:1 izgubil na zaostali tekmi v Čenti proti šibkemu Tarcento. To pomeni, da se našim dekletom na zlato krožniku ponuja možnost za sezonski uspeh. Če bodo namreč danes zmagale s 3:0 ali 3:1, bodo Majanese (celo s tekmo manj) že prehiteli na lestvici, poleg tega pa imajo v zadnjih dveh krogih prve faze lažji spored od Furlank, saj se morajo pomeriti tudi še s pepelko Azzanom Decimom.

Majanese je v prvem delu gladko premagala Zalet C, ki pa je po mnenju trenerja Edija Bosicha odigral takrat svojo daleč najslabšo tekmo v letošnji sezoni. »To je nasprotnik, ki ga lahko ab-



Sabrina Bukavec

KROMA

morejo privoščiti, če želijo direktno napredovati v skupino boljših.

Kar zadeva ostale tekme naj bi Val Soča Imsa v Štandrežu lažje obračunal s šibkim Morteglianom in še utrdil svoj položaj na vrhu lestvice. V ženski D-ligi čaka Zalet D težka tekma doma proti nepremagani Alturi.

solutno premagamo,« pravi Bosich, ki računa, da bo imel na razpolago vse igralke, v ključno z Bukavčev, ki jo sicer mučijo bolečine v hrbtu, zaradi česar ves teden ni mogla trenirati.

Zelo pomembni sta danes še dve tekmi. V moški C-ligi bo Olympia gostovala v Buii, s katero deli drugo mesto na lestvici skupine C. Tekma je torej v bistvu ena odločilnih v boju za direktno uvrstitev v skupino za napredovanje, kar bi bilo za mlado ekipo goriškega društva lep uspeh.

Enak cilj, a s slabšega izhodišča, bodo danes v Štaranu zasledovale tudi igralke združene ekipe Govolley. Staranzano ima na 2. mestu lestvice skupine A ženske D-lige tri točke več od Goričank, ki si torej vnovičnega poraza proti temu nasprotniku ne

KOŠARKA - Danes Breg doma Kontovel v Tržiču

Ob Jadranu, ki bo danes na Opčinah odigral deželni derbi proti krminski Albi (tekmo smo predstavili že včeraj), bosta danes na košarkarsko igrišče stopila še Breg in Kontovel, Bor pa je z nastopi v letošnjem sončnem letu sklenil že v četrtek v Gorici, kjer je izgubil proti Goriziani. Breg, ki si je v sredo privoščil lepo zmago v Tržiču proti Falconstarju, se bo danes v Dolini (20.30) pomeril s Codroipom, ki ima na lestvici šest točk manj in ne bi smel predstavljati za Breg prehiude ovire.

V D-ligi pa bo Kontovel gostoval v Tržiču (19.00) pri ekipi Pallacanestro Monfalcone, ki se je po gladkem porazu proti vodilnemu Gradu sicer oddaljil od vrha, a sodi še vedno med boljše ekipe v ligi.

SINOČI - Poromocijska liga: Dom Mark - Dinamo 78:64 (Zagorc 37, M. Zavadlav 13)

Domači šport

DANES

Sobota, 22. decembra 2012

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Repnu: Kras - SandonaJesolo
PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Trstu, igrišče Ferrini: Ponziana - Vesna

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Zagraju: Sagrado - Mladost

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 20.30 na Opčinah: Jadran - Alba Krmin

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Dolini: Breg - Bluenenergy Group

D-LIGA - 19.00 v Tržiču: Pall. Monfalcone - Kontovel

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 20.30 v Prati: Prata - Sloga Tabor Televita

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Zalet C - Majanese

MOŠKA C-LIGA - 20.00 v Štandrežu: Val Soča Imsa - Mortegliano; 20.30 v Buiji: Buja - Olympia

ŽENSKA D-LIGA - 20.30 pri Briščkih, Ervatti: Zalet D - Altura; 20.30 v Sovodnjah: Govolley - Staranzano

HOKEJ NA ROLERJIH

2. SLOVENSKA LIGA - 14.45 v Lukovici: Burn Brezovica - Polet Kwins

3. SLOVENSKA LIGA - 13.30 v Lukovici: Polet Kwins U20 - Prevoje

BALINANJE

MOŠKA B-LIGA - 14.30 v Pederobbi: Pederobba - Gaja

TENIS

DEŽELNO MOŠKO ZIMSKO PRVENSTVO - 12.00 na Padričah: Gaja - San Vito

JUTRI

Nedelja, 23. decembra 2012

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 14.30 v Miljah: Muggia - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Vižovljah: Sistiana - Primorec; 14.30 v Gorici: Azzurra - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA - 14.30 v Ogleju: Aquileia - Zarja

3. AMATERSKA LIGA - 14.30 na Padričah: Gaja - Cgs

NARAŠČAJNIKI - 10.00 v Dolini: Kras - Cgs; 10.30 v Štandrežu: Juventina - Pieris

NAJMLAJŠI - 10.30 na Proseku, na Rouni: Kras - Fani B

ZACETNIKI - 10.00 v Križu: Kras A - San Luigi B; 12.00 v Križu: Kras B - Cgs

ODBOJKA

UNDER 19 MOŠKI - 16.30 v Cordenonsu: Fincantieri - Sloga Tabor; 18.00: Futura Cordenons - Sloga Tabor

Rezultati naših ekip v realnem času

Dobiš jih na

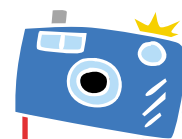
www.primorski.euali tudi preko
twitterja
primorski_sport

Obvestila

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni 2012/13 odvijali tečajji smučanja v Forni di Sopra. Ob priliki, bo za člane društva možen avtobusni prevoz. Informacije na št. 340-5814566 (Valentina).

AŠD MLADINA organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na info@mladina.it ali 347-0473606 ali 3922303152.

ŠD KONTOVEL vabi člane na redni občni zbor, ki bo v dvorani na Kontovelu dne 28.12. 2012 ob 20.30 v prvem sklicanju in v ponedeljek 21.1.2013 ob 20.30 v drugem sklicanju.



Veseli december 2012

Letošnji december bo za marsikoga manj prazničen, saj so izguba službe, dopolnilna blagajna, zamude pri izplačevanju honorarjev in podobni »varčevalni ukrepi« žal neprijetna stalnica tudi pri nas. In vendar je zadnji mesec v letu tudi čas, ko nas obiščeta Miklavž in božiček, mesec prazničnih jelk, jaslic, osvetljenih ulic in trgov. Za najsrčnejše pa tudi mesec potovanj, smučanja in silvestrovanj v evropskih prestolnicah.

Dragi prijatelji Primorskega dnevnika! Vabimo vas, da kanček »veselega decembra« ujamete v svoje fotoaparate in svoje fotografije (s Primorskimi ali brez njega) pošljete naši spletni strani www.primorski.eu.





Nad našo deželo dotele suhi in stabilni severni tokovi. Jutri zjutraj nas bo prešla hitra fronta. Zaradi širitve afriškega anticiklona bodo v ponedeljek nad naše kraje v višinah dotele tudi zmerni tokovi, ki bodo povzročili zastoj.

Oslabljena vremenska fronta se pomika prek Slovenije. V višinah k nam prehodno priteka nekoliko bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.43 in zahaja ob 16.24
Dolžina dneva 8.41

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 12.42 in zahaja ob 2.00

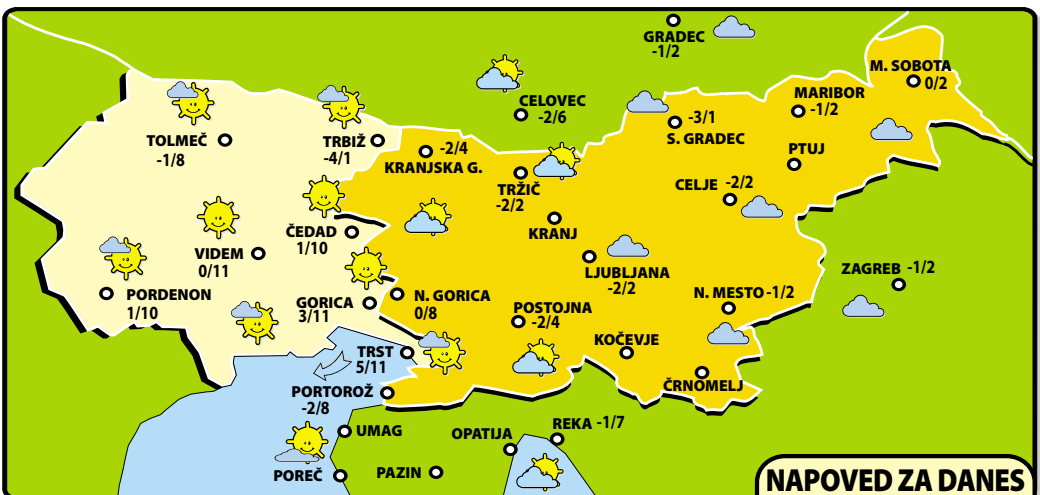
PLIMOVANJE
Danes: ob 6.26 najvišje 39 cm, ob 13.38 najnižje -42 cm, ob 20.00 najvišje 13 cm.
Jutri: ob 0.46 najnižje -9 cm, ob 7.02 najvišje 41 cm, ob 14.09 najnižje -49 cm, ob 20.36 najvišje 19 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen. Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski zanki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 11,8 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)	
Kanin - Na Zlebeh ... 100	Piancavallo 45
Vogel 60	Forni di Sopra 60
Kranjska Gora 45	Zoncolan 40
Krvavec 75	Trbiž 40
Cerkno 60	Osojščica 45
Rogla 80	Mokrine 70
Mariborsko Pohorje 50	Podkloster 30
Cvetta 100	Bad Kleinkirchheim 30

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Po vsej deželi bo nebo jasno do rahlo oblačno. Na nižjih planotah se bo lahko pojavila megla, ob obali pa bo zjutraj zapihal burin, ki se bo v teku dneva umiril.

Na Primorskem in v višjih legah se bo delno zjasnilo, po nižinah pa bo večinoma megleno ali oblačno. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do -5, ob morju okoli 3, najvišje dnevne od 0 do 3, na Primorskem do okoli 8 stopinj C.



V gorah bo ponoči in v jutranjih urah oblačno, v severovzhodnih predelih na meji z Avstrijo bo morda rahlo snežilo. Na planotah in ob obali bo nebo spremenljivo, v zahodnih predelih bo več oblačnosti. Ponoči bodo možne megle v nižinah.

Jutri bo delno jasno z zmerno oblačnostjo, v severovzhodnih krajih tudi pretežno oblačno. Čez dan bo ponekod zapihal jugozahodni veter. V ponedeljek bo na vzhodu države deloma jasno, na zahodu pa pretežno oblačno. Topleje bo, pihal bo jugozahodnik.

V ČASU NEGOTOVOSTI VAM DAJE VARNOST

BRILJANTNA NALOŽBA

Naložba v diamante je zdaj možna **tudi v Sloveniji!** To je nova priložnost za varčevalce željne **zanesljivosti** dragocene dobrine ter zagotovila, da njeno povečano vrednost unovčijo kadarkoli po uradnih cenitvah. **Vrednost diamanta namreč konstantno raste** in ni podvržena nobenim špekulacijam, kar je konkretna rešitev, ki **oplemeniti vaše prihranke.**

INTERMARKET DIAMOND BUSINESS
LJUBLJANA Posredništvo d.o.o.

www.intermarketediamondbusiness.com telefon +386 (0)82 057 390

21.12.2012 - Marsikje preplah zaradi »konca sveta«

Potomci Majev pozdravili prihod nove dobe po njihovem koledarju

CIUDAD DE MEXICO - Po majevskem koledarju se je včeraj začela nova doba. Na majevskih arheoloških najdiščih v Srednji Ameriki je njen prihod pozdravilo na tisoče ljudi, marsikje drugod po svetu pa so ljudje panično pričakovali konec sveta.

Pred ostanki antičnega mesta Chichen Itza v Mehiki je potekalo nočno bedenje in pozdrav vzhajajočemu soncu ob začetku nove dobe in koncu 5200-letnega obdobja v majevskem koledarju, ki so si ga nekateri razlagali kot konec sveta.

Okoli 2000 majevskih duhovnih voditeljev se je zbralo v Ek Balamu, kjer je bila nekoč prestolnica majevskega kraljestva.

V nekaterih mehiških mestih, na primer v Meridi v zvezni državi Jukatan, so praznovali v barjih in restavracijah. Številne restavracije so pripravile posebne menije, s katerimi so želele privabiti turiste. Praznovanja ob prihodu nove dobe so pripravili tudi v Gvatemali. Dogodka v enem najpomembnejših najdišč majevske civilizacije Tikalu se je udeležilo 3000 ljudi.

Kljub nekaterim kritikam, da imajo praznovanja le malo skupnega z Maji, ampak so namenjeni predvsem turistom, je predstavnik konference majevskih duhovnikov Sebastian Mejia to zanimal in dejal, da gre za duhovno in osebno doživetje. V Gvatemali je sicer četrtina prebivalstva Majev.

Po navedbah arheologov se je prejšnje obdobje majevskega koledarja začelo 11. avgusta 3114 let pred našim štetjem, izteklo pa naj bi se 21. decembra 2012. Za Maje je konec 13. "baktuna" (400-letno obdobje) pomenil čas preporoda modrosti in drugih pozitivnih lastnosti. Nekateri so si to - očitno napak, ker svet še vedno stoji - razlagali kot opozorilo pred neizbežnim koncem sveta.

Domnevni konec sveta pa je marsikje povzročil nemalo panike. Obласти v ameriški zvezni državi Michigan so ta teden zaradi govoric o nasilju, povezanim s koncem sveta, zaprle na desetine šol.

V Franciji so se nekateri ljudje ozirali proti Pirenejem in nestrpnost čakali na prihod vesoljske ladje, ki bi prišla po njih. Zato so se množično odpravljali v vas Bugarach, saj naj bi ta po prepričanju privrženec new agea in drugih "poznalcev" edina preživela apokalipso. Policija, ki je zaradi priliva fanatikov iz varnostnih razlogov že nekaj dni nameščena okoli vasi, je prišla dva moška, ki sta opremljena s plinskimi maskami in mačetami skušala prebiti policijski obroč.

Kitajske oblasti pa so aretirale že čez tisoč pripadnikov krščanske sekte, ki je širila govorice o koncu sveta in o vrnitvi Jezusa v ženski obliki in dodatno cenzurirala internet. (STA)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

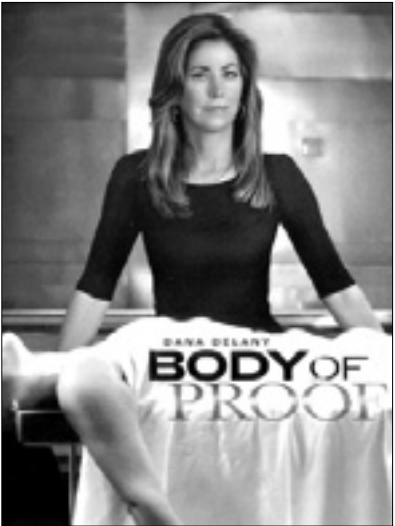
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Prvi aplavz – Julija Kralj
20.30 Deželni TV dnevnik, sledita Utrip
Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: Unomattina in famiglia **10.05**
Rubrika: Rai Parlamento Settegiorni **10.55**
Rubrika: ApriRai **11.10** Dreams Road **12.00**
Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30**
Dnevnik **14.00** Rubrika: Easy Driver **14.30**
Rubrika: Lineablu **15.30** 16.40 Rotocalco: Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik **17.15**
Aktualno: A sua immagine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Kviz: L'Eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Športni dnevnik **20.35** Igra: Affari tuoi **21.10** Serata omaggio a Mia Martini

Rai Due

6.30 Il Divertinglese **7.00** Rubrika: Cartoon
Flakes Weekend **8.25** New Art Attack **8.55**
Nan.: Il diario di Bindi **9.40** Serious Amazon **10.05**
Rubrika: ApriRai **10.15** Sulla Via di Damasco **10.55** Rai Parlamento
Territori **11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00**
Dnevnik **13.25** Rubrika: Dribbling **14.00** Quelli che aspettano **15.40**
Quelli che... **17.05** Dnevnik **17.10** Stadio Sprint **18.10**
Rubrika: 90° Minuto **19.35** Nan.: Cops **20.30** 22.40 Dnevnik **21.00**
Nan.: Castle



21.45 Nan.: Body of Proof **22.35** La Domenica Sportiva **1.00** Dnevnik in rubrike

Rai Tre

7.20 Nan.: Lassie **8.10** Film: Partenza ore sette (kom., It., '45) **9.25** Nan.: 14° Distretto **10.10**
Nan.: L'ispettore Derrick **11.00** Aktualno: Tgr Bellitalia, sledi Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik in šport **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale, sledi Tgr Ambiente Italia **14.00**
Deželni dnevnik, sledi Dnevnik, Tg3 Pixel **14.55** Rotocalco: Tv Talk **16.40** Dok.: Timbuctu – I viaggi di Davide **17.15** Film: One last dance (dram., ZDA, '03, i. P. Swayze) **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Film: Stanlio e Ollio – La sposa rapita (kom., ZDA)



20.30 Film: Pearl Harbor (dram., ZDA, '01, i. B. Affleck) **23.10** Dnevnik in deželni dnevnik **23.30** Film: Valzer con Bashir (dram., '08)

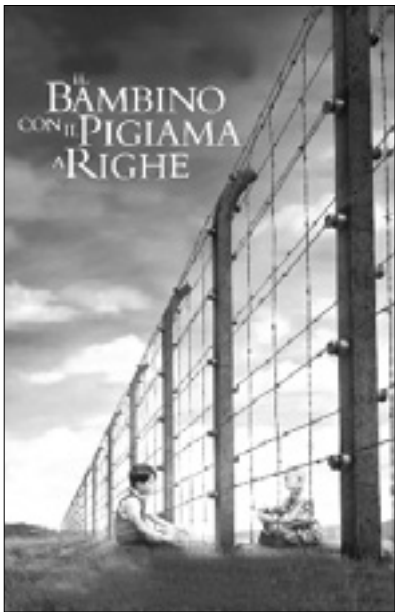
Rete 4

6.55 Nan.: Questa è la mia terra **8.40** Come si cambia **9.30** L'Italia che funziona **9.50**
Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.00** Nan.: Un detective in corsia

12.55 Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.30** Film: Il commissario Cordier – Cuore solitario (krim., Fr.) **17.30** Ieri e oggi in Tv **18.00**
Nan.: Monk **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Tempesta d'amore **20.40** Nan.: Walker Texas Ranger **21.30**
Nan.: Squadra Antimafia Palermo Oggi **23.45** Nan.: Life

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik **8.50** Belli dentro **9.35** Rubrika: Melaverde **10.50** Film: Il mio amico Babbo Natale **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Cougar Town **14.10** Odd.: Amici di Maria **16.00** Rotocalco: Verissimo **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker)



21.10 Film: Il bambino con il pigiama a righe (dram., ZDA/VB, '08, r. M. Herman, i. A. Butterfield, J. Scanlon)

Italia 1

7.20 19.00 Risanke **11.00** Film: Scooby-Doo e il mostro di Lochness (anim., ZDA, '04) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Film: Il Grinch (kom., ZDA, '00, i. J. Carrey)



15.45 Film: Cinderella Story (kom., ZDA, '04, i. Hilary Duff) **17.40** Nan.: Buona fortuna, Charlie! **18.30** Dnevnik **19.15** Film: Santa Clause **21.10** Film: Le avventure di Sammy (anim., '10) **22.50** Film: Mr. Crocodile Dundee 2 (pust., ZDA, '88)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **10.00** Aktualno: Bookstore **11.10** Orvieto Food Festival 2012 **11.55** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.25** Fuori di gusto **13.30** Dnevnik **14.05** Nan.: 4 donne e un funerale **16.00** Film: Sinfonia di guerra (voj., ZDA, '68) **18.05** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **22.30** Film: Oltre la ragione (dram., ZDA, '04) **0.30** Aktualno: Omnibus Notte

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Rotocalco Adnkronos **7.45** Dok.: Borgo Italia **12.45** Le ricette di Georgia **13.05** Occhio azzurro **13.20** 17.00, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik **13.45** Variete: Festa in piazza **17.30** Aktualno: Happy Hour **18.00** 20.00, 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **19.00** Tg Con-fartigianato **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Zgodbe iz školjke **7.20** Otroške oddaje in risane nanizanke **9.35** Kviz: Male sive celice **10.20** Kratki igr. film: Hišica iz lecta **10.35** Kratki igr. film: Veliko kolo **10.50** Nan.: Polna hiša živali **11.25** Film: Drobtnica – Božič prihaja **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik (pon.) **14.20** Alpe-Donava-Jadran **14.55** O živalih in ljudeh **15.20** Na vrtu **15.45** Dok. serija: Village Folk **15.55** Dok. odd.: Varuhi karibskih zakladov **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Sobotno popoldne **18.30** Ozare **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.00** Dan samostojnosti in enotnosti, prenos proslave iz Cankarjevega doma **21.00** Kviz: Moja Slovenija **22.45** Poročila

Slovenija 2

7.40 Skozi čas **8.05** Nan.: Slovenski vodni krog **8.30** Kako življenje oponaša šah **10.05** Pogovor z Mitjo Čandrom **10.25** Gled. igra: Bobby in Boris **12.45** Slovenci v Italiji **13.20** Univerza **13.45** Osmi dan **14.15** Posebna ponudba **14.45** Planet Sport **15.15** Nogomet: FIFA Magazin **15.50** Športnik leta 2012 (pon.) **17.25** Odbojka: finale pokala Slovenije (Ž), prenos **19.25** Športni izziv **20.00** Film: Browningov prevod **21.30** Med valovi **22.00** Botrstvo in ime Vala 202

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.30** Primorska kronika **7.45** Slovenska kronika **8.10** 21.30 Žarišče **10.20** Evropski premislek **10.30** 14.05 Tedenski pregled **12.15** Satirično oko **13.30** Dnevnik **14.00** Poslanski premislek **14.50** Pogovor z opozicijo **16.10** Leto 2012 v očeh analitikov **17.30** Poročila **17.45** 21.50 Kronika **19.00** Dnevnik **20.00** 23.20 Satirično oko **20.55** 0.05 Svet v besedi in sliki **22.05** 20 Let Državneega zbora

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **15.30** Nautilus **16.15** Iz arhiva po vaših željah **17.20** 23.30 Vsedanes - Aktualnost **18.00** Evropski magazin **18.15** Village Folk **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.15 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Svet **19.40** Jutri je nedelja - verska oddaja **19.50** Tednik **20.20** Film: Veter **22.15** Glasb. odd.: In Orbita



22.35 „Q“ - Trendovska oddaja (v. Loredella Flego) **0.00** Glasba zdaj

Tv Primorka

11.30 Tv prodajno okno **12.00** Videostrani **15.00** 16.30 Tv prodajno okno **15.30** Besse miru **16.00** Žogarija - Finale **17.00** ŠKL **18.00** Primorska znamenja **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled, sledi Napovedujemo **20.00** Najstniški FENS 2012 **21.05** Odbojka: Salonit Anhovo : Panvita Pomgrad, posnetek tekme v Kanalu, sledijo Tedenski pregled, sledi Tv Prodajno okno, Glasbeni večer in videostrani

Pop TV

7.00 Risane in otr. Serije **10.30** Nan.: Monk **11.25** Dok. serija: Kamp razvajencev – ZDA **12.25** Dok. serija: Pomočnica v petkah **12.55** Najboljši čarovniki sveta: 2007 **14.40** Film: Zadnji božič (dram., Kan., '10) **16.30**

Dok. serija: Okrog sveta do srca **17.05** Film: Božiček (kom., ZDA, '94) **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Rožnati panter (pust., ZDA, '06, i. S. Martin) **21.45** Film: Mesto angelov (dram., ZDA/Nem., '98, i. N. Cage, M. Ryan)

Kanal A

8.10 Film: Božiček Fred **10.20** Naj-reklame **10.50** Astro Tv **12.25** Najbolj nori športi **12.50** Nan.: Nove pustolovščine stare Christine **13.20** Film: Darfur danes **15.05** Film: Glavni v hiši **17.00** Dok. serija: Šef pod krinko **18.00** Svet **18.30** Volan **19.05** ŠKL, športni magazin **20.00** Film: Živa bomba



21.30 Film: Bad Santa

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Prva izmena: dobro jutro; Kulturni dogodki; 9.00 Primorska poje; 10.00 Poročila; 10.15 Malo za štaló, malo za hec; 11.15 Studio D - Tedenski intervju; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Mala scena: Milan Lipovec – Franko Žerjal: Zgodbe ob cesti – radijska lepljenka v režiji Franka Žerjale; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.50 Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.00 Torklja; 11.00 Osebnost meseca; 12.00 Kulinarčni kotichek; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakah; 15.30 DIO; 16.16 Svežemodra selekcija; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35 Robe del mio orto; 8.50, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Gostje tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00 Per un'ora di radio; 12.01, 13.35 Glasbena lestvica; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Istra – Evropa; 14.00 Slot Parade/Anteprima classifica; 14.35 The chillout zone; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00-19.00 London Calling; 19.30 Večerni dnevnik - Šport: Rosso di sera; 20.00 Prosa; 20.30 Nel paese delle donne; 21.00 Radio Indie music like; 22.00 Glasbena lestvica; 22.30 Sonoricamente Puglia; 23.00 Etnobazar; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 pregled slovenskega tiska; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 10.50, 16.15, 19.30 Obvestila; 11.10 Odgovor se začne na črko...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 13.45 Labirinti sveta; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaike; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 22.00 Sobotni glasbeni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 22.40 Kratka radijska igra; 23.05 Literarni nokturno.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 5.30, 6.40, 19.30 Športna zgodba; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55, 13.30, 18.50 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Reakcija; 10.45 Zapisi iz močvirja; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Noetova banda; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturnice; 14.45 Aktualno; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 17.00 Proti etru; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital; 18.00 Glasna proza; 18.30 Arsov sobotni večer; 19.00 Neposredni prenos iz Metropolitanke: Giuseppe Verdi: Aida; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013
220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v tujini in v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
kakršni koli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;
za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo,
imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja
samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Doberdò e Savogna
Doberdob in Sovodnje

ZKB
1908 credito cooperativo del corno
zadrúžna kraljka banka



*Vesel Božič
in srečno
Novo leto 2013!*